

# DUCHOVNÍ DĚDICTVÍ MORAVY A SLEZSKA

## DZIEDZICTWO DUCHOWE MORAW I ŚLĄSKA



100

PAMÁTEK / ZABYTKÓW



Žijeme v době svobody a náboženské tolerance, kdy můžeme bez potíží cestovat po téměř celé Evropě a obdivovat památky jejího duchovního dědictví. Mezi nejatraktivnější regiony patří díky své rozmanitosti, pestrosti a bohatosti tradic Morava a Slezsko, historické země, na jejichž území již před takřka 1 200 lety existovala Velká Morava – svěbytný a významný státní útvar. Morava a Slezsko byly nejen kolébkou české státnosti, ale rovněž křtitelnicí slovanské Evropy. Pojďte s námi putovat po stopách věrozvěstů sv. Cyrila a Metoděje. Zavedeme vás též do katedrál, bazilik a na zajímavá poutní místa. Nahlédnete s námi ale i do chrámů pravoslavných či kostelů protestantských. Nezastupitelné místo má v této publikaci rovněž tradice židovská.

Vedle stovky cílů putování za duchovním dědictvím vám nabízíme podrobné informace o trasách mezi nimi, o blízkých atraktivitách i turistických informačních centrech. S naší publikací uvidíte mnohé, a rozhodně se na cestách neztratíte.

#### Příjemné putování!

Żyjemy w czasach wolności i tolerancji religijnej, gdzie możemy bez problemów podróżować po całej Europie podziwiając zabytki jej duchowego dziedzictwa. Do najbardziej atrakcyjnych regionów należą dzięki swojej różnorodności, wielobarwności oraz bogactwu tradycji Morawy i Śląsk, regiony historyczne, gdzie już przed 1200 lat istniało Państwo wielkomorawskie – niepodległy i znaczący kraj. Morawy i Śląsk były nie tylko kolebką czeskiej państwowości, ale również chrzcielnicą słowiańskiej Europy. Udajcie się z nami w podróż śladami apostołów św. Cyryla i Metodęgo. Zaprowadzimy Państwa również do katedr, bazylik oraz do ważnych miejsc pielgrzymkowych. Zajrzyjcie z nami też do prawosławnych świątyń oraz protestanckich kościołów. W niniejszej publikacji szczególną uwagę poświęciliśmy także tradycjom żydowskim.

Obok stu celów podróży do miejsc dziedzictwa duchowego przedstawiamy szczegółowe informacje o trasach pomiędzy nimi, o pobliskich atrakcjach oraz na temat Centrów Informacji Turystycznej. Dzięki naszej publikacji będzie można zobaczyć dużo i na pewno zawsze znaleźć odpowiedni szlak.

Przyjemnej wędrówki!

## Obsah / Treść

### Celomoravské výlety / Wycieczki po całym regionie morawskim

- 2/ Tradice cyrilometodějská a Velká Morava, kolébka slovanské duchovnosti  
*Tradycje Cyryla i Metodęgo oraz Państwo wielkomorawskie, kolebka duchowości słowiańskiej*
- 10/ Nejvýznamnější místa duchovního života moravských křesťanů i židů  
*Najbardziej znaczące miejsca duchowego życia morawskich Chrześcijań i Żydów.*

### Krajské výlety / Wycieczki krajskie

- 18/ Olomoucký kraj / **Kraj Ołomuniecki**  
Střední Haná / *Środkowa Hana*  
Nad Olomoucí / *Nad Ołomuńcem*  
Podhůřím Jeseníků / *Pogórzem Jeseníków*
- 28/ Jihomoravský kraj / **Kraj Południowo-morawski**  
Sever / *Północ*  
Brněnsko / *Brněnsko*  
Jihovýchod / *Południowy wschód*
- 38/ Moravskoslezský kraj / **Kraj Morawsko-śląski**  
Rýmařovsko – Krnovsko – Bruntálsko / *Rýmařovsko – Krnovsko – Bruntálsko*  
Slezsko – Hlučínsko – Těšínsko / *Śląsk – Hlučínsko – Śląsk Cieszyński*  
Beskydy / *Beskidy*
- 48/ Zlínský kraj / **Kraj Złinski**  
Valašsko / *Wojoszczyzna*  
Napříč Východní Moravou / *Morawami Wschodnimi na wskroś*  
Slováckem k Hané / *Ze Slovacka na Hanę*

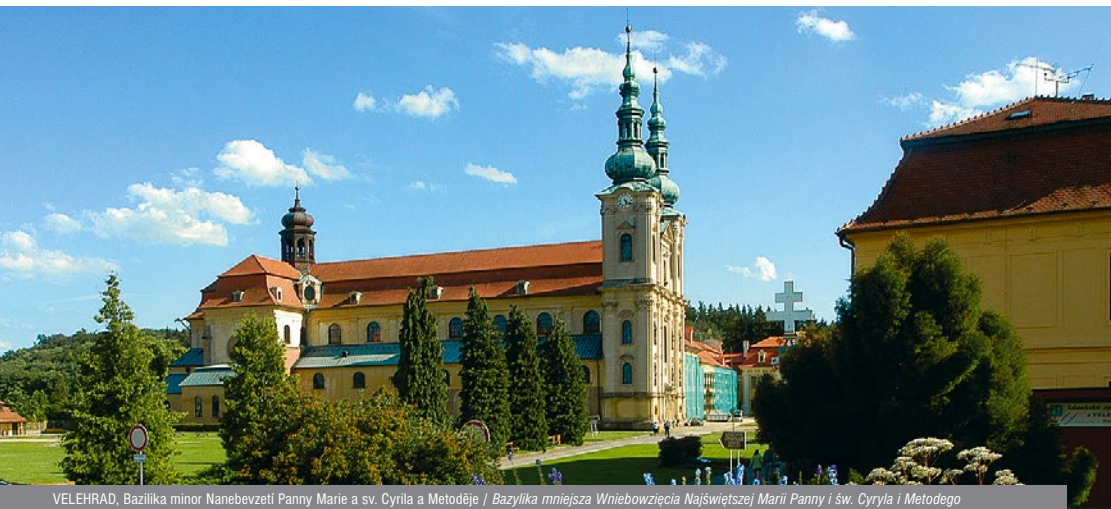
**i** Informační centrum. Pod touto značkou jsou zde zahrnuta informační centra pro turisty, provozovaná různými subjekty. Centra informacyjne, pod tym skrótem znajdują się kontakty do centrów informacyjnych dla turystów prowadzone przez różne podmioty.

**TIP** Pod touto zkratkou uvádíme tipy pro návštěvu atraktivity na trase či v jejím nejbližším okolí. Pod tym skrótem znajdują się propozycje atrakcji turystycznych wartych odwiedzenia znajdujących się na trasie lub w jej bliskiej okolicy.



# TRADICE CYRILOMETODĚJSKÁ A VELKÁ MORAVA, KOLÉBKA SLOVANSKÉ DUCHOVNOSTI

## TRADYJCJE CYRYLA I METODEGO ORAZ PAŃSTWO WIELKOMORAWSKIE, KOLEBKA DUCHOWOŚCI SŁOWIAŃSKIEJ



VELEHRAD, Bazilika minor Nanebevzetí Panny Marie a sv. Cyrila a Metoděje / Bazylika mniejsza Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny i św. Cyryla i Metodęgo

Byť je náš prvni výlet koncipován především pro pěší pouť, v duchu jednoty celé publikace jsou vzdálenosti i trasy vždy uvedeny pro automobil, jízdní kolo i cestu pěšky.

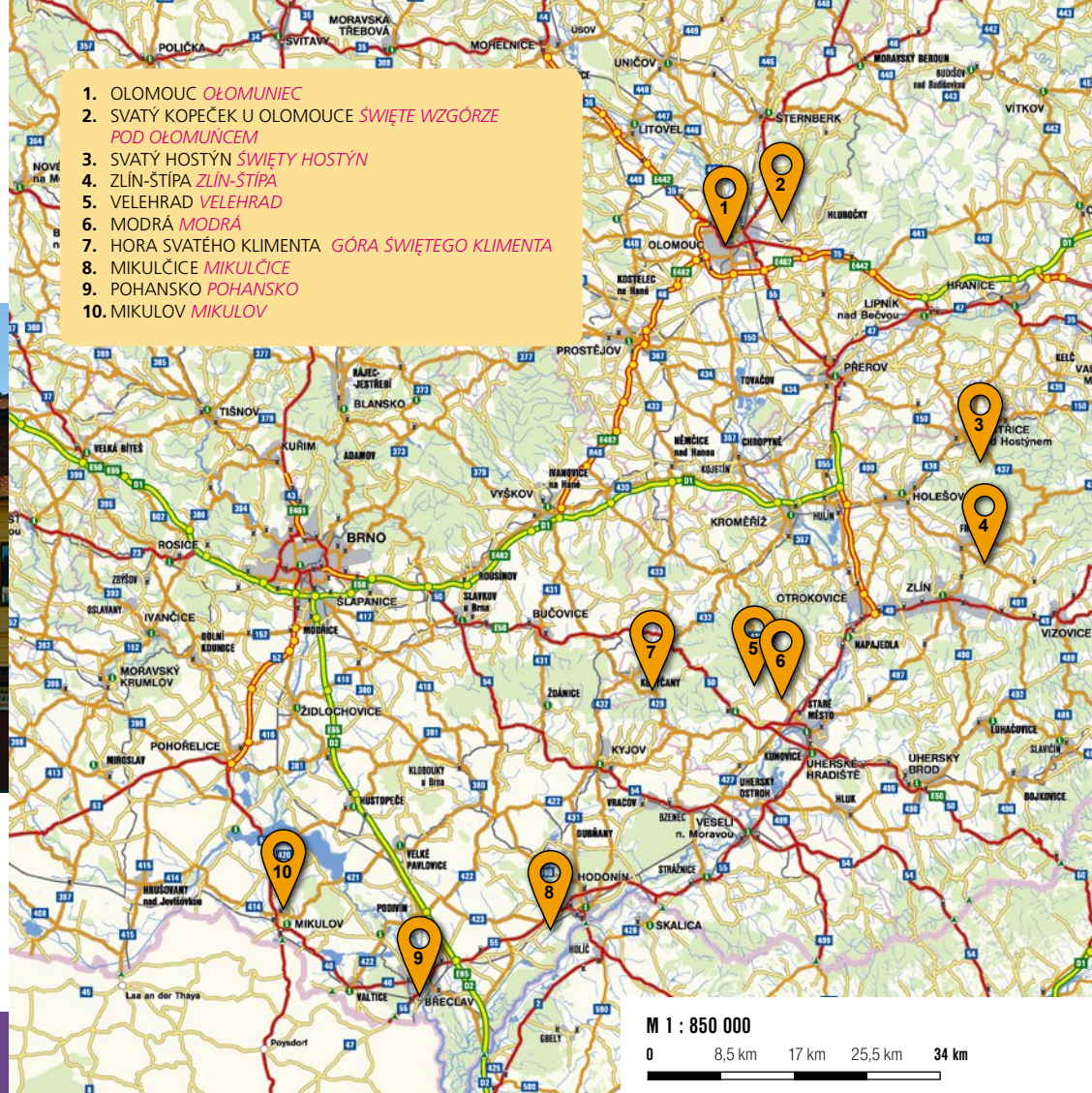
*Choć pierwsza wycieczka została pomyślana przede wszystkim jako piesza wędrówka, to zgodnie z ogólną koncepcją niniejszej publikacji, prezentujemy także odległości i trasy dla podróżujących samochodem, na rowerze oraz pieszo.*



„Putujte s námi ze současnosti až do slavných dob Velké Moravy, na niž před 1 150 lety přinesli evangelium v řeči našich předků svatí Cyril a Metoděj. Základní osou je známá poutní stezka ze Svatého Kopečku na Velehrad, jenž je duchovní kolébkou nejen pro naše země, ale velkou část Slovanů. Navštívíme rovněž významná místa Velkomoravské říše, která s působením svatých Cyrila a Metoděje souvisí. Vydejte se s námi ze sídla současného moravského

arcibiskupa do míst, kde působil první moravský arcibiskup – Metoděj!“  
„Zapraszamy w podróż z nami, aż do czasów Państwa wielkomorawskiego, kiedy to przed 1150 laty ewangelię w języku naszych przodków przynieśli na tę ziemię święci Cyril i Metody. Znaczącą dominantą jest znany szlak pielgrzymkowy prowadzący ze Świętego Kopečka na Velehrad, który jest

*nie tylko duchową kolebką dla naszego kraju, ale i dla całej rzeszy Słowian. Odwiedzimy również znaczące miejsca Rzeszy Wielkomorawskiej związane z działalnością świętych Cyryla i Metodego. Udajcie się z nami w podróż z siedziby obecnego biskupa morawskiego do miejsc, gdzie działał pierwszy morawski arcybiskup – Metody“*



1. OLOMOUČ *OLOMUNIEC*
2. SVATÝ KOPEČEK U OLMOUCE *ŚWIĘTE WZGÓRZE POD OLOMUNCEM*
3. SVATÝ HOSTÝN *ŚWIĘTY HOSTÝN*
4. ZLIN-ŠTÍPA *ZLIN-ŚTÍPA*
5. VELEHRAD *VELEHRAD*
6. MODRÁ *MODRÁ*
7. HORA SVATÉHO KLIMENTA *GÓRA ŚWIĘTEGO KLIMENTA*
8. MIKULČICE *MIKULCICE*
9. POHANSKO *POHANSKO*
10. MIKULOV *MIKULOV*

### Cyriometodějská poutní stezka – napojení ze severovýchodu Český Těšín – Hostýn

V případě, že zamýšlíte putovat pěšky ze severovýchodu (Těšínsko) za účelem připojení se k cyriometodějské cestě, doporučujeme tuto trasu: Český Těšín, Frýdek-Místek, Kopřivnice, Valašské Meziříčí, Rajnochovice, Hostýn.

### Cyriometodějská poutní stezka – napojení ze severu Opava – Olomouc

V případě, že zamýšlíte putovat pěšky ze severu (Opavsko) za účelem absolvování celé cyriometodějské cesty z Olomouce,

doporučujeme tuto trasu: Opava, Moravice, Budišov nad Budišovkou, Hrubá Voda, Olomouc (případně rovnou Svatý Kopeček).

### Szlak pielgrzymkowy Cyryla i Metodego – północno-wschodni łącznik Czeski Cieszyn – Hostýn

Jeśli są Państwo zainteresowani wędrówką od strony północno-wschodniej (Śląsk Cieszyński), to w celu wejścia na szlak Cyryla i Metodego proponujemy następującą trasę: Český Těšín,

Frýdek-Místek, Kopřivnice, Valašské Meziříčí, Rajnochovice, Hostýn.

### Szlak pielgrzymkowy Cyryla i Metodego – łącznik ze strony północnej Opava – Olomuniec

Jeśli są Państwo zainteresowani wędrówką od strony północnej (Region Opawsko), to w celu przejścia całego szlaku Cyryla i Metodego zaczynając w Olomuńcu proponujemy następującą trasę: Opava, Moravice, Budišov nad Budišovkou, Hrubá Voda, Olomouc (ewentualnie od razu na Svatý Kopeček)





1

## 1. OLOMOUC

Arcibiskupský palác  
Arcidiecézní muzeum  
Katedrála svatého Václava

**Arcibiskupský palác** – veřejnosti je zpřístupněn prohlídkový okruh zahrnující historické reprezentační sály.  
GPS: 49°35'46.715"N, 17°15'39.412"E  
www.arcibiskupskypalac.ado.cz  
tel.: +420 587 405 222

**Arcidiecézní muzeum** – jako jediné v ČR je zaměřeno pouze na duchovní výtvarné umění 12.–18. století. Součástí komplexu je Přemyslovský hrad, kde byl zavražděn český král Václav III.  
GPS: 49°35'44.923"N, 17°15'39.394"E  
www.olmuart.cz  
tel.: +420 585 514 190

**Katedrála sv. Václava** – součást národní kulturní památky Přemyslovský hrad. Kromě interiéru katedrály je veřejnosti přístupné horní patro její krypty se stálou expozicí a tematickými výstavami. V dolním patře krypty je mauzoleum s ostatky biskupů a arcibiskupů.  
www.oldom.cz  
tel.: +420 585 224 236

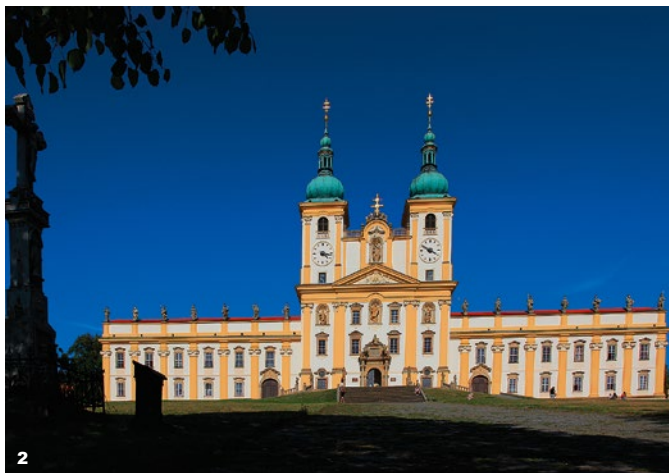
## 1. OLOMUNIEC

Palác Arcybiskupí  
Muzeum Achidecezejalno  
Katedra svätého Waclawa

**Palác Arcybiskupí** – odvídzajúcym udstěpniony do zwiedzania wraz z sarami reprezentacyjnymi.  
GPS: 49°35'46.715"N, 17°15'39.412"E  
www.arcibiskupskypalac.ado.cz  
tel.: +420 587 405 222

**Muzeum Achidecezejalno** – jako jedyné muzeum w Republice Czeskiej nastawione jest na prezentację sztuk pięknych o tematyce duchowej z okresu od XII do XVIII wieku. Częścią kompleksu jest Zamek Przemysłodów, w którym zamordowano czechskiego króla Waclawa III.  
GPS: 49°35'44.923"N, 17°15'39.394"E  
www.olmuart.cz  
tel.: +420 585 514 190

**Katedra św. Waclawa** – jest częścią pomnika kultury narodowej - Zamku Przemysłodów. Poza wnętrzem katedry zwiedzający mogą zobaczyć górne piętro krypty, na którym znajduje się stała ekspozycja oraz wystawy tematyczne. Na dolnym piętrze krypty znajduje się mauzoleum ze szczątkami biskupów i arcybiskupów.  
www.oldom.cz  
tel.: +420 585 224 236



2

**Olomouc (město/miasto)**  
adresa/adres: Horní náměstí 583  
tel.: +420 585 513 385  
www.olomouc.eu/tourism  
e-mail: infocentrum@olomouc.eu



**TIP: Aquapark**  
tel.: +420 588 517 770  
www.aqua-olomouc.cz  
GPS: 49°34'28.811"N, 17°13'32.181"E

**Olomouc – Svatý Kopeček:** Trasu v délce 6,5 km můžete urazit pěšky po turistických značkách, případně využijte MHD – spoj č. 11 ze zastávky Hlavní nádraží.  
**Olomuniec – Svatý Kopeček:** trasę o długości 6,5 km można pokonać na piechotę po oznaczonych trasach turystycznych, ewentualnie można skorzystać z komunikacji miejskiej – linia nr 11 z przystanku Dworzec Główny (Hlavní nádraží).

## 2. SVATÝ KOPEČEK

u Olomouce – chrám

GPS: 49°37'44.686"N, 17°20'15.991"E

Dominantu Olomoucka – barokní chrám Navštívení Panny Marie ze 17. století uctil svou návštěvou papež Jan Pavel II. a povýšil ji na baziliku minor. Nejvýznamnější poutní místo širokého okolí bývá hojně navštěvováno zejména na svátek Navštívení Panny Marie (31. 5.), v neděli po svátku Nanebevzetí Panny Marie (15. 8.) a následující pondělí a úterý a rovněž o poslední říjnové neděli.  
www.svaty-kopecek.cz

## 2. ŚWIĘTE WZGÓRZE

pod Olomuncem – świątynia

Dominanta architektoniczna regionu olomunieckiego – barokowa świątynia Najświętszej Marii Panny z XVII wieku została odwiedzona przez Papieża Jana Pawła II, który nadał jej status bazyliki mniejszej. Jest to najbardziej znaczący punkt pielgrzymek w regionie, który jest masowo odwiedzany szczególnie podczas Świąta Najświętszej Marii Panny (31.05.), w niedzielę, poniedziałek i wtorek po święcie Wniebowzięcia Marii Panny (15.08.), a także w ostatnią niedzielę października.  
www.svaty-kopecek.cz

**TIP: Zoo Olomouc, Svatý Kopeček**  
www.zoo-olomouc.cz  
GPS: 49°37'59.498"N, 17°20'36.121"E

**Svatý Kopeček – Sv. Hostýn:** autem 52 km, na kole 56 km po cyklotrasách č. 6103, 5, 6058, 6238, 6062 a 5035. **Pěšky:** 53 km po turistických značkách a částečně po silnicích II. a III. tříd. V okolí trasy můžete navštívit např. židovské památky v Lipníku nad Bečvou (zde případný nocleh) či Dřevohostice známé souborem barokních soch včetně sousoší sv. Cyrila a Metoděje. **Svatý Kopeček – Sv. Hostýn: samochodem** 52 km, **na rowerze** 56 km po szlaku rowerowym nr 6103, 5, 6058, 6238, 6062 oraz 5035. **Na piechotę:** 53 km po oznaczonych trasach oraz częściowo po drogach II i III kategorii. W okolicy trasy mogą Państwo zwiedzić np. zabytki kultury żydowskiej w Lipniku nad Bečwą (tutaj ewentualny nocleg) czy też Dřevohostice słynące z zespołu barokowych rzeźb, w tym także przedstawiających Cyryla i Metodęgo.

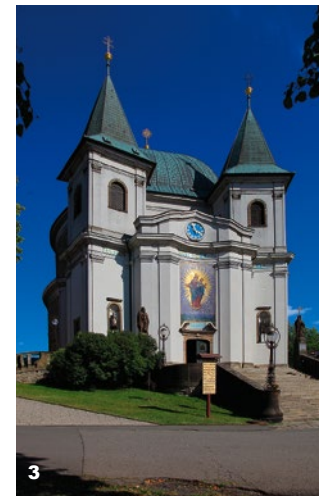
## 3. SVATÝ HOSTÝN

Chrám



GPS: 49°22'36.377"N, 17°41'59.854"E

Vítejte na nejnavštěvovanějším poutním místě ČR! Vedle baziliky minor Nanebevzetí Panny Marie, k níž vede pověstně schodiště o 250 schodech, zhlédnete unikátní křížovou cestu podle návrhů Dušana Jurkoviče, Svatohostýnské muzeum, rozhlednu a větrnou elektrárnu. O poutním programu i možnostech ubytování a stravování se dozvíte na [www.hostyn.cz](http://www.hostyn.cz).



3

## 3. ŚWIĘTY HOSTÝN

Świątynia

Witamy w najczęściej odwiedzanym miejscu pielgrzymkowym w Republice Czeskiej! Poza bazyliką mniejszą Wniebowzięcia Marii Panny, do której prowadzi słynnych 250 schodów, znajdują tam Państwo także unikatową drogę krzyżową zaprojektowaną według pomysłu Dušana Jurkoviče, Svatohostýnské Muzeum, wieżę widokową oraz elektrownię wiatrową. Szczegóły programu pielgrzymkowego oraz informacje o zakwaterowaniu i wyżywieniu znajdują Państwo na [www.hostyn.cz](http://www.hostyn.cz).

**Bystřice pod Hostýnem (město/miasto)**  
adresa/adres: Pod Platany 2  
tel.: +420 573 501 901  
www.mubph.cz  
e-mail: info@mubph.cz



**Sv. Hostýn – Zlín-Štípa:** autem 32 km, na kole 24 km přes Rusavu (lidová architektura) po turistických značkách, odtud po cyklotrase č. 5038 a dál 5121, 5034 a 5036. **Pěšky** nádherná 20km trasa po turistických značkách přes Lukov (zřícenina hradu). **Sv. Hostýn – Zlín-Štípa: samochodem** 32 km, **na rowerze** 24 km przez Rusavu (architektura ludowa) według oznaczeń szlaków turystycznych, stąd po szlaku rowerowym nr 5038 i dalej 5121, 5034 oraz 5036. **Na piechotę** po pięknej 20-kilometrowej trasie po oznaczonym szlaku przez Lukov (ruiny zamku).



3

## 4. ZLÍN-ŠTÍPA

Poutní chrám Narození Panny Marie  
a klášter Kongregace sester karmelitánek



GPS: 49°15'44.414"N, 17°42'55.396"E

V rozsáhlém jednodolním, převážně barokním kostele si nepaměťte všimnout unikátních varhan a milostné sochy Panny Marie s Ježíškem, stojící na hlavním oltáři! Patří do trojice nejstarších mariánských soch na Moravě. Komplex kostela a klášterní budovy je jednou z nejkrásnějších církevních staveb olomoucké arcidiecéze.



4

## 4. ZLÍN-ŠTÍPA

Świątynia pielgrzymkowa Narodzenia Najświętszej Marii Panny oraz Klasztor Kongregacji Sióstr Karmelitánek

W rozległym, jednonawowym kościele z przeważającym stylem barokowym proponujemy zwrócić uwagę na unikatowe organy oraz rzeźby miłosiernej Marii Panny z Jezusem, które stoją na ołtarzu głównym. Należy ona do trzech najstarszych rzeźb maryjnych na Morawach. Kompleks kościoła oraz klasztoru należą do jednych z najpiękniejszych budowli archidiecezji olomunieckiej.

**Zlín (město/miasto)**  
adresa/adres: nám. Míru 12  
tel.: +420 577 630 270  
www.zlin.eu  
e-mail: is@muzlin.cz





**Napajedla** (město/miasto)  
adresa/adres: Na Kapli 387  
tel.: +420 737 230 563  
www.napajedla.cz  
e-mail: infocentrum@napajedla.cz



**Zlín-Štípa - Napajedla - Velehrad: autem** 38 km, **na kole** 47 km pohodlně po cyklotrase č. 471 a poté z Otrokovic po 47 – Bařův kanál. **Pěšky** 44 km po turistických značkách a cyklostezce podél Bařova kanálu přes Napajedla, kde vám také doporučujeme přenocovat. Po cestě můžete zhlédnout hrad Malenovice, jenž je svým umístěním ve městě jistě zajímavostí! Druhý den můžete navštívit Památník Velké Moravy ve Starém Městě.  
(GPS: 49°4'42.163"N, 17°26'35.637"E).  
**Zlín-Štípa - Napajedla - Velehrad: samochodem** 38 km, **na rowerze** 47 km wygodnie po szlaku rowerowym nr 471 a następnie z Otrokovic po 47 – Bařův kanál (kanál Bařů). **Na piechotę** 44 km po oznaczonym szlaku turystycznym wzdłuż kanału Bařů przez Napajedla, w której proponujemy przenocować. Po drodze można zobaczyć zamek Malenovice, którego umieszczenie w mieście może stanowić ciekawostkę! Następnego dnia można zwiedzić Pomnik Państwa wielkomorawskiego w Starém Městě  
(GPS: 49°4'42.163"N, 17°26'35.637"E).



5

znacząca część słowiańskich chrześcijan na wyznaniom. Miejsce to jest związane z misją Braci soluńskich rozpoczętą w roku 863, która zasadniczo wpłynęła na życie duchowe całej Europy Środkowej, kulturę oraz początki czeskiej państwowości. Z okazji 1150. rocznicy przyścia Braci soluńskich do Velehradu dokonano generalnego remontu bazyliki oraz jej otoczenia. Przez cały roku 2013 odbywają się uroczystości z udziałem przedstawicieli Kościoła, państwa czeskiego oraz innych krajów europejskich, przedstawicieli świata akademickiego oraz kultury.

**TIP:** Nový úsek Cyrilometodějské cesty Velehrad – Sv. Antoníněk (u Biatnice pod sv. Ant. – o památce bliže na str. 37); poutní cesta v délce 24 km má dvanáct přístřešků s tabulemi / nowy odcinek szlaku św. Cyryla i Metodego pomiędzy Velehradem a Sv. Antoníněk (u Biatnice pod sv. Ant. – o zabytku więcej na stronie 37); na szlaku pielgrzymkowym o długości 24 kilometrów znajdują się dwanaście miejsc odpoczynkowych z tablicami.

**Velehrad – Modrá:** Trasa je velmi krátká, měří jen asi 1 km, doporučujeme urazit ji **pěšky** či **na kole**.  
**Velehrad – Modrá:** trasa ta jest bardzo krótka, liczy jedynie 1 km, proponuje się przejść ją **na piechotę** lub **przejechać na rowerze**.

## 6. MODRÁ

Archeoskanzen

GPS: 49°6'10.081"N, 17°24'26.538"

Velkomoravské sídliště nacházející se v sousedství Velehradu je významným

subjektem názorně osvětlujícím jednu z nejvýznamnějších etap západoslovanských dějin. Skanzen žije každodenním životem, naučnými představeními, programy, ukázkami tavby kovů, výrobou keramiky, zemědělskou výrobou i neustále prováděným archeologickým výzkumem.  
www.archeoskanzen.cz



6

## 6. MODRÁ

Skansen archeologiczny

Osada Wielkomorawska znajdująca się w sąsiedztwie Velehradu jest znaczącym miejscem obrazowo wyjaśniającym jeden z najbardziej zanczących etapów w historii Słowian Zachodnich. Codzienne życie w Skansenie jest wzbogacone przedstawieniami edukacyjnymi, różnorodnym programem, pokazami wytopu żelaza, produkcji ceramiki, produkcją rolniczą oraz ciągłymi badaniami archeologicznymi.  
www.archeoskanzen.cz

**Velehrad (obec/gmina)**  
adresa/adres: Velehradský dům sv. Cyrila a Metoděje / Velehradski Dom Sv. Cyrila i Metodego – U Lípy 302  
tel.: +420 571 110 538  
www.velehradinfo.cz  
e-mail: info@velehradinfo.cz



## 5. VELEHRAD

Bazilika minor Nanebevzetí Panny Marie a sv. Cyrila a Metoděje



GPS: 49°6'12.574"N, 17°23'41.870"E

Nejposvátnější místo cyrilometodějské tradice, k níž se hlásí značná část slovanských křesťanů napříč církvemi. Místo je spojeno s misí soluňských bratří zahájenou v roce 863, jež výrazně ovlivnila duchovní život celého středoevropského prostoru, kulturu i počátky české státnosti. Při příležitosti 1150. výročí jejich příchodu byla velehradská bazilika i s okolím rekonstruována. Po celý rok 2013 zde probíhají oslavy za účasti představitelů církve, českého státu i dalších evropských zemí, univerzity a kulturního světa.

## 5. VELEHRAD

Bazylika mniejsza Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny i św. Cyryla i Metodego

Jest to najświętsze miejsce tradycji cyrylo-metodiańskiej, w którą wpisuje się

**TIP:** Muzeum Tupeské keramiky / Muzeum Ceramiki Tupeskiej  
www.muzeumkeramiky.cz  
GPS: 49°4'59.200"N, 17°22'17.641"E;  
Zámek Buchlovice / Pałac Buchlovice, www.zamek-buchlovice.cz  
GPS: 49°5'1.961"N, 17°20'12.199"E;  
Hrad Buchlov / Zamek Buchlov  
www.hrad-buchlov.cz  
GPS: 49°6'25.318"N, 17°18'36.917"E

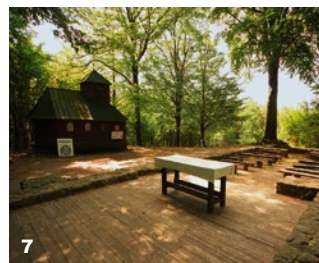
**Modrá – Velehrad – Hradisko sv. Klimenta u Osvětiman:** autem 24 km. **Na kole** po trase č. 5150 do Buchlovic (zde zámek), dále po 5151 a 5154 – celkem 21 km krásnou přírodou Chřibů. **Pěšky** 18 km po turistických značkách kolem majestátního hradu Buchlov.  
**Modrá – Velehrad – Hradisko sv. Klimenta u Osvětiman:** samochodem 24 km. **Na rowerze** po szlaku nr 5150 do Buchlovic (tutaj znajduje się pałac), dalej po 5151 i 5154 – łącznie 21 km wśród pięknej przyrody Chřibů. **Na piechotę** 18 km po oznaczonym szlaku turystycznym obok majestatycznego zamku Buchlov.

## 7. HORA SVATÉHO KLIMENTA

nedaleko Osvětiman

GPS: 49°5'8.448"N, 17°13'3.421"E

Poutní místo, národní kulturní památka a archeologická lokalita v nadmořské výšce 461 m n. m. Na vrcholu hory, zvané místními Klimentek, se nacházejí základy kostela, dřevěná kaple a zvonice sv. Gorazda. Na svátce Sestání Ducha svatého (Letnice, 50 dnů po Velikonocích, 10 dnů po Nanebevstoupení Páně) se zde koná pouť. Hradisko je spojováno s cyrilometodějskou tradicí. Pojmenování lokality se odvíjí od legendy, že svatí Cyril a Metoděj přenesli z Chersonesu na toto místo ostatky papeže sv. Klimenta.



7

## 7. GÓRA ŚWIĘTEGO KLIMENTA

niedaleko Osvětiman

Miejsce pielgrzymek, narodowy zabytek kultury oraz stanowisko archeologiczne znajdujące się na wysokości 461 n.p.m. Na szczycie góry, nazywanej przez miejscowych Klimentek, znajdują się fundamenty kościoła, drewniana kaplica oraz dzwonnica św. Gorazda. Z okazji święta Zesłania Ducha Świętego (Letnice, 50 dni po Wielkanocy, 10 dni po Wniebowzięciu Pańskim) odbywa się tu pielgrzymka. Podzamcze jest związane z tradycją cyrylo-metodiańską. Nazwa miejscowości jest rozwinięciem legendy o tym, że św. Cyryl i Metody przynieśli z Chersonesu szczątki papieża św. Klimenta.

**Strážnice** (město/miasto)  
adresa/adres: Vinohradská 35  
tel.: +420 722 804 151  
www.straznice-mesto.cz  
e-mail: infocentrum@straznice-mesto.cz



## 8. MIKULČICE

Slovanské hradíště

GPS: 48°48'15.806"N, 17°5'8.426"E

Působíště sv. Cyrila a Metoděje aspiruje coby místo, kde v 8.–10. století stával velkomoravský hrad s rozsáhlým podhradím o výměře až 50 ha, na zápis do seznamu památek UNESCO. Archeologie je zde doložena dávná existence 12 kostelů, knížecího paláce, 3 mostů, 2 500 hrobů. V muzeu můžete zhlédnout 2 stálé expozice s multimediální prezentací a v exteriérech pak kopie základů 8 mikulčických kostelů a knížecího paláce.  
www.masaryk.info/slovanske-hradiste-mikulce

## 8. MIKULČICE

Gród słowiański

Miejsce działania św. Cyryla i Metodego, w którym w VIII – X wieku stał wielkomorawski zamek z rozległym podzamczem, aspiruje dziś do wpisania na listę zabytków UNESCO. Archeolodzy odkryli, że w tym miejscu znajdowało się 12 kościołów, pałac książęcy, 3 mosty oraz 2 500 grobów. W muzeum można zobaczyć

8



dwie stałe ekspozycje z prezentacjami multimedialnymi, zaś na zewnątrz znajdują się kopie fundamentów 8 mikulczyckich kościołów i pałacu książęcego.

**Mikulčice (obec/gmina)**  
adresa/adres: U Kostela 238  
tel.: +420 731 490 390  
www.infomikulcice.cz  
e-mail: infomikulcice@seznam.cz

**Mikulčice – Pohansko:** autem 22 km, na kole 23 km po trase č. 44 a 43A a 43. **Pěšky** 21 km po zelené lužním lesem.

**Mikulčice – Pohansko: samochodem** 22 km, **na rowerze** 23 km po trasie nr 44 i 43A a 43. **Na piechotę** 21 km po zielonym szlaku przez las łęgowy.



## 9. POHANSKO

Staroslovanské hradíště

**GPS: 48°43'43.050"N, 16°53'47.226"E**

Na přelomu 8. a 9. století zde stálo na ploše 28 ha slovanské hradisko oválného tvaru, jež bylo obeháno valy o výšce 4 m. Kromě velmožského dvorce byl archeology objeven a prozkoumán též kostel, 400 bohatě vyzdobených hrobů, řemeslnické objekty a rozsáhlé předhradí. Archeologická expozice dokumentující úspěchy zdejších výzkumů se nachází v blízkém empírovém záměčku z počátku 19. století.

www.muzeumbv.cz/zamecek-pohansko

## 9. POHANSKO

Gród starosłowiański

Na przełomie VIII i IX wieku znajdowało się tu na obszarze 28 ha słowiańskie grodzisko w owalnym kształcie otoczone

4-metrowymi wałami. Poza dworem wielomogućnego archeolodzy odkryli i przebadali także kościół, 400 bogato zdobionych grobów, budynki rzemieślnicze oraz rozległe podzamcze. Ekspozycja archeologiczna dokumentuje sukcesy tutejszych badań, możemy ją znaleźć w empirycznym zameczku z początku XIX wieku.

**Břeclav (město/miasto)**  
adresa/adres: U Tržiště 324/8  
tel.: +420 519 326 900  
www.breclav.eu  
e-mail: info@breclav.eu

**TIP:** Lednicko-valtický areál  
Lednicko-valtický areál  
www.lva.cz



obdivovat řadu dalších památek. V zámku, sídle regionálního muzea, navštívte novou interaktivní expozici vinařství. Ve městě pak Ditrichštejnskou hrobku, gotickou hranolovou městskou věž, kostely Povýšení sv. Kříže a sv. Václava. V židovské čtvrti obdivujte vřácnu Horní synagogu či rozsáhlý hřbitov. V 16. století zde jako rabín působil stvořitel Golema Jehuda Löw. Těšte se též na Pálavu a vinné sklepy.

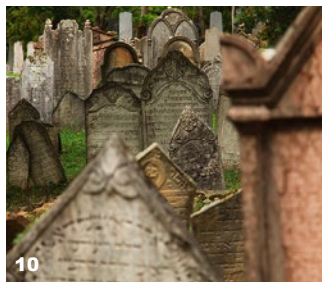
www.mikulov.cz

## 10. MIKULOV

Propozycja na zakończenie wędrówki

Poza Svätým Kopečkem, na ktorým znajduje się dzwonnica oraz kaplice: św. Sebastiana i Grobu Bożego, można tu oglądać dużo innych zabytków. W zámku, siedzibie muzeum regionalnego, można odwiedzić nową interaktywną wystawę winiarstwa. Z kolei w mieście odwiedzić nagrobek Ditrichštejnów, gotycką graniaostupową wieżę miejską, kościoły pod wezwaniem Podwyższenia Krzyża Świętego oraz św. Wacława. Natomiast w dzielnicy żydowskiej podziwiać wyjątkową Synagogę górną oraz rozległy cmentarz. W VI wieku funkcję rabina pełnił tu Jehuda Löw, twórca Golema. Można cieszyć się urokiem regionu Pálava i piwniczek winnych.

www.mikulov.cz

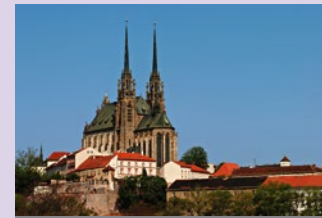


## SVATOJAKUBSKÁ CESTA: Velehrad – Brno

Pokud vyrazíte do Santiaga de Compostela z Velehradu přes Brno, abyste odtud pokračovali jižní trasou na Mikulov nebo západní na Třebíč a Český Krumlov, využijte Jakubskou trasu po červené značce Velehrad – Buchlov – Bukovany – Bučovice. Tato krásná trasa vede Přírodním parkem Chřiby a Přírodním parkem Ždánický les. Z Bučovic pokračuje Jakubská cesta po zelené turistické značce do Slavkova u Brna. Odtud pokračujte po nově vyznačené trase Slavkov – Kunovice – Zbýšov – Hostěrádky – Mohyla Míru – Šlapanice. Tato trasa končí na konečné příměstské hromadné dopravy ve Šlapanicích, na východním okraji Brna. Na území Brna nejsou žádné značené pěší turistické trasy, není zde tedy vyznačena ani trasa Jakubské cesty. Pro orientaci využijte místní ukazatele. K přesunu využijte MHD.

## SZLAK ŚW. JAKUBA: Velehrad – Brno

Jeżeli mają Państwo w planie podróż do Santiaga de Compostela z Otomuńca przez Brno, a dalej południową trasą w kierunku Mikulowa lub zachodnią na Třebíč i Český Krumlov, to poronujemy skorzystać ze szlaku św. Jakuba oznaczonego kolorem czerwonym: Velehrad – Buchlov – Bukovany – Bučovice. Szlak ten prowadzi przez Obszar chronienego krajobrazu Chřiby oraz Ždánický las. Z Bučovic szlak św. Jakuba prowadzi dalej do Slavkova u Brna i jest oznaczony kolorem zielonym. Stamtąd dalej prowadzi po nowo wyznaczonym szlaku Slavkov – Kunovice – Zbýšov – Hostěrádky – Mohyla Míru – Šlapanice. Szlak ten kończy się na pętli komunikacji miejskiej w Šlapanicach na wschodniej granicy Brna. Na terenie Brna nie wyznaczono żadnych szlaków dla pieszych

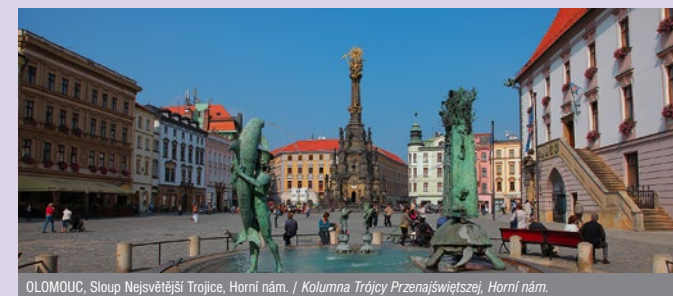


BRNO, Katedrála sv. Petra a Pavla / katedra św. Piotra i Pawła

turystów, co dotyczy także szlaku św. Jakuba. W celu orientacji proponujemy skorzystanie z lokalnych oznaczeń. Dalej można skorzystać z komunikacji miejskiej.

## SVATOJAKUBSKÁ CESTA: Olomouc – Brno

Pokud vyrazíte do Santiaga de Compostela z Olomouce přes Brno, abyste odtud pokračovali jižní trasou na Mikulov nebo západní na Třebíč a Český Krumlov, využijte Jakubskou trasu po červené značce Náměst na Hané – Přemyslovice – Stražisko – Malé Hradisko. Z Malého Hradiska vede dále Jakubská cesta po žluté značce do obce Suchý. Ze Suchého pokračujte po zelené značené Jakubské cestě přes Žďárnu do obce Sloup na okraji Chráněné krajinné oblasti Moravský kras. Odtud již dále vede Jakubská cesta po červené značce na Šošůvku, Holštejn a Ostrov u Macochy až do Jedovnice. Dále po žluté značce k poutnímu kostelu do Křtin a odtud po červené značce přes Bilovice nad Svitavou k Maloměřickému mostu na severním okraji města Brna. Tato trasa končí na konečné městské hromadné dopravy v Obřanech, na konci ulice Babická. Na území Brna nejsou žádné značené pěší turistické trasy, není zde tedy vyznačena ani trasa Jakubské cesty. Pro orientaci využijte místní ukazatele.



OLOMOUC, Sloup Nejsvětější Trojice, Horní nám. / Kolumna Trójcy Przenajświętszej, Horní nám.

## SZALAK ŚW. JAKUBA: Olomuniec – Brno

Jeżeli mają Państwo w planie podróż do Santiaga de Compostela z Otomuńca przez Brno, a dalej południową trasą w kierunku Mikulowa lub zachodnią na Třebíč i Český Krumlov, to poronujemy skorzystać ze szlaku św. Jakuba oznaczonego kolorem czerwonym: Náměst na Hané – Přemyslovice – Stražisko – Malé Hradisko. Z Malého Hradiska prowadzi ona dalej do gminy Suchý i jest oznaczona kolorem żółtym. Z gminy Suchý kontynuujecie wędrówkę po szlaku oznaczonym kolorem zielonym przez Žďárnu do gminy Sloup na skraju Parku Krajobrazowego

Moravský kras. Dalej szlak św. Jakuba prowadzi w kierunku Šošůvka, Holštejnu i Ostrov u Macochy, aż do Jedovnice i jest oznaczony kolorem czerwonym. Stamtąd należy dalej wędrować po żółtym szlaku do kościoła pielgrzymkowego w Křtin, następnie po czerwonym szlaku dalej przez Bílovice nad Svitavou w kierunku mostu Maloměřickiemu do północnych granic Brna. Trasa ta kończy się na pętli komunikacji miejskiej w Obřanech na końcu ulicy Babická. Na terenie Brna nie wyznaczono żadnych szlaków dla pieszych turystów, co dotyczy także szlaku św. Jakuba. W celu orientacji proponujemy skorzystanie z oznaczeń lokalnych.



## NEJVÝZNAMNĚJŠÍ MÍSTA DUCHOVNÍHO ŽIVOTA MORAVSKÝCH KŘEŠŤANŮ I ŽIDŮ

### NAJBARDZIEJ ZNAČĄCE MIEJSCA DUCHOWEGO ŻYCIA MORAWSKICH CHRZEŚCIJAN I ŻYDÓW.



ZLATÉ HORY, Poutní kostel Panny Marie Pomocné (Maria Hilf) / kościół pielgrzymkowy Marii Panny Pomocnej (Maria Hilf)

Byť je i náš druhý výlet univerzální a vhodný pro cestování autem, na kole i pěšky, přeci jen jsme o něco víc mysleli na cykloturisty.

*Choć druga wycieczka jest uniwersalna i odpowiednia zarówno dla podróżujących samochodem, na rowerze, jak i pieszo, to pozwoliliśmy sobie poświęcić trochę więcej uwagi turystyce rowerowej.*

„Zatímco u prvního výletu jsme vás pozvali k putování proti proudu času a navštívili jsme místa spojená s cyrilometodějskou tradicí, nyní stojíme na počátku cesty k nejvýznamnějším místům duchovního života církví i židovských náboženských obcí. Navštívíte hlavní kostely všech tří moravských diecézí, další poutní místa, ale i vzácné synagogy.“

*„W pierwszej części wycieczki zaprosiliśmy Państwa do odbycia wędrówki w zamierzczelne czasy i odwiedzenia miejsc związanych z tradycją cyrylo-metodiańską. Teraz stoimy na początku wędrówki do najbardziej znaczących miejsc życia duchowego wyznań chrześcijańskich i gmin żydowskich. Zapraszamy do odwiedzenia kościołów należących do wszystkich trzech diecezji morawskich, kolejnych miejsc pielgrzymkowych oraz wyjątkowej synagogy.“*







## 1. ZLATÉ HORY

Poutní kostel Panny Marie Pomocné (Maria Hilf)

GPS: 50°13'33.788"N, 17°23'42.731"E

Poutní kostel byl v hlubokých lesích vybudován v 1. polovině 19. století. Přijíždělo sem až sto tisíc poutníků. Avšak za komunistické éry, od poloviny 50. let, místo chátralo a nakonec bylo roku 1973 úplně srovnáno se zemí. Nově byl chrám vybudován a probuzen k životu v roce 1995.

## 1. ZLATÉ HORY

Kościeł pielgrzymkowy Marii Panny Pomocnej (Maria Hilf)

Kościeł pielgrzymkowy zbudowano w głębokich lasach dopiero w pierwszej połowie XIX wieku. Przyjeżdżało tu ponad sto tysięcy pielgrzymów. Pomimo to w czasach reżimu komunistycznego, od połowy lat 50., miejsce to podupadało, aż w końcu w roku 1973 zostało całkowicie zrównane z ziemią. Świątynia została odbudowana w roku 1995.

**Zlaté Hory** (město/miasto)  
adresa/adres: Bezručova 144  
tel.: +420 584 425 397  
www.zlatehory.cz  
e-mail: mic@zlatehory.cz

**TIP:** Zlatorudné mlýny u Zlatých Hor – hornický skanzen, Údolí ztracených štol / Zlatorudny mlyn u Zlatých Hor – skansen górnicy, Dolina Straconych Sztolni  
www.jesenikytourism.cz/cil/zlatorudne-mlyny  
GPS: 50°15'4.899"N, 17°22'0.687"E

**Poutní kostel Panny Marie u Zlatých Hor – Cvilín u Krnova: autem 45 km. Na kole 44 km po trase č. 6042 a 55 podél státní hranice. Pěšky 43 km nádhernou přírodou Jeseníků (možnost občerstvení zhruba v polovině trasy v Holčovicích, např. Hotel Zlatá Opavice).  
**Kościeł pielgrzymkowy Marii Panny u Zlatých Hor – Cvilín u Krnova: samochodem 45 km. Na rowerze 44 km po trase nr 6042 i 55 wzdłuż granicy państwa. Na piechotę 43 km wśród magicznej przyrody regionu jesenickiego (możliwość posilenia się w połowie drogi w Holčovicích, np. Hotel Zlatá Opavice).****



## 2. KRNOV

Poutní místo Cvilín s kostelem Panny Marie Sedmiboolestné

GPS: 50°4'48.306"N, 17°43'16.499"E

Mystický vrchol kopce s chrámem a rozhlednou je dominantou města s mnoha setletou poutní tradicí (o poutích na stránkách www.krnov.minorite.cz). Pohnutá historie místa obnáší josefínské restrikce,

požár i poškození v závěru války, jakož i komunistický útlak. Dvouvěžový barokní chrám s oboustranným rozšířením trojicí kaplí a balustrádou nad nimi je vyhledáván též pro obraz P. Marie Sedmiboolestné na hlavním oltáři, jenž má dle legend léčivou moc.

## 2. KRNOV

Miejsce pielgrzymkowe Cvilin z kościołem Marii Panny Siedmiobolesnej

Mistyczny szczyt wzgórze za świątynią oraz wieżą widokową jest dominantą miasta, które ma długą historię pątniczą (informacje o pielgrzymkach na www.krnov.minorite.cz). Burzliwa historia tego miejsca związana jest z restrykcjami jozefińskimi, pożarem oraz zniszczeniami wojennymi i działalnością reżimu komunistycznego. Barkowa świątynia z dwoma wieżami, ze trzema kaplicami po obu stronach oraz balustradą nad nimi słynie z obrazu Marii Panny Siedmiobolesnej umieszczonego na głównym oltarzu. Legenda głosi, że obraz ten ma działanie lecznicze.

**Krnov** (město/miasto)  
adresa/adres: Hlavní náměstí 111/25  
tel.: +420 554 614 612  
www.infokrnov.cz  
e-mail: infocentrum.krnov@seznam.cz

**Cvilín u Krnova – Opava: autem 23 km, na kole 27 km po trase č. 55, pěšky 28 km** zpočátku po turistické značce, od Úvalna po cyklotrase 55.

**Cvilín u Krnova – Opava: samochodem 23 km, na rowerze 27 km po trase nr 55, na piechotę 28 km** na początku po oznaczonym szlaku turystycznym, dalej od Úvalna po szlaku rowerowym nr 55.

## 3. OPAVA

Konkatedrála Nanebevzetí Panny Marie

GPS: 49°56'19.494"N, 17°54'0.689"E

Mohutný trojlodní kostel se dvěma věžemi vybudovaný ve 14. století na místě původní románské svatyně německých rytířů je od roku 1996 druhým sídelním chrámem ostravsko-opavského biskupa. Škoda při fatálním požáru budovy v roce 1758 činila sto tisíc zlatých. Kostel je považován za největší stavbu slezské



cihlové gotiky v ČR. Jeho jižní věž je se svými úctyhodnými 102 metry nejvyšší věží ve Slezsku.

## 3. OPAVA

Miejsce pielgrzymkowe Cvilin z kościołem Marii Panny Siedmiobolesnej

Potězný trzczeński kościół z dwoma wieżami został wybudowany w XIV wieku w miejscu, w którym pierwotnie znajdowała się romańska świątynia niemieckich rycerzy, od roku 1996 stał się główną siedzibą biskupa ostrawsko-opawskiego. Szkody wyrządzone przez pożar w roku 1758 wyceniono na sto tysięcy złotych. Kościół ten jest uważany za największą budowlę śląskiej, gotyckiej architektury ceglanej, jaka została wybudowana w Republice Czeskiej. Jego południowa wieża o wysokości 102 metrów jest najwyższą na Śląsku.

**Opava** (město/miasto)  
adresa/adres: Horní náměstí 381/67  
tel.: +420 553 756 143  
www.infocentrum.opava.cz  
e-mail: informacni.centrum@opava-city.cz

**Opava – Hradec nad Moravicí: autem 10 km, na kole 17 km po trase č. 551. Pěšky 13 km** částečně po turistických značkách, zbytek po cyklotrase 551.

**Opava – Hradec nad Moravicí: samochodem 10 km, na rowerze 17 km po trase nr 551. Na piechotę 13 km** częściowo po oznaczonej trasie turystycznej, pozostałą część po szlaku rowerowym nr 551.

## 4. HRADEC NAD MORAVICÍ

Křížová cesta Slezská kalvárie

GPS: 49°51'42.120"N, 17°52'58.513"E

„Pochybovači, jenž o Bohu a jeho všemohoucnosti mudruješ...“ Jak text končí, si přečtu jen ti, kteří projdou přibližně 1 km dlouhou křížovou cestu, při níž je třeba překonat převýšení 150 m. Je tvořena 13 zděnými bílými kapličkami z roku 1856, které nahradily původní dřevěné sloupy z 18. století. Tradiční pouť se koná 14. září na svátek Povýšení sv. Kříže.

## 4. HRADEC NAD MORAVICÍ

Droga krzyżowa Śląska kalwaria

„Sceptyku, który o Bogu i jego wszechmocy mędrkujesz...!“ Jak się kończy ten tekst dowiedzą się tylko Ci, którzy przejdą około kilometrową drogą krzyżową wznoszącą się 150 metrów wznwyż. Droga ta złożona jest z 13 murowanych kapliczek pochodzących z roku 1856, które zastąpiły pierwotne słupy drewniane z XVIII wieku. Tradycyjna pielgrzymka odbywa się 14 września w Święto Podwyższenia Krzyża Świętego.



**Slezská Kalvárie – Ostrava, katedrála Božského Spasitele: autem 61 km po D1, 40 km přes Opavu a Hrabyni. Na kole 48 km** po cyklotrasách 6141, 6140, I Ostrava, A Ostrava, B Ostrava, I Ostrava. **Pěšky 41 km** vespěm po turistických značkách, v závěru po cyklotrasách.

**Kalwaria Śląska – Ostrava, Katedra pod wezwaniem Najświętszego Zbawiciela: samochodem 61 km po D1, 40 km przez Opavę i Hrabynię. Na rowerze 48 km** po szlakach rowerowych nr 6141, 6140, I Ostrava, A Ostrava, B Ostrava, I Ostrava. **Na piechotę 41 km** w większości po oznaczonych szlakach turystycznych, na końcu po szlaku rowerowym.

## 5. OSTRAVA

Katedrála Božského Spasitele

GPS: 49°50'10.466"N, 18°17'18.950"E

Druhý největší kostel na Moravě po šesťstileté stavbě vysvětil roku 1889 známý kontroverzní olomoucký arcibiskup Theodor Kohn. Katedrála, která je jedním ze dvou hlavních kostelů ostravsko-opavské diecéze, má úctyhodné parametry: délka 68 m, kapacita 4 000 osob, výška věží 67 m. Jsou zde instalovány dvojice varhany. Po 2. sv. válce se chrám dočkal značné proměny interiéru.



## 5. OSTRAVA

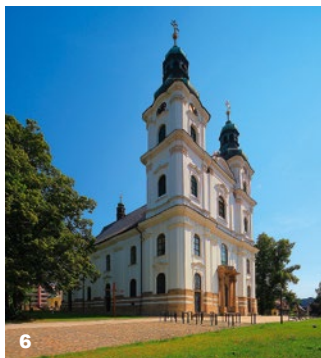
Katedra Najświętszego Zbawiciela

Druhý největší kościół na Morawach został poświęcony w roku 1889 po sześciolietniej budowie przez kontrowersyjnego arcybiskupa olomunieckiego Theodora Kohna. Katedra, która jest jednym z dwóch głównych kościołów diecezji ostravsko-opawskiej, charakteryzują się godnymi podziwu parametrami: długość 68 metrów, zmieści 4 000 osób, wysokość wieży to 67 metrów. Wewnątrz znajdują się dwie pary organów. Po II wojnie światowej wewnątrz kościoła doznało się gruntownych zmian.

**Ostrava** (město/miasto)  
adresa/adres: Jurečkova 1935/12  
tel.: +420 596 123 913  
www.ostravainfo.cz  
e-mail: mic@ostravainfo.cz



**Katedrála Božského Spasitele Ostrava – Sedliště u Frýdku-Místku:** autem 26 km. **Na kole** 24 km po trasách B Ostrava, C Ostrava, A Ostrava, dále po 6065. **Pěšky** 26 km – od Zoo po turistických značkách, později po cyklotrase 6063. **Katedra Najświętszego Zbawiciela Ostrava – Sedliště u Frýdku-Místku: samochodem** 26 km. **Na rowerze** 24 km po trasách B Ostrava, C Ostrava, A Ostrava, dále po trasie nr 6065. **Na piechotę** 26 km – od Zoo po oznaczonych szlakach turystycznych, następnie po szlaku rowerowym nr 6063.



## 6. FRÝDEK-MÍSTEK

Kostel Všech svatých v Sedlištích

**GPS: 49°43'6.469"N, 18°22'2.053"E**

Jedna z nejzávažnějších dřevěných sakrálních památek v ČR je vyhledávána zejména pro množství zachovaných architektonických prvků z doby výstavby. Byla postavena v 1. polovině 17. století a z velké části si uchovávala svou původní podobu dodnes. Dominantou kostela je věž s bání nad hlavním vstupem, šindelová střecha



a bohatě zdobený interiéru. **Bazilika minor**

**GPS: 49°41'22.587"N, 18°20'48.117"E**

Význam poutního barokního chrámu dokončeného roku 1777 významně posílil papež Jan Pavel II., který jej roku 1999 povýšil na baziliku minor. Chrámu byl postaven na místě, kde dle pověsti nalezi dělníci při výkopových pracích kamennou sochu Panny Marie. Přenesli ji do farního kostela, ráno ji však našli na původním místě.

## 6. FRÝDEK-MÍSTEK

Kościół Wszystkich Świętych w Sedliścich

Jest jednym z najbardziej znaczących drewnianych zabytków architektury sakralnej w Republice Czeskiej synagą szczególnie z dużej ilości zachowanych pierwotnych detali architektonicznych. Została zbudowana w pierwszej połowie XVII wieku i do dziś w znacznej mierze zachowała się w pierwotnej formie. Elementem dominującym jest wieża z kopułką nad wejściem głównym, dach gontowy oraz bogato zdobione wnętrze.

**Bazylika mniejsza**

Znaczenie barokowej świątyni, której budowa zakończyła się w roku 1777, zdecydowanie zmienił papież Jan Paweł II, który podniosła ją do rangi bazyliki mniejszej. Kościół został postawiony w miejscu, gdzie zgodnie z legendą, robotnicy wykopali rzeźbę Marii Panny. Zanieśli ją na parafię, jednak rano ponownie znaleźli ją w pierwotnym miejscu.

**Frýdek-Místek (město/miasto)**  
adresa/adres: náměstí Svobody 6  
tel.: +420 558 646 888  
**www.beskydy.com**  
e-mail: info@beskydy-info.cz

**TIP:** Hukvaldy – Leoš Janáček, zřícenina hradu / ruiny zámku  
**GPS: 49°37'13.618"N, 18°13'41.710"E**  
Kopřivnice – Tatra Museum  
**GPS: 49°35'58.887"N, 18°8'37.578"E**  
Příbor – Sigmund Freud Museum  
**GPS: 49°38'27.177"N, 18°8'27.482"E**  
Štramberk – historické město / historyczne miasto  
**GPS: 49°35'29.922"N, 18°7'2.246"E**

**Frýdek-Místek – Lipník nad Bečvou: autem** 71 km, **na kole** 82 km po cyklostezkách: nejprve po 6004, poté až do Lipníku po Greenways K-M-W s krátkým přejezdem po trasie č. 502 mezi Větkovicemi a Kopřivnicí. **Pěšky** 80 km po turistických značkách, později po cyklotrasách 5, Greenways K-M-W a 6241 (nocleh v polovině trasy v Novém Jičíně). **Frýdek-Místek – Lipník nad Bečvou: samochodem** 71 km, **na rowerze** 82 km po ścieżkach rowerowych: najpierw po 6004, następnie aż do Lipníka Greenways K-M-W z krátkim przejazdem po trasie nr 502 pomiędzy Větkovicemi i Kopřivnicí. **Na piechotę** 80 km po oznaczonych trasach turystycznych, następnie po szlaku rowerowym nr 5, Greenways K-M-W i 6241 (nocleg w połowie drogi w Nowém Jičynie).



## 7. LIPNÍK NAD BEČVOU

Magické město dvou náboženství

**GPS: 49°31'35.223"N, 17°35'10.266"E**

Jen v rámci městské památkové rezervace s okouzlicím zachovalým historickým jádrem můžete zhlédnout řadu duchovních památek: kostel sv. Jakuba Většího a meditační zahrada za ním, kapli sv. Josefa, synagogu, židovský hřbitov nebo zámek s unikátní střešní zahradou, i řadu budov světských: radnici, poštu, samotné hrady. Prohlídky s průvodcem provozuje zdejší TIC.

## 7. LIPNÍK NAD BEČVOU

Magiczne miasto dwóch religii

W ramach miejskiej strefy zabytkowej z czarującym centrum, które jest bardzo dobrze zachowane, można zwiedzić szereg zabytków sakralnych: kościół św. Jakuba

Więszego oraz ogród medytacji za nim, kaplicę św. Józefa, synagogę, cmentarz żydowski lub zamek z wyjątkowym ogrodem na dachu a także szereg świeckich budowli takich jak ratusz, budynek poczty, mury obronne. Zwiedzanie z przewodnikiem dostępne jest w tutejszym Centrum Informacji Turystycznej (TIC).

**Lipník nad Bečvou (město/miasto)**  
adresa/adres: náměstí  
T. G. Masaryka 13/20  
tel.: +420 581 773 763  
**www.mek-lipniknb.cz**  
e-mail: tic@mek-lipniknb.cz

**TIP:** Hrad Helfštýn / Zamek Helfštýn  
**GPS: 49°31'2.963"N, 17°37'39.065"E**,  
tel.: +420 581 797 093  
**www.helfstyn.cz**

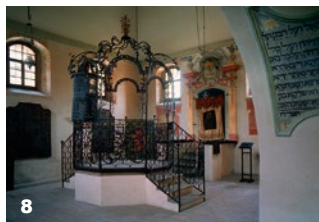
**Lipník n. B. – Holešov: autem** 27 km, **na kole** 34 km po trasách: 6237, 6239, 5035. **Pěšky** 37 km po turistických značkách a cyklotrasách. **Lipník n. B. – Holešov: samochodem** 27 km, **na rowerze** 34 km po trasach: 6237, 6239, 5035. **Na piechotę** 37 km po oznaczonych szlakach turystycznych oraz szlakach rowerowych.

## 8. HOLEŠOV

Šachova synagoga a hrob

**GPS: 49°20'3.201"N, 17°34'38.170"E**

Po staletí významné místo ortodoxního judaismu. Po zničení Nové synagogy v roce 1941 jsou nejhodnotnějšími památkami renesanční synagoga s významnou vnitřní výzdobou polského stylu a židovský hřbitov, na němž je pochován i významný rabín a učenc Šabtaj ha-Kohen zvaný Šach. Návštěvu křesťanských památek Holešova vám nabízíme v rámci výletů Zlínským krajem.



## 8. HOLEŠOV

Synagoga i grób Šacha

Przez stulecia zanczące miejsce judaizmu ortodoksyjnego. Po zburzeniu Synagogi Nowej w roku 1941, najbardziej wartościowymi zabytkami pozostają: renesansowa synagoga z wybitnymi ozdobami w stylu polskim wewnątrz oraz cmentarz żydowski, na którym pochowano słynnego rabina i uczony Šabtaj ha-Kohena nazywany także Šach.

**Holešov (město/miasto)**  
adresa/adres: Zámek Holešov / Zamek Holešov  
tel.: +420 573 395 344  
**www.holesov.info**  
e-mail: mic@mks.holesov.cz

**Holešov – Kroměříž: autem** 19 km, **na kole** – 18 km po cyklotrase 5033 přes skanzen Rymice s lidovou architekturou východní Hané. **Pěšky:** doporučujeme tutíž trasu. **Holešov – Kroměříž: samochodem** 19 km, **na rowerze** – 18 km po szlaku rowerowym 5033 przez skansen Rymice z architekturą ludową wschodniej części Hané. **Na piechotę:** polecamy tą samą trasę.

## 9. KROMĚŘÍŽ

Arcibiskupský zámek, zahrady, chrám

**GPS: 49°17'59.758"N, 17°23'33.604"E**  
Hanácké Athény se pyšní především arcibiskupským zámekem – letním sídlem

olomouckého arcibiskupa. Zámek je stejně jako zahrady Podzámecká a Květná zapsán na seznam světového kulturního dědictví UNESCO. Dále vám doporučujeme: gotický kostel sv. Mořice, barokní kostely sv. Jana Křtitele a Nanebevzetí Panny Marie, kapli svatého Kříže, pravoslavný kostel sv. Cyrila a Metoděje i arcibiskupské vinné sklepy.

## 9. KROMĚŘÍŽ

Pałac arcybiskupi, ogrody, świątynia

Hanackie Ateny są dumnie przede wszystkim z pałacu arcybiskupiego – letniej rezydencji arcybiskupa olomunieckiego. Pałac, ogrody Podzámecká oraz Květná są wpisane na listę światowego dziedzictwa kulturowego UNESCO. Dalej polecamy: gotycki kościół św. Maurycego, barokowy kościół św. Jana Chrzcziciela i Wniebowziętej Marii Panny, kaplicę Krzyża Świętego, prawosławny kościół Cyryla i Metodęgo oraz arcybiskupie piwniczki winne.

**Kroměříž (město/miasto)**  
adresa/adres: Velké náměstí 115  
tel.: +420 573 321 111  
**www.mesto-kromeriz.cz**  
e-mail: meu@mesto-kromeriz.cz



**Kroměříž – Dub nad Moravou:** autem 30 km, na kole 29 km po trase č. 47. **Pěšky:** doporučujeme trasu po turistických značkách kolem Moravy, přes Kojetín (katolické i židovské památky) a Tovačov (zámek, chrámy, židovské památky), kolem rybníků – délka 29 km.

**Kroměříž – Dub nad Moravou: samochodem** 30 km, na rowerze 29 km po trase nr 47. **Na piechotę:** polecamy oznaczony szlak turystyczny wzdłuż Morawy przez Kojetín (katolické i žydovské zabytky) i Tovačov (zámek, świątynia, zabytki żydowskie) obok stawów – długość 29 km.

## 10. DUB NAD MORAVOU

Poutní kostel Očišťování Panny Marie

GPS: 49°29'0.839"N, 17°16'31.059"E

Monumentální vrcholně barokní stavba vznikala ve druhé třetině 18. století. Je cenná rovněž vnitřním vybavením i vzácnými varhanami. Chrám je obestaven krytým podloubím, pyšní se starobylou knihovnou i kryptou. Věž kostela ční do úctyhodné výše 59 metrů. Již více než 200 let se poutníci klaní milostnému obrazu černé madony s děťátkem, jenž je proslulý řadou nevyvstavitelných uzdravení.

## 10. DUB NAD MORAVOU

Kościół pielgrzymkowy Oczyszczenia Najświętszej Marii Panny

Monumentalna, barokowa budowla została zbudowana w drugiej połowie XVIII wieku. Jej bogactwo stanowią także unikatowe wyposażenie wnętrza oraz organy. Świątynia jest obudowana zadaszonymi arkadami, dumą jest starodawna biblioteka oraz krypta. Wieża kościoła mierzy znaczących 59 metrów. Pielgrzymi już od ponad 200 lat kłaniają się przed obrazem czarnej madonny z dziećciątkiem, którego legenda wspomina o szeregu niewyjaśnionych cudownych uzdrowień.

**Dub nad Moravou – Křtiny:** autem 63 km po D1 kolem Vyškova, 58 km mimo dálnici přes Prostějov a Jedovnice. **Na kole** putujícím doporučujeme trasu č. 5042, Greenways K-M-W kolem Plumlova, od Soběsuk trasa č. 5075, dále 5029, 5029A a spojkou do Křtin. Jejji délka je však 72 km! **Pěšky** 73 km po turistických značkách a cyklotrasách – trasa neoplyvá mnoha ubytovacími a stravovacími službami.

**Dub nad Moravou – Křtiny: samochodem** 63 km po D1 koło Vyškova, 58 km nie po autostradzie przez Prostějov i Jedovnice. **Na rowerze:** polecamy trasę nr 5042, Greenways K-M-W koło Plumlova, od Soběsuk trasa nr 5075, dalej 5029, 5029A i łącznikiem do Křtin. Jej łączna długość to aż 72 km! **Na piechotę:** 73 km po oznaczonych szlakach turystycznych i szlakach rowerowych – na trasie nie znajduje się zbyt dużo możliwości zakwaterowania i usług gastronomicznych.

## 11. KŘTINY

Kostel Jména Panny Marie

GPS: 49°17'47.670"N, 16°44'33.519"E

U počátku poutní tradice stála gotická socha Panny Marie, uvidíte ji na hlavním oltáři barokního chrámu – vrcholného to díla Jana Blažeje Santiniho. Ten kostel usadil na půdorys řeckého kříže, přičemž celý areál mistrně umístil do krajiny. Krom jedinečné architektury komplex oplývá jednou z největších zvonoher ve střední Evropě (hraje 2x týdně, po předchozí domluvě však i mimořádně). Navštivte i zámecký park, kostnici či arboretum.  
[www.santini.cz](http://www.santini.cz), [www.krtiny.cz](http://www.krtiny.cz)

## 11. KŘTINY

Kościół pod wezwaniem Marii Panny

U podwalin tradycji pątniczej leżała rzeźba Marii Panny, którą można zobaczyć na głównym ołtarzu świątyni barokowej – wybitnego dzieła Jana Błażeja Santiniiego. Kościół ten został zbudowany na planie greckiego krzyża, przy czym należy podkreślić, że cały areal został mistrznie wkomponowany w otaczający krajobraz. Poza wyjątkową architekturą kompleks ten stynie z jednego z największych w Europie Środkowej karylionu (gra dwa razy w tygodniu, ustalając wcześniej możliwe są i dodatkowe prezentacje). Można zwiedzić także park zamkowy, kostnicę czy arboretum.

[www.santini.cz](http://www.santini.cz), [www.krtiny.cz](http://www.krtiny.cz)



11

**TIP:** Moravský kras – jedna z nejvýznamnějších krásných oblastí Evropy / jeden z najbardziej znaczących regionów krasowych w Europie  
[www.cavemk.cz](http://www.cavemk.cz)

**Křtiny – Brno** (katedrála sv. Pavla a Petra): autem 22 km bez použití dálnice. **Na kole** 34 km nejprve po spoje na č. 5077 a poté po 5, EV9. **Pěšky** 20 km z větší části po turistických značkách.

**Křtiny – Brno** (katedra św. Pawła i Piotra): samochodem 22 km bez konieczności wjazdu na autostradę. **Na rowerze** 34 km najpierw na łączniku na nr 5077 a dalej po 5, EV9, **Na piechotę** 20 km w większości po oznaczonych szlakach turystycznych.

## 12. BRNO

Katedrála sv. Petra a Pavla

GPS: 49°11'27.741"N, 16°36'25.169"E

Vedle Petrova, národní kulturní památky a jednoho z nejceněnějších architektonických děl Moravy, budete v metropoli



12

obdivovat gotickou baziliku Nanebevzetí Panny Marie – součást Augustiniánského opatství Staré Brno, gotický kostel sv. Jakuba či Lucemburkem Janem Jindřichem založený kostel sv. Tomáše. Dále doporučujeme: hrad Špilberk, Kapucínskou hrobku, Brněnské podzemí s kostnicí, Vilu Tugendhat (na seznamu UNESCO) či židovské památky.

## 12. BRNO

Katedra św. Piotra i Pawła

Obok Petrova, narodowego zabytku kultury oraz jednego z najbardziej cennych dzieł architektury morawskiej, można podziwiać gotycką bazylikę Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny – część Opactwa Augustyńskiego Stare Brno, gotycki kościół św. Jakuba czy też kościół św. Tomasza założony przez Jana Henryka Luksemburskiego. Warto także zobaczyć: zamek Špilberk, nagrobek Kapucynów, podziemia Brna z kostnicą, Villę Tugendhat (na liście UNESCO) czy też zabytki kultury żydowskiej.

**Brno** (město/miasto)  
adresa/adres: Radnická 2  
tel.: +420 542 427 111  
[www.ticbrno.cz](http://www.ticbrno.cz)  
e-mail: [tic@ticbrno.cz](mailto:tic@ticbrno.cz)

**Brno – Znojmo:** autem 68 km, na kole po zdatnější 77 km po trase č. 403, přes Dolní Kounice (klášter Rosa Coeli), poté po silnici, dále po trase č. 5006, z Hostěradic opět po silnici, z Vítonic po Znojmské. **Pěšky** 88 km po turistických značkách, vydáte se?

**Brno – Znojmo: samochodem** 68 km, na rowerze dla bardziej wytrwałych 77 km po trasie nr 403, przez Dolni Kounice (kláštor Rosa Coeli), dalej po drodze, następnie po trasie nr 5006, z Hostěradic z powrotem na drodze, z Vítonic po ulicy Znojmskiej. **Na piechotę** 88 km po oznaczonych szlakach turystycznych, spróbuj Państwo?

## 13. ZNOJMO

Chrám sv. Mikuláše

GPS: 48°51'17.253"N, 16°2'44.193"E

Po zhlédnutí pozdně gotického chrámu sv. Mikuláše a nedaleké kaple sv. Václava

s klenbou vladislavské gotiky na vás čeká rotunda sv. Kateřiny z 12. století v areálu přemyslovského hradu, národní kulturní památka. Unikátní jsou zachovalé nástenné malby z roku 1134, jež zobrazují přemyslovskou rodovou pověst a podobizny vládnoucích knížat. Nenechte si ujít Premonstrátský klášter v Louce, radniční věž či tajemné podzemí. Těšte se, Znojmo je vinařským rájem!

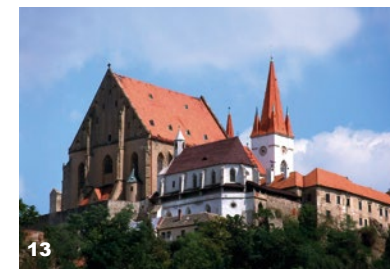
## 13. ZNOJMO

Świątynia św. Mikołaja

Po zwiedzeniu późnogotyckiej świątyni św. Mikołaja oraz niedaleko położonej kaplicy św. Wacława ze sklepieniem w stylu wladyslawowskiej gotyki, można przejść do rotundy św. Katarzyny z XII wieku, która znajduje się w areale zamku Przemysławów. Na ścianach zachowały się unikatowe malunki z roku 1134 przedstawiające rodzinną legendę Przemysławów oraz podobizny rządzących książąt. Warty uwagi jest Klasztor Premonstratów w Louce, wieża ratusza czy też tajemnicze podziemia. Możecie się cieszyć, Znojmo jest rajem winiarstwa!

**Znojmo** (město/miasto)  
adresa/adres: Hradní  
tel.: +420 515 261 668  
[www.tic.znojmo.cz](http://www.tic.znojmo.cz)  
e-mail: [tic@beseda.znojmo.cz](mailto:tic@beseda.znojmo.cz)

**TIP:** Národní park Podyjí / Park Narodowy Podyjí, [www.nppodyji.cz](http://www.nppodyji.cz), unikátně zachovalé říční údolí v bohatě zalesněné krajině – na jediný národní park Moravy navazuje Nationalpark Thayatal / unikatowa dolina rzeki w bogato zalesionej okolicy – na jedyny park narodowy Moraw nawiązuje Nationalpark Thayatal

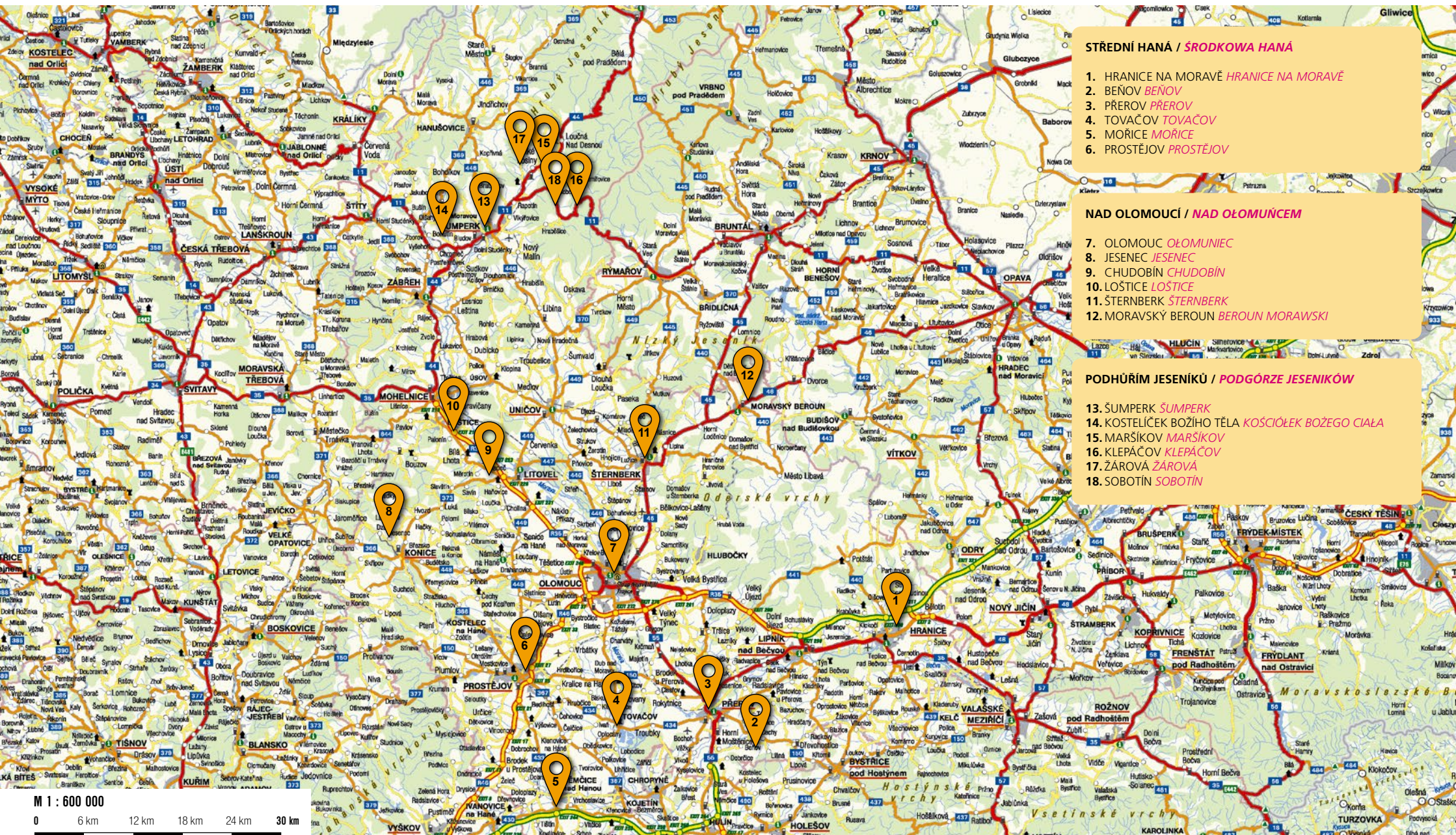


13



# PUTOVÁNÍ ZA DUCHOVNÍM DĚDICTVÍM OLOMOUCKÝ KRAJ

# DZIEDZICTWO DUCHOWE - WĘDRÓWKI KRAJ OŁOMUNICKI



- STŘEDNÍ HANÁ / ŚRODKOWA HANÁ**
1. HRANICE NA MORAVĚ *HRANICE NA MORAVĚ*
  2. BEŇOV *BEŇOV*
  3. PŘEROV *PŘEROV*
  4. TOVAČOV *TOVAČOV*
  5. MOŘICE *MOŘICE*
  6. PROSTĚJOV *PROSTĚJOV*

- NAD OLOMOUCÍ / NAD OŁOMUNCEM**
7. OLOMOUC *OŁOMUNIEC*
  8. JESENEC *JESENEC*
  9. CHUDOBN *CHUDOBN*
  10. LOSTICE *LOSTICE*
  11. ŠTERNBERK *ŠTERNBERK*
  12. MORAVSKÝ BEROUN *BEROUN MORAWSKI*

- PODHŮŘÍM JESENÍKŮ / PODGÓRZE JESENIKÓW**
13. ŠUMPERK *ŠUMPERK*
  14. KOSTELÍČEK BOŽÍHO TĚLA *KOŚCIÓŁEK BOŻEGO CIAŁA*
  15. MARSÍKOV *MARSÍKOV*
  16. KLEPAČOV *KLEPAČOV*
  17. ŽÁROVA *ŽÁROVA*
  18. SOBOTÍN *SOBOTÍN*

M 1 : 600 000  
0 6 km 12 km 18 km 24 km 30 km





## 1. HRANICE NA MORAVĚ

Kostelíček

GPS: 49°33'3.146"N, 17°45'28.607"E

Podle pověsti původní kostelík vystavěl zakladatel města – rajhradský mnich Jurik. Po staletí bylo místo centrem kultu Matky Boží Hranické, posvátné sochy z lipového dřeva z 15. století. Současný kostel Narození Panny Marie pochází z velké části z konce 16. století, stylově spadá do pozdní gotiky. Zbožnou atmosféru areálu vyhledávaného poutního místa dotváří i křížová cesta.

**Kostelíček – synagoga v Hranicích na Moravě:** 2,1 km (po Jungmannově a Hřbitovní).  
**Kościółek – synagoga v Hranicích na Moravě:** 2,1 km (po ulicích Jungmannovej a Hřbitovní)

Židovské památky / synagoga

GPS: 49°32'55.431"N, 17°44'2.307"E

Roku 1863 nahradila starou synagogu nová, postavena v maursko-byzantském stylu. Po roce 1940 budova sloužila městskému muzeu, po válce ji převzala církev husitská. Budova je připomínkou

významné hranické židovské obce, vzniklé již počátkem 17. století. V blízkosti se nachází židovský hřbitov.

## 1. HRANICE NA MORAVĚ

Kościółek

Według legendy pierwotnie kościółek został zbudowany przez założyciela miasta – minicha z Rajhradu, Jurika. Przez wieki był on miejscem kultu Matki Boskiej Hranickiej, rzeźby świętej z drzewa lipowego z XV wieku. Obecny kościół Narodzin Marii Panny pochodzi w większości z XVI wieku, pod względem stylu możemy go zaklasyfikować jako późnogotycki. Pobożną atmosferę areálu tego popularnego miejsca pątniczego dopełnia droga krzyżowa.



Zabytki kultury żydowskiej / synagoga

W roku 1863 stara synagoga została zastąpiona przez nową, która charakteryzowała się stylem mauretańsko-bizantyjskim. Po roku 1940 budynek służył jako muzeum miejskie, po wojnie natomiast przejął ją kościół husycki. Budowa przypomina o istnieniu znaczącej gminy żydowskiej, która powstała na początku XVII wieku. W pobliżu znajduje się także cmentarz żydowski.

**Hranice na Moravě (město/miasto)**  
adresa/adres: Masarykovo náměstí 31  
tel.: +420 581 607 479  
www.mic.hranel.cz  
e-mail: mic@meu.hranel.cz

**TIP:** Zbrašovské aragonitové jeskyně a Hranická propast / Zbrašovské Jaskinie Aragonitowe oraz Hranická przepaść  
www.caves.cz/cz/jeskyne/zbrašovske-aragonitove-jeskyne  
GPS: 49°31'54.272"N, 17°44'44.871"E

**Hranice – Beňov:** autem 34 km. Poutníci na kole jistě zvolí trasu Bečva, od Grymova Pobečví, od Tučina však po silnici; délka 32 km. **Pěšky** 31 km po turistických značkách.

**Hranice – Beňov: samochodem** 34 km. Pielgrzymi na rowerze z pewnością wybiorą trasę Bečva, od Grymova Pobečví, od Tučina dalej po drodze długość 32 km. **Na piechotę** 31 km po oznaczonych szlakach turystycznych.



## 2. BEŇOV

Kostel sv. Františka z Assisi

GPS: 49°24'59.144"N, 17°30'1.527"E

Po vypálení Beňova Prusy koncem 18. století si mohli Beňovští postavit jen kapli. S nápadem zbudovat svépomocí kostel jako vyjádření vděku za zachování života Františka Josefa při atentátu v roce 1853 již však uspěli. Opečovávaný kostel sv. Františka z Assisi symbolizuje pevnou víru obce, v níž se narodil olomoucký arcibiskup A. C. Stojan (1851–1923), který se zasloužil o založení exercičních domů na Sv. Hostýně a Velehradě. Navštivte jeho zdejší malé muzeum!

## 2. BEŇOV

Kościół św. Franciszka z Asyżu

Po spaleniu Beňova przez Prusaków w XVIII wieku, mieszkańcy mieli jedynie możliwość wybudowania kaplicy. Pomysł zbudowania kościoła powiódł się dopiero, gdy miał być on podziękowaniem za uratowanie życia Franciszka Józefa w zamachu z roku 1853. Kościół ten symbolizuje silną wiarę gminy, w której narodził się arcybiskup olomuniecki A. C. Stojan (1851–1923). Zastąpił się on założeniem domów medytacyjnych na Sv. Hostýnie a Velehradzie. Można odwiedzić małe, tutejsze muzeum!

**Beňov – Přerov: autem, na kole i pěšky** cca 9 km. Cyklisté z větší části jen po silnici II. třídy. Pěší po žluté turistické značce přes Lověšice.

**Beňov – Přerov: samochodem, na rowerze, na piechotę** ok. 9 km. Rowerzyści w większości po drodze II kategorii, piesi po żółtym szlaku turystycznym przez Lověšice.

## 3. PŘEROV

Chrám sv. Jiří

GPS: 49°27'18.128"N, 17°27'7.891"E

Kaple sv. Jiří na Horním náměstí v Přerově byla zbudována původně jako kostel Jednoty bratrské krátce před rokem 1500, k jejímž předním centrům předbělohorský Přerov náležel. Jedná se o barokní stavbu se zachovaným gotickým portálem. Prohlédněte si také přerovské kostely sv. Vavřince a sv. Michala či pravoslavný chrám sv. Cyrila a Metoděje, jenž byl postaven coby synagoga. Navštívit můžete i židovský hřbitov.

## 3. PŘEROV

Świątynia św. Jerzego

Kaplica św. Jerzego na rynku górnym w Přerowie, na krótko przed 1500 rokiem, była pierwotnie zbudowana jako kościół Jednoty Braci Czeskich. W ówczesnych czasach, przed wydarzeniami pod Białą Górą, Přerov należał do czołowych

ośrodków skupiających to wyznanie. W barokowej budowli zachował się gotycki portal. Warto także zobaczyć kościoły přerovské m.in. św. Wawrzyńca oraz św. Michała, świątynie prawosławna św. Cyryla i Metodęgo, która pierwotnie służyła jako synagoga. Polecamy także odwiedzić lokalnego cmentarza żydowskiego.

**Přerov (město/miasto)**  
adresa/adres: Kratochvílova 119/14  
tel.: +420 581 217 187  
www.přerov.eu/cs/turista  
e-mail: mic@medialine.cz

**TIP:** Muzeum Komenského sídlí v zámku / Muzeum Komeňského z sídliabą na zamku  
GPS: 49°27'18.324"N, 17°27'7.280"E  
tel.: +420 581 250 531  
www.přerovmuzeum.cz

**Přerov – Tovačov: autem** 14 km, na kole pohodlně po trase Bečva, od nového mostu však po silnici. **Pěšky** nenáročnou příjemnou procházkou kolem Bečvy po turistických značkách – délka 17 km.

**Přerov – Tovačov: samochodem** 14 km, na rowerze wygodnie po trasie Bečva, od nowego mostu dalej po drodze. **Na piechotę** nietrudny, przyjemny spacer wzdłuż Bečvy po szlaku turystycznym – długość 17 km.



## 4. TOVAČOV

Židovské památky / obřadní síň na hřbitově

GPS: 49°25'37.822"N, 17°17'13.516"E

Kromě obřadní síně postavené v novorenesančním stylu a hřbitova s nejstaršími náhrobky z počátku 17. století rozhodně zhlédněte také expozici na místním zámku (GPS: 49°25'48.013"N, 17°17'28.594"E) „Tovačovská judaica“, pojednávající nejen o náboženství, ale i zvycích, tradicích a židovské kuchyni.

## 4. TOVAČOV

Zabytki kultury żydowskiej / sala obrzędów na cmentarzu

Poza salą obrzędów w stylu neorenesansowym oraz cmentarzem z najstarszymi nagrobkami z początku XVII wieku warto także zobaczyć ekspozycję „Tovačovska judaica“ na tutejszym zamku (GPS: 49°25'48.013"N, 17°17'28.594"E), która dotyczy nie tylko religii, ale także lokalnych zwyczajów, tradycji oraz kuchni żydowskiej.

**Tovačov – Mořice: autem** 19 km, na kole – 21 km po trasách 47 a 5040 přes Kojetín (zde např. kostel Nanebevzetí P. Marie, židovské památky, muzeum). **Pěšky** – až na malý úsek po turistické značce je trasa pro totožná.

**Tovačov – Mořice: samochodem** 19 km, na rowerze – 21 km po trasach 47 i 5040 przez Kojetín (tutaj np. kościół Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, zabytki kultury żydowskiej, muzeum). **Na piechotę** – poza krátkim odčinkiem po szlaku turystycznym cała trasa jest taka sama.





## 5. MOŘICE

Kaple svatého Martina

GPS: 49°19'46.353"N, 17°11'52.151"E

Interiér barokní stavby, postavené v první třetině 18. století, má centrální dispozici a je vyzdoben freskami. Venkovní ochoz naproti tomu zdobí dvě desítky světců a andělů. Prohlédněte si rovněž smírčí kříž u hřbitovni zdi. V kapli se pořádají koncerty komorní hudby.

## 5. MOŘICE

Kaplice svatého Marcina

Wnętrze barokowego budynku charakteryzuje się centralnym rozmieszczeniem, ozdobione jest freskami. Kaplicę zbudowano w pierwszych trzech dekadach XVIII wieku. Nadworny krucżganek zdobi dwadzieścia rzeźb świętych i aniołów. Można tu zobaczyć krzyż pojednania, który umieszczony jest przy ścianie cmentarza. W kaplicy odbywają się koncerty muzyki kameralnej.

**Mořice – Prostějov: autem** 19 km. **Na kole a pěšky:** cyklotrasy 5013 a 5250, délka 23 km.  
**Mořice – Prostějov: samochodem** 19 km. **Na rowerze lub na piechotę:** szlak rowerowy nr 5013 i 5250, długość 23 km.



## 6. PROSTĚJOV

Kostel Povýšení sv. Kříže

GPS: 49°28'18.330"N, 17°6'42.358"E

Děkanský původně gotický kostel Povýšení sv. Kříže stojí na místě bývalé tvrze. Byl několikrát přestavován, roku 1697 tragicky vyhořel. Vidět můžete dřevěný kříž, který požár zázrakem přestál. Pozoruhodná je též křížová cesta F. Bilka. Zhlédněte též další prostějovské památky: klášter Milosrdných bratří s kostelem sv. Jana Nepomuckého, kostel sv. Cyrila a Metoděje, Špalíček – bývalé ghetto či zámek nebo secesní Národní dům. Pohled z ptačí perspektivy se nabízí z radniční věže.

## 6. PROSTĚJOV

Kościół pod wezwaniem Podwyższenia Krzyża Świętego

Kościół Dziekański Podwyższenia Krzyża Świętego, pierwotnie gotycki, stoi w miejscu dawnej twierdzy. Był on kilkakrotnie przebudowywany, a roku 1697 został zniszczony w tragicznym pożarze. Można jedynie zobaczyć drewniany krzyż, który cudem ocalał z ognia. Warty uwagi jest droga krzyżowa F. Bilka. Można także zwiedzić pozostałe prostějovskie zabytki np.: klasztor Braci Miłosierdzia z kościołem św. Jana Nepomucena, kościół św. Cyryla i Metodęgo, Špalíček – byłe ghetto, zamek oraz secesyjny Dom Narodowy. Widok z lotu ptaka możliwy jest z wieży ratusza.

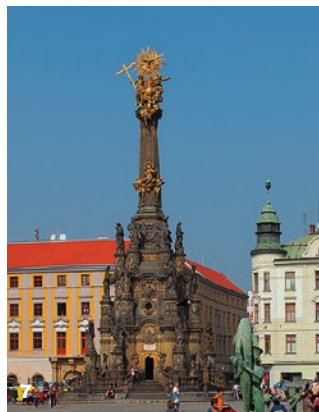
**Prostějov (město/miasto)**  
adresa/adres: nám. T. G. Masaryka 131/12  
tel.: +420 582 329 722  
www.prostejov.eu/cz/turista  
e-mail: informace@prostejov.eu

**TIP:** Zámek Plumlov a Plumlovská přehrada / Zámek Plumlov a Zalew Plumlovski  
www.zamek-plumlov.cz  
GPS: 49°27'53.710"N, 17°0'50.626"E

**Prostějov – Olomouc: autem** 19 km, **na kole či pěšky** 23 km po příjemné cyklotrase č. 5.  
**Prostějov – Olomouc: samochodem** 19 km, **na rowerze lub na piechotę** 23 km po przyjemnym szlaku rowerowym nr 5.

kościół Marii Panny Śnieżnej, katedra św. Wacława, prawosławna świątynia św. Gorazda, grodzisko klasztorne, kościół św. Maurycego z największymi organami w Europie Środkowej. Miasto to skrywa jeszcze dużo więcej atrakcji.

**Olomouc (město/miasto)**  
adresa/adres: Horní náměstí 583  
tel.: +420 585 513 385  
www.olomouc.eu/tourism  
e-mail: infocentrum@olomouc.eu



**TIP:** Muzeum umění / Muzeum Sztuki  
tel.: +420 585 514 111  
www.olmuart.cz

**Olomouc – Jesenec: autem** 39 km. Poutníci **na kole**, zvolte jízdu po trase č. 6025 do Náměstí na Hané (zde zámek), poté po 6033 do Pěňčina, odtud č. 5028 do Konice (barokní zámek a chrám Narození P. Marie), do Jesence po 5030; délka: 42 km. **Pěšky:** do Náměstí stejně, poté po turistické značce – 36 km.

**Olomouc – Jesenec: samochodem** 39 km. Dla pielgrzymów **na rowerze** polecamy trasę nr 6025 do Náměstí na Hané (tutaj znajduje się pałac), dalej po 6033 do Pěňčina, stąd po 5028 do Konice (zamek barokowy i świątynia Narodzenia Marii Panny), do Jesence po 5030; odległość: 42 km. **Na piechotę:** do Náměstí tak samo, dalej po szlaku turystycznym – 36 km.



## 8. JESENEC

Kostel sv. Libora

GPS: 49°36'37.206"N, 16°51'48.245"E

Barokní komplex – dominantu širokého okolí – tvoří zámek a majestátní kostel.

O autorství architektonického návrhu chrámu se vedou spory. Zatímco dříve byl sv. Libor připisován J. B. Santinimu, v poslední době převažuje opačný názor. Vedle impozantních staveb areálu jsou cenné též sochy sv. Libora (náves) a sv. Jana Nepomuckého (u rybníka), pocházející ze stejného období.

## 8. JESENEC

Kościół św. Libora

Barokowy kompleks tworzący dominantę okolicy składa się z zamku i majestätycznego kościoła. Prowadzone są spory dotyczące projektu architektonicznego. Choć wcześniej autorstwo kościoła św. Libora przypisywano J. B. Santinimu, dziś już tej pewności nie ma. Poza imponującym arealem warto zwrócić uwagę na rzeźby św. Libora (wiejski plac) i św. Jana Nepomucena (koło stawu).

**Jesenec – Chudobín: autem** 19 km. **Na kole** 36 km po trase č. 6037, 6025, 6037, 5028 a 5030. **Pěšky:** krásná trasa přes Mladec a Javoříčko (v obou jeskyně) po turistických značkách, délka 28 km.  
**Jesenec – Chudobín: samochodem** 19 km. **Na rowerze** 36 km po trasie nr 6037, 6025, 6037, 5028 a 5030. **Na piechotę:** malownicza trasa przez Mladec i Javoříčko (w obu znajdują się jaskinie) po oznaczonym szlaku turystycznym, odległość – 28 km.

## 9. CHUDOBÍN

Obec tří církví / centrum obce

GPS: 49°41'16.990"N, 17°2'10.743"E

V obci býval jen kostel katolický – sv. Františka Serafinského z roku 1716. V roce 1923 zde nechal místní farář Josef Židek postavit z dálky viditelný kostel sv. Cyrila a Metoděje církve husitské a poté v roce 1934 pravoslavný kostel stejného zasvěcení. V konverzích místního faráře následovali i jeho farníci a postupně tak vytvořili zvláštní soubor svatyní tří církví.

## 9. CHUDOBÍN

Gmina trzech wyznań / centrum gminy

W zamierzcztych czasach w gminie był jeden kościół katolicki – św. Francisz-



ka Serafińskiego z roku 1716. Jednak w roku 1923 miejscowy proboszcz postanowił zbudować świątynię husycką pod wezwaniem św. Cyryla i Metodęgo, która jest widoczna z daleka. W roku 1934 zbudowano następnie kościół prawosławny pod tym samym wezwaniem. Konwersja proboszcza znalazła naśladowców w postaci parafian. W ten sposób powstał bardzo specyficzny zbiór świątyni trzech wyznań.

Tel. kontakt / Tel. kontakt:  
husitský kostel – farářka / kościół husycki – pani proboszcz – J. Kašná:  
+420 585 347 282,  
katolický / katolicki – páter N. Hnátek:  
+420 737 625 678  
pravoslavný / prawosławny – J. Šišma:  
+420 585 345 416

**TIP:** Hrad Bouzov / Zámek Bouzov  
GPS: 49°42'16.231"N, 16°53'31.832"E  
www.hrad-bouzov.cz

**Chudobín – Loštice: autem** 13 km po placené E442, bez poplatku 12 km přes Měnik. **Na kole** 16 km po 6036, 51, 6033. **Pěšky** cyklotrasou na Bílou Lhotu (zde arboretum a zámek), odtud do Mladce (jeskyně) po červené, zbytek cyklotrasa; délka 13 km.

**Chudobín – Loštice: samochodem** 13 km po płatnej drodze nr E442, po bezpłatnej drodze 12 km przez Měnik. **Na rowerze** 16 km po 6036, 51, 6033. **Na piechotę** po szlaku rowerowym na Bílou Lhotu (tutaj można zobaczyć arboretum i pałacyk), stąd dalej do Mladce (jaskinia) po czerwonym szlaku, reszta po szlaku rowerowym; długość 13 km.

## NAD OLOMOUCÍ / NAD OŁOMUŃCEM

## 7. OLOMOUC

Sloup Nejsvětější Trojice, Horní nám.

GPS: 49°35'38.171"N, 17°15'1.751"E

Doporučujeme absolvovat působivý okruh, při němž můžete obdivovat řadu památek. Ze sakrálních jsou to zejména: Sloup Nejsvětější Trojice, kostel sv. Michala, kaple sv. Jana Sarkandra, kostel Panny Marie Sněžné, katedrála sv. Václava, pravoslavný chrám sv. Gorazda, Klášterní Hradisko, kostel sv. Mořice s největšími

varhanami ve střední Evropě. Město však skýtá nekonečné množství dalších aktivit a aktivit.

## 7. OŁOMUNIEC

Kolumna Trójcy Przenajświętszej, Horní nám.

Polecamy przejść tradycyjny szlak, na którym można podziwiać szereg robiących wrażenie zabytków. Spośród obiektów sakralnych warte uwagi są: kolumna Trójcy Przenajświętsze, kościół św. Michała, kaplica św. Jana Sarkandra,





## 10. LOŠTICE

Synagoga

GPS: 49°44'39.318"N, 16°55'30.535"E

Původní dřevěná synagoga stála v Lošticích již v polovině 16. století. Současná budova pochází z přelomu 18. století, počátkem 19. století na ni byly provedeny klasicistní úpravy. V této podobě ji můžeme obdivovat, zejména pro zachovalou dispozici a štukovou výzdobu. Navštivte rovněž židovský hřbitov založený v roce 1544!

## 10. LOŠTICE

Synagoga

Pierwotna drewniana synagoga stała w Lošticach już w połowie XVI wieku. Obecny budynek pochodzi z przełomu XVIII i XIX wieku, kiedy przebudowano go w stylu klasycystycznym. Szczególnie warty uwagi jest plan rozmieszczenia synagogi i sztukateria. Można także odwiedzić cmentarz żydowski założony w roku 1544!

**TIP:** Památník Adolfa Kašpara / Miejsce pamięci Adolfa Kašpara (A. Kašpar – český malíř a ilustrátor / czeski malarz i ilustrator

GPS: 49°44'47.031"N, 16°55'31.653"E  
www.muzeum-sumperk.cz/zarizeni/pamatnik-adolfa-kaspara-vlosticich

**Loštice – Šternberk:** autem 33 km, na kole 39 km po trasách č. 6036, 51, 6107. **Pěšky** obdobně, jen od Nových Mlýnů do Litovle po turistických značkách.

**Loštice – Šternberk: samochodem** 33 km, **na rowerze** 39 km po trasie nr 6036, 51, 6107. **Na piechotę** podobnie jak z Nových Młynů do Litovle po oznaczonych szlakach turystycznych.

## 11. ŠTERNBERK

Kostel Zvěstování Panny Marie a bývalý augustiniánský klášter

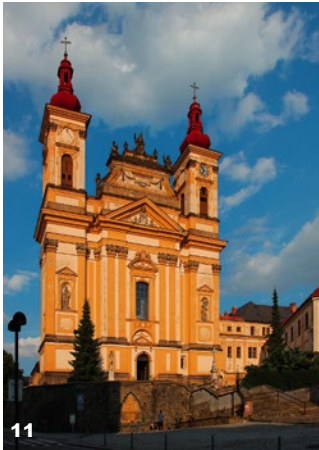
GPS: 49°43'54.253"N, 17°18'4.253"E

S barokní přestavbou augustiniánského kláštera byla v letech 1775–1783 provedena novostavba kostela Zvěstování Panny Marie. Klášter i kostel jsou významnými především pro svou architekturu a výzdobu, na níž se podíleli přední umělci moravského baroka: malíři Jan Kryštof Handke a František Antonín Sebastini, sochaři Filip Sattler a Jan Kammereith.

## 11. ŠTERNBERK

Kościół Zwiastowania Najświętszej Marii Panny oraz były klasztor augustiański

Wraz z przebudową klasztoru augustiańskiego w latach 1775-1783 dobudowano także kościół pod wezwaniem Zwiastowania Najświętszej Marii Panny. Klasztor oraz kościół styną przede wszystkim z architektury i ze swych bogatych zdobień, które współtworzyli człowiek morawcy artyści w okresie baroku: malarze Jan Kryštof Handke i František Antonín Sebastini, rzeźbiarze Filip Sattler i Jan Kammereith.



11

**Šternberk** (město/město)  
adresa/adres: ČSA 113/19  
tel.: +420 587 571 243  
www.mkzsternberk.cz  
e-mail: mic@mkzsternberk.cz

**TIP:** Expozice času / Ekspozycja Czasu  
tel.: +420 587 571 278  
www.expozicecasu.cz  
Hrad Šternberk / Zamek Šternberk  
tel.: +420 585 012 935  
www.hrad-sternberk.cz

**Šternberk – Moravský Beroun:** autem 17 km, **na kole** 22 km po trasách č. 6106, 6009, 6029, 6144. **Pěšky** 20 km – do Hranických Petrovic po turistické značce, odtud po cyklotrase, z nádraží Mor. Beroun opět po značce.

**Šternberk – Moravský Beroun: samochodem** 17 km, **na rowerze** 22 km po trasach nr 6106, 6009, 6029, 6144. **Na piechotę** 20 km – z Hranických Petrovic po oznaczonym szlaku turystycznym, dalej po szlaku rowerowym a od zbiornika wodnego Mor. Beroun dalej po szlaku turystycznym.



12

## 12. MORAVSKÝ BEROUN

Křížový vrch

GPS: 49°47'50.658"N, 17°26'17.716"E

Křížový vrch / Góra krzyżowa

Křížová cesta a kaple zdobily Křížový vrch již v polovině 18. století. Zatímco o sto let později postavená zastavení v podobě zděných kapliček přetrvala, kaple byla roku 1989 zbořena. Znovu postavena byla na přelomu tisíciletí. (Blíží info o prohlídce – tel.: +420 554 733 943).

**Křížový vrch – Stará Voda:** autem 16 km, **na kole a pěšky** 16 km po trasie č. 6144 do Norberčan, odtud po silnici II. a III. třídy přes Libavou.

**Křížový vrch – Stará Voda: samochodem** 16 km, **na rowerze i na piechotę** 16 km po trasie nr 6144 do Norberčan, stąd po drodze II i III kategorii przez Libawę.

Stará Voda – poutní kostel svatě Anny a svatého Jakuba Většího

GPS: 49°44'25.385"N, 17°34'17.565"E  
Stará Voda / Stará Voda

Kostel sv. Anny je cenný nejen mistrovským provedením stavby i výzdob, ale také např. dvěma kryptami nebo křížovou chodbou kolem budovy. Kostel a okolí zdecimovalo užívání naši i sovětské armády. Obnovu po roce 1990 přinesla až nezměrná vůle nadšenců.

Upozornění: Kostel se nachází ve Vojenském výcvikovém prostoru Libavá, lze se sem dostat jen na povolení, při akci Bílý kámen nebo pouti na sv. Annu.

## 12. BEROUN MORAVSKI

Góra krzyżowa

Droga krzyżowa oraz kaplica ozdobiły górę od połowy XVIII wieku. Choć zbudowane sto lat później mury kapliczki do dziś przetrwały, to kaplica została zburzona w roku 1989. Odbudowano ją na przełomie tysiącleci. (Szczegółowe informacje dotyczące zwiedzania pod numerem telefonu: +420 554 733 943).

Kościół pielgrzymkowy Świętej Anny i Świętego Jakuba Większego

Szczególną wartością kościoła św. Anny przedstawiają nie tylko sztukateria, ale także np. dwie krypty czy krzyżowe korytarze wokół budynku. Kościół i okolice



12

zostały jednak zniszczone w okresie stacjonowania wojsk radzieckich. Dzięki silnej woli sympatyków po roku 1990 budynek udało się zrekonstruować.

Uwaga: kościół znajduje się na terenie poligonu Libava, konieczne jest pozwoleńie na zwiedzanie podczas wydarzeń Biały kamień lub pielgrzymki podczas święta św. Anny.

**Moravský Beroun** (město/miasto)  
adresa/adres: Nádražní 373  
tel.: +420 554 719 968  
www.morberoun.cz  
e-mail: info@morberoun.cz

i

**Stará Voda – Šumperk:** autem 78 km, **na kole** 79 km z Norberčan do Kněžpole po 6144, po 6145 a 511 do Rýmařova, a dále po č. 6077, 6143, 6188, 6187 a 6114. **Pěšky** 82 km přes Budišov, Dětičichov, Rýmařov (nocleh až po 50 km v Rýmařově, dříve není možnost).

**Stará Voda – Šumperk: samochodem** 78 km, **na rowerze** 79 km z Norberčan do Kněžpole po 6144, po 6145 i 511 do Rýmařova, a dále po 6077, 6143, 6188, 6187 i 6114. **Na piechotę:** 82 km przez Budišov, Dětičichov, Rýmařov (nocleg dopiero po 50 km w Rýmařowie, wcześniej nie ma takiej możliwości).

## PODHŮŘÍM JESENÍKŮ / PODGÓRZE JESENIKÓW



13

## 13. ŠUMPERK

Kostel Zvěstování Panny Marie

GPS: 49°57'54.305"N, 16°58'20.279"E

Chrám vznikl na konci 13. století jako klášterní kostel dominikánů. Řada zejména barokních přestaveb setřela gotický ráz. Mimořádně cenným je mobiliář ze druhé poloviny 17. století a fresky ze druhé poloviny 18. století. Josefinské reformy učinily z kláštera kasárna, v současnosti je sídlem Zdravotnické školy. Po roce 2005 opravený kostel slouží světským kulturním účelům. Ve městě k vidění mnoho dalších sakrálních památek.

## 13. ŠUMPERK

Kościół Zwiastowania Marii Panny

Świątynia została zbudowana w XIII wieku i miała służyć jako kościół przy klasztorze Dominikanów. Szereg przebudów w stylu barokowym zatępił ślady gotyckiego pochodzenia. Szczególnie wartościowe jest wyposażenie wnętrza kościoła z drugiej połowy XVII wieku oraz freski z drugiej połowy XVIII wieku. Reformy józefińskie spowodowały, że z klasztoru utworzono koszary, które dziś są siedzibą szkoły medycznej. Po renowacji w roku 2005 kościół zaczął służyć świeckiej działalności kulturalnej. W mieście można zobaczyć wiele innych obiektów



**Šumperk** (město/miasto)  
adresa/adresa: Hlavní třída 342/22  
tel.: +420 583 214 000  
www.infosumperk.cz  
e-mail: icsumperk@seznam.cz

**TIP:** Expozice Čarodějnické procesy, Kladská 1 (naproti kostela Zvěstování) / *Wystawa Procesy Czarownic, Kladská 1 (naprzeciwko kościoła Zwiastowania)*, tel.: +420 583 213 721  
e-mail: expozice@sumperk.cz  
Vlastivědné muzeum v Šumperku / *Muzeum Ojczyźniane w Šumperku*  
GPS: 49°57'54.511"N, 16°58'42.377"E  
www.muzeum-sumperk.cz

**Šumperk – Kostelíček Božeho těla:** autem 7,3 km dlouhá cesta přes Dolní Temenice stejné končí v Hrabenově, doporučujeme **pěšky** přímou trasu v délce 4,4 km po značkách. Možná ji absolvovat **na kole**.  
**Šumperk – Kostelíček Božeho těla: samochodem** 7,3 km přes Dolní Temenice, která končí se v Hrabenovicích, **na piechotę** polecamy bezprostřední trasu o délce 4,4 km po označeném szlaku turystycznym. Možná ją przejechać także **na rowerze**.



14

## 14. KOSTELÍČEK BOŽÍHO TĚLA

(západní svah vrchu Háj)

GPS: 49°58'7.893"N, 16°55'9.930"E

Až do poloviny 14. století spadá historie známého poutního místa, jež bylo po staletí strážnou postevníky. Za josefínské doby byl Kostelíček zrušen, obnovy se dočkal až v roce 1836. I přes strohost stavby i výzdoby si vás místo získá. Hlavní pouť je v neděli po svátku Božeho těla.

V okolí jsou k vidění i křížová cesta, kaplička Narození Panny Marie a rustikální Boží muka.

## 14. KOŚCIÓŁEK BOŻEGO CIAŁA

(zachodnie zbocze wzgórza Háj)

Historia znanego miejsca pańciczego zaczyna się już w połowie XIV wieku. Było ono strzeżone przez pustelników. W czasach józefińskich kościółek zamknięto, odnowy doczekał się dopiero w roku 1836. Pomimo surowej architektury i skąpej sztukaterii miejsce to ma swój urok. Główna pielgrzymka odbywa się w niedzielę po święcie Ciała Bożego. W okolicy można zobaczyć drogę krzyżową, kapliczkę Narodzenia Marii Panny czy rustykalną kapliczkę Bożej Męki.

**TIP:** Areal Kouty / *Ośrodek Kouty*, horské centrum zábavy a sportu / *górskie centrum zabawy i sportu*  
www.kouty.cz  
GPS: 50°6'0.374"N, 17°6'57.582"E

**Kostelíček Božeho těla – Maršíkov:** autem 22 km, na kole 22 km po trase č. 6114 ze Šumperka, z Velkých Losin po 6187. **Pěšky** 22 km po turistických značkách kolem přehrady Krásné.  
**Kostelíček Božeho těla – Maršíkov: samochodem** 22 km, **na rowerze** 22 km po trase nr 6114 z Šumperka, z Velkých Losin po 6187. **Na piechotę** 22 km po označeném szlaku turystycznym obok zapory Krásné.

## 15. MARŠÍKOV

Dřevěný kostel sv. Michaela

GPS: 50°2'3.570"N, 17°4'33.940"E

Jako evangelický byl kostel postaven na místě starého roku 1609. Po Bílé hoře již jako katolický prodělal řadu změn. I tak se, až na cibulové barokní zakončení věžky, zachoval původní ráz i vnitřní bohaté vybavení. Klenotem je dřevěná klenba nad kněžištěm. Zájemcům o prohlídku interiéru vyhoví pan Lichner (první dům za kostelem) – tel.: +420 583 248 546. Dřevěná křtitelna a kropenka z původního vybavení kostela jsou vystaveny ve stálé expozici Vlastivědného muzeum v Šumperku.



15

## 15. MARŠÍKOV

Dřevnianský kościół św. Michała

Kościół ewangelicki został zbudowany w miejscu starego kościoła w roku 1609. Jako kościół katolicki, po wydarzeniach pod Białą Górą, przeszedł on szereg zmian. Poza barokową wieżyczką z kopułą, zachował on swój charakter i bogate wyposażenie wnętrza. Prawdziwym rarytatem jest drewniane sklepienie nad prezbiterium. Osoby zainteresowane zwiedzaniem mogą się zwrócić do Pana Lichnera (pierwszy dom za kościołem) tel. + 420 583 248 546. Drewniana chrzcielnica oraz kropidło pochodzące z pierwotnego wyposażenia kościoła są przedmiotem stałej ekspozycji Muzeum Ojczyźnianego w Šumperku.

**TIP:** Sportovně-rekreační areál Kociánov, Loučná nad Desnou / *Sportowo-rekreačný ośrodek Kociánov - Loučná nad Desnou*  
GPS: 50°4'10.539"N 17°5'38.990"E  
www.loučna-nad-desnou.cz/o/sportovne-rekreační-areál-kociánov  
Velké Losiny – kostely, zámek, Ruční papírna a muzeum papíru, lázně / *kościół, zamek, Ręczna Papiernia i Muzeum Papieru, senatorium*  
GPS: 50°1'47.991"N, 17°2'17.139"E

**Maršíkov – Klepáčov:** autem 13 km, na kole 20 km po trase č. 6187, od Traťovky po 6188, **pěšky** po turistických značkách 7,5 km krásnou přírodou.  
**Maršíkov – Klepáčov: samochodem** 13 km, **na rowerze** 20 km po trase nr 6187, od Traťovky po 6188, **na piechotę** po označeném szlaku turystycznym wśród pięknej przyrody, długości 7,5 km.

**Velké Losiny** (město/miasto)  
adresa/adresa: Lázeňská 674  
tel.: +420 583 248 248  
www.losiny.cz  
e-mail: info@losiny.cz

## 16. KLEPÁČOV

Dřevěný kostel sv. Jana Nepomuckého

GPS: 50°0'38.034"N, 17°8'38.635"E

Malý horský kostelík, nazývaný pro své nevelké parametry též kapličkou, je roubenou stavbou se vstupním portálem a valbovou střechou. Je jedinečným dokladem dřevěné architektury 18. století, jež byla ovlivněna pozdně renesančním stylem. Materiál na stavbu byl poskytnut klášterem na Velehradě, tehdejší majitelem panství.

## 16. KLEPÁČOV

Dřevnianský kościół św. Jana Nepomucena

Mały górski kościółek, ze względu na swoje małe rozmiary nazywany jest kapliczką. Jest on zbudowany w konstrukcji wieńcowej z portalem nad wejściem oraz z kopertowym dachem. Jest jedynym zachowanym świadectwem architektury drewnianej z XVII wieku, która później znajdowała się pod silnym wpływem renesansu. Materiał budowlany został przekazany przez klasztor w Velehradzie, który był właścicielem majątku.

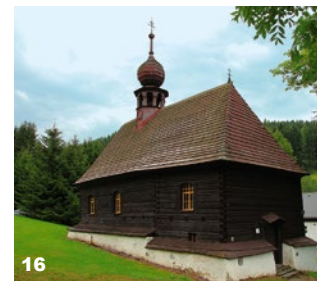
**Klepáčov – Žárová:** autem 20 km, na kole 27 km přes Skřítku po 6188 a 6187, z Račinky po 6114. **Pěšky** 14 km přírodou po turistických značkách, až z Račinky za Velkými Losinami po cyklotrase do Žárové.  
**Klepáčov – Žárová: samochodem** 20 km, **na rowerze** 27 km přes Skřítku po 6188 i 6187, z Račinky po 6114. **Na piechotę:** 14 km po označeném szlaku turystycznym wśród pięknej przyrody, dopiero z Račinky za Velkými Losinami po szlaku rowerowym do Žárové.

## 17. ŽÁROVÁ

Kostel sv. Martina

GPS: 50°3'14.857"N, 17°0'53.634"E

Dřevěný roubený kostel z roku 1611 je postaven v renesančním slohu s pozdně



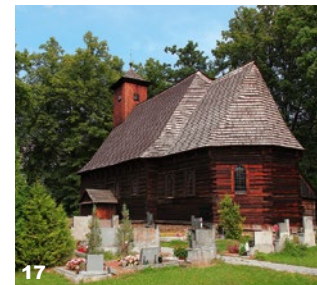
16

gotickými prvky. Materiál, z něhož byl kostel vystavěn, je však mnohem starší – pochází ze strženého kostela ve Velkých Losinách, stejně jako u kostela v Maršíkově. Naproti tomu interiérové vybavení se dochovalo jen z malé části. Oltář je opatřen krásnými fezbami se znaky pánů z Žerotína.

## 17. ŽÁROVÁ

Kościół św. Marcina

Drewniany kościół z wieńcową konstrukcją z roku 1611 charakteryzuje się renesansowym stylem z elementami późnogotyckimi. Materiał, z którego jest zbudowany pochodzi jednak z dużo wcześniejszego okresu, a dokładniej z rozzebranego kościoła w Velkich Losianch, tak jak w przypadku kościoła w Maršíkowie. Oryginalne wyposażenie wnętrza natomiast nie zachowało się w zbyt dużym stopniu. Oltarz ozdobiony jest pięknymi rzeźbami z symbolami Panów z Žerotína.



17

## 18. SOBOTÍN

Zvláštní tip na závěr - kostel sv. Vavřince

GPS: 50°0'31.922"N, 17°5'31.945"E

Při svých cestách mezi Maršíkovem, Klepáčovem a Žárovou navštivte Sobotín.

Ač má jen něco málo přes 1 200 obyvatel, jeho historie i dochované památky (často státem chráněné) jsou početné. Renesanční kostel sv. Vavřince se v 17. století stal kolébku nechalvalně známých čarodějnických procesů na losinském panství. Na vaši návštěvu se však těší také kaple Nejsvětější Trojice, zámek Sobotín či mauzoleum baronů Kleinů.

## 18. SOBOTÍN

**Speciální porpozycja na zakończenie Kościół św. Wawrzyńca**

Podczas wędrówek w okolicach Maršíkova, Klepáčova i Žárova warto odwiedzić Sobotín. Choć liczy jedynie nieco ponad 1 200 obywateli, to jego historia i zabytki (często pod opieką państwa) są liczne. Renesansowy kościół św. Wawrzyńca był w XVII wieku kolebką niechlubnych procesów czarownic pod losinskim panowaniem. Można także zwiedzić kaplicę Najświętszej Trójcy, Pałacyk czy mauzoleum baronów Kleinów.

**TIP:** Přecherpávací vodní elektrárna Dlouhé stráně / *Elektrownia szczytowo-pompowa Dlouhé stráně*  
www.dlouhe-strane.cz  
GPS: 50°4'41.143"N, 17°9'49.307"E  
**TIP:** tzv. sesterské kostely / *tzv. bliźniacze kościoły*, spolu se sobotínským jej tvoří kostely ve Velkých Losinách a Branné, všechny vznikly mezi lety 1601–1614, prosluly vyjimečnou sálovou architekturou / *wraz z kościołem z Sobotinu zalicza się do nich kościoły we Velkých Losinách i Branné*, wszystkie powstały w latach 1601–1614, słyną ze swojej wyjątkowej architektury.



18



# PUTOVÁNÍ ZA DUCHOVNÍM DĚDICTVÍM JIHOMORAVSKÝ KRAJ

# DZIEDZICTWO DUCHOWE - WĘDRÓWKI KRAJ POŁUDNIOWO-MORAWSKI

## SEVER / PÓLNOC

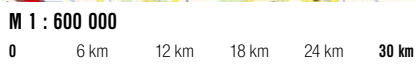
1. BOSKOVICE *BOSKOVICE*
2. SLOUP *SLOUP*
3. LOMNICE *LOMNICE*
4. PŘEDKLÁŠTERÍ *PŘEDKLÁŠTERÍ*
5. VRANOV *VRANOV*
6. ADAMOV *ADAMOV*

## BRNĚNSKO / BRNĚNSKO

7. OSLAVANY *OSLAVANY*
8. IVANČICE *IVANČICE*
9. DOLNÍ KOUNICE *DOLNÍ KOUNICE*
10. RAJHRAD *RAJHRAD*
11. SLAVKOV *SLAVKOV*
12. VÝŠKOV *VÝŠKOV*

## JIHOVÝCHOD / POŁUDNIOWY WSCHÓD

13. HLUBOKÉ MAŠŮVKY *HLUBOKÉ MAŠŮVKY*
14. HNANICE *HNANICE*
15. BŘECLAV *BŘECLAV*
16. STRAŽNICE *STRAŽNICE*
17. BLATNICE POD SV. ANTONÍNEM *BLATNICE POD SV. ANTONÍNEM*
18. ŽAROŠICE *ŽAROŠICE*







## 1. BOSKOVICE

Židovské památky

GPS: 49°29'13.570"N, 16°39'33.238"E

Na severním okraji židovského ghetta, vzniklého již ve druhé polovině 15. století, navštivte synagogu z roku 1639, naposledy přestavěnou v novogotickém slohu. V jejím interiéru se dochovaly cenné hebrejské nápisy. Západně od centra ghetta je na rozloze 14 528 m<sup>2</sup> k vidění židovský hřbitov s přibližně 2 500 hrobů. Vyhledávaným je hrob rabína Samuela Ha-Leviho Kolina.

## 1. BOSKOVICE

Zabytki kultury žydovskiej

Przy północnej granicy getta żydowskiego, które powstało już w XV wieku, znajdziemy synagogę z roku 1609 przebudowaną w stylu neogotyckim. W jej wnętrzach zachowały się cenne hebrajskie napisy. Na zachód od getta możemy odwiedzić cmentarz żydowski łączący sobie 14 528 m<sup>2</sup>, na którym znajduje się ok. 2 500 grobów. Poszukiwanym tu często jest grób rabina Samuela Ha-Leviho Kolina.

**Boskovice** (město/miasto)  
adresa/adres: Masarykovo náměstí 3/1  
tel.: +420 516 488 677  
[www.boskovice.cz](http://www.boskovice.cz)  
e-mail: [informace@boskovice.cz](mailto:informace@boskovice.cz)

**Boskovice – Sloup:** autem 14 km, na kole 16 km po 5117, z Petrovic po 5085. **Pěšky** 13 km po turistických značkách.  
**Boskovice – Sloup: samochodem** 14 km, **na rowerze** 16 km po 5117, z Petrovic po 5085. **Na piechotę:** 13 km po oznaczonych szlakach turystycznych.

## 2. SLOUP

Kostel Panny Marie Bolesnej

GPS: 49°24'54.313"N, 16°44'23.474"E

Chrám s půdorysem žely (mariánský symbol ochrany) byl postaven ve stylu rokoka v polovině 18. století. Západní průčelí je ukončeno dvěma věžemi výšky 40 m. Obdivované jsou fresky na klenbách s mariánskou tematikou, především však gotická socha Piety na oltáři z černého a červeného mramoru, k níž se konají místní poutě.



## 2. SLOUP

Kościół Marii Panny Bolesnej

Świątynia na planie żółwia (marijny symbol ochrany) została zbudowana w XVIII wieku i charakteryzuje się stylem

rokoka. Zachodnia pierzeja jest zwieńczona dwiema wieżami o wysokości 40 metrów. Uwagę przyciągają freski o tematyce maryjnej na sklepieniach oraz rzeźba Piety na ołtarzu zbudowanym z czarnego i czerwonego marmuru. Odbywają się tu lokalne pielgrzymki.

**TIP:** Sloupsko-šošůvské jeskyně / jaskinie Sloupsko-šošůvské  
[www.caves.cz/cz/jeskyne/sloupsko-sosuvske-jeskyne](http://www.caves.cz/cz/jeskyne/sloupsko-sosuvske-jeskyne)  
GPS: 49°24'40,1" N; 16°44'17,3" E  
tel.: +420 516 435 335

**Sloup – Lomnice:** autem 29 km, na kole 33 km po trase č. 5085, z Rájce Jestřebí 5025 – později 5141, 5144, 5194 a 5196. **Pěšky** rovněž 33 km po turistických značkách.  
**Sloup – Lomnice: samochodem** 29 km, **na rowerze** 33 km trasy nr 5085, z Rájce Jestřebí 5025 – dále po 5141, 5144, 5194 i 5196. **Na piechotę:** 33 km po oznaczonych szlakach turystycznych.

## 3. LOMNICE

Židovské památky

GPS: 49°24'22.452"N, 16°24'45.030"E

Byl v Evropě vládl klasicismus, lomničtí Židé si na konci 18. století postavili svou novou synagogu v konzervativním pozdně barokním stylu. Stojí na místě někdejší dřevěné synagogy na Židovském náměstí. Sloužila až do transportu Židů do koncentračního tábora, z něhož se nikdo do Lomnice nevrátil. Jejich památku můžete uctít na místním židovském hřbitově.



## 3. LOMNICE

Zabytki kultury żydovskiej

Choć w Europie rządził klasycyzm, to Żydzi w Lomicy pod koniec XVIII wieku zbudowali synagogę w konserwatywnym barokowym stylu. Znajduje się ona w miejscu pierwotnej, drewnianej synagogi na Placu Żydowskim. Synagoga działa do czasu zsytki Żydów do obozów, do Lomnicy już nigdy później nie powrócili. Ich pamięć można uczcić udając się na pobliski cmentarz żydowski.



**Lomnice – Předklášteří:** autem, na kole i pěšky do 10 km, cyklistům doporučujeme trasu č. 1 a z Lomničky 5194. Pěší pohodlně po turistických značkách.  
**Lomnice – Předklášteří: samochodem,** na rowerze i **na piechotę** do 10 km, rowerzystom polecamy trasę nr 1, a z Lomničky 5194. Piesi wygodnie mogą spacerować po oznaczonym szlaku turystycznym.

## 4. PŘEDKLÁŠTEŘÍ

Kláster cisterciaček PORTA COELI

GPS: 49°21'11.001"N, 16°24'2.001"E

Historie kláštera sahá do první třetiny 13. století, kdy jej založila vdova po Přemyslu Otakaru II. Konstancie Uherská. Řeholnice byly v mnohasetleté historii vyhnány dvakrát – Josefem II. a komunisty.

V roce 1990 byly budovy navráceny řádu. O dvacet let později je gotický komplex prohlášen národní kulturní památkou. V současnosti zde naleznete expozici Podhoráckého muzea. Více na [www.predklasteri.muzeumbrennska.cz](http://www.predklasteri.muzeumbrennska.cz)

## 4. PŘEDKLÁŠTEŘÍ

Klasztor Cysterek PORTA COELI

Historia klasztoru sięga do lat trzydziestych XIII wieku, gdy został on założony przez wdowę po Przemysle Ottokarze II – Konstację Węgierską. Zakonnice były

wygnane na przestrzeni wieków dwukrotnie, po raz pierwszy przez Józefa II, a następnie przez komunistów. Dwaściecia lat później obiekt ten został uznany za narodowy zabytek kultury. Obecnie znajduje się ekspozycja Muzeum Podgórze. Więcej na: [www.predklasteri.muzeumbrennska.cz](http://www.predklasteri.muzeumbrennska.cz)

**TIP:** Přírodní památka Květnice, GPS: 49°21'1.692"N, 16°25'2.080"E, byvlí step – nyní zalesněný vrch skýtá pohled na 350 druhů vyšších rostlin, 250 druhů motýlů, 31 druhů plžů a 46 druhů ptáků. Nachází se tu pozoruhodné krajinné útvary: jeskyně a propasti. Nezapomeňte navštívit vyhlídku Velká skála, tvořenou křemencem!

**TIP:** zabytek przyrody Kwětnice, GPS: 49°21'1.692"N, 16°25'2.080"E, byly step – obecnie zalesione wzgórze skrywa 350 gatunków roślin, 250 gatunków motyli, 31 gatunków ślimaków i 46 gatunków ptaków. Znajduje się tu wiele ciekawostek przyrodniczych: jaskiń i przepaści. Polecamy także punkt widokowy na kwarcytowej Velkej skáli.

**Předklášteří – Vranov:** autem 21 km, na kole 22 km – do Drásova po cyklotrase č. 1, odtud přejezd do Malhostovic, dále po 5197, 5231 a po P. Bezruč. **Pěšky** do Kuřimí po cyklotrase, odtud po turistických značkách, rovněž 22 km.

**Předklášteří – Vranov: samochodem** 21 km, **na rowerze** 22 km – do Drásova po trasie rowerowej nr 1, stąd przejazd do Malhostovic, dalej po 5197, 5231 a po P. Bezruč. **Na piechotę** do Kuřimí po trasie rowerowej, stąd po oznaczonych szlakach turystycznych, łącznie również 22 km.

## 5. VRANOV

Poutní kostel Narození Panny Marie

GPS: 49°18'32.256"N, 16°36'45.035"E

Chrám včetně klášterních budov pro řád paulánů nechali vystavět Lichtenštejnové, aby vyšli vstříc tisícům poutníků. Ti se od první poloviny 13. století chodili klanět Svaté Panně, jež se zde dle legendy zjevila místnímu šlechtici a uzdravila jeho oči. Zjevení má navždy připomínat svým provedením mimořádně cenná soška Panny Marie – jedna z nejceněnějších památek svého druhu na Moravě.





## 5. VRANOV

Kościół pielgrzymkowy Narodzenia Marii Panny

Świątynia wraz z budynkami klasztornymi Ojców Paulinów została zbudowana przez ród Lichtensteinów, aby wyjść na przeciw oczekiwaniom tysięcy pielgrzymów, którzy już od pierwszej połowy XIII wieku chodzili tu oddawać hołd Najświętszej Marii Pannie. Legenda głosi, że objawiła się ona lokalnemu szlachcicowi i dokonała cudu uzdrowienia jego wzroku. O cudzie tym miała na zawsze przypominać wyjątkowo cenna rzeźba Marii Panny – jeden z najbardziej wartościowych tego typu zabytków na Morawach.



**TIP:** Babi Doly – přírodní rezervace / rezerwat przyrodniczy. Dwa rybníčky s bohatými břehovými porosty navazující na mokřadní louku. / Dwa stawy z gęsto zarośniętymi brzegami płynnie przechodzą w łąki łęgowe.  
GPS: 49°17'22.704"N, 16°36'12.528"E

**Vranov – Adamov: autem** 13 km, pro cyklisty a pěší je nevhodnější trasa po žluté – 5 km.

**Vranov – Adamov: samochodem** 13 km, dla rowerzystów i pieszych polecamy skorzystać z żółtej trasy – 5 km.

## 6. ADAMOV

Světelský oltář

GPS: 49°18'3.332"N, 16°39'16.343"E

Významnou památku pozdně gotického řezbářství, druhdy součást hlavního oltáře Nanebevzetí Panny Marie vytvořeného pro cisterciácký klášter v rakouském Zwettlu, najdete v kostele sv. Barbory. V polovině 19. století dal stranou zájmu umístěný oltář zrenovat Alois z Lichtenštejnu a umístil jej do Adamova. Zde již zůstal, ač jej zwettlský opat požadoval zpět.

## 6. ADAMOV

Oltář z Zwettlu

Ten vážný zbytek pozdního gotického řezbářství, dříve část hlavního oltáře Wniebowzięcia Marii Panny, který został stworzony dla klasztoru Cystersów w austriackim Zwettlu, znajduje się obecnie w kościele św. Barbary. W połowie XIX Alois z Liechtensteina odjął część oltarza, dokonał jego rekonstrukcji i umieścił go następnie w Adamowie. Tutaj pozostał do dziś, choć Opat Zwettlu domagał się jego zwrócenia.

**Adamov – Oslavany: autem** 53 km, na kole 63 km po cyklotrase 5 až k soutoku Svatky a Svitavy, odtud po 403, z Ořechova po Brněnské, z Nové Bránice po 403, z Letkovic po Templářské. **Pěšky** 52 km kolem Brněnské přehrady a hradu Veveří, přes Domašov a Zbýšov.

**Adamov – Oslavany: samochodem** 53 km, na rowerze 63 km po trasie rowerowej nr 5 až do zlewiska rzek Svatky i Svitavy, stąd po 403, z Ořechova po Brněnské, z Nové Bránice po 403, z Letkovic po Templářské. **Na piechotę** 52 km koto Zapory Brněnské i zamku Veveří, przez Domašov i Zbýšov.

## BRNĚNSKO / BRNĚNSKO

## 7. OSLAVANY

Bývalý klášter cisterciáček

GPS: 49°7'35.967"N, 16°20'3.474"E

Původní benediktinský statek zažil největší slávu v první třetině 13. století, kdy

byl přetvořen na nový ženský klášter cisterciáček. O jeho významu svědčí fakt, že klášterní kostel byl vysvěcen za účasti panovníka Přemysla Otakara I. Zkázka klášteru přinesly husitské války a požár na začátku 16. století, po němž se řád přemístil. Z vůle nejvyšších míst vznikl z kláštera zámek.

## 7. OSLAVANY

Byly klasztor Cysterek

Pierwotne gospodarstwo benedytyńskie miało swoje lata świetności w pierwszych trzech dekadach XIII wieku, kiedy to został on zamieniony w klasztor sióstr Cysterek. O jego znaczeniu może świadczyć fakt, że został on poświęcony na uroczystości, w której udział wziął Przemysł Ottokar I. Koniec istnienia

klasztoru w tym miejscu został spowodowany wojnami husyckimi oraz pożarem, który miał miejsce na początku XVI wieku. Zgodnie z wolą najwyższych władz z klasztoru utworzono zamek.

**Oslavany – Ivančice (s odskokem do Řeznovic) – Dolní Kounice: autem** 22 km. Na kole vás čeká 22 km po Templářské do Řeznovic, poté až do cíle po trase 403. **Pěšky** 21 km, nejprve po cyklotrase, z Letkovic po turistických značkách.

**Oslavany – Ivančice (z objazdem przez Řeznovic) – Dolní Kounice: samochodem** 22 km. **Na rowerze** jest to 22 km po Templářské do Řeznovic, dále do celu po trase 403. **Na piechotę** 21 km, najpierw po szlaku rowerowym, z Letkovic po oznaczonych szlakach turystycznych.



8

## 8. IVANČICE-Řeznovice

Město českobratrských biskupů

GPS: 49°5'4.836"N, 16°19'0.603"E

Kostel sv. Petra a Pavla v Řeznovicích / kościół św. Piotra i Pawła w Řeznovicích

Kromě románského chrámu v Řeznovicích, který pro své architektonické provedení nemá v ČR obdoby, navštivte v Ivančicích další památky duchovního dědictví: gotický farní chrám Nanebevzetí Panny Marie, poutní kapli sv. Jakuba s křížovou cestou nad městem, budovy vztahující se k působení Jednoty bratrské. Cenné jsou rovněž památky židovské.

## 8. IVANČICE-Řeznovice

Miasto biskupów Braci Czeskich

Poza romańską świątynią w Řeznovicach, która ze względu na swoją architekturę jest wyjątkową i jedyną tego rodzaju budowlą w Republice Czeskiej, można w Ivančicích zwiedzić inne zabytki dziedzictwa duchowego: gotycką świątynię Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, pątniczna kaplicę św. Jakuba wraz z drogą krzyżową pnącą się nad miastem, a także budynki związane z działalnością Jednoty Braci Czeskich. Warto zauważyć są także cenne zabytki kultury żydowskiej.

**Ivančice (město/miasto)**  
adresa/adres: Palackého náměstí 4/9  
tel.: +420 546 419 429  
www.kic.ivance.cz  
e-mail: kic@ivance.cz

## 9. DOLNÍ KOUNICE

Klášter ROSA COELI

GPS: 49°4'7.550"N, 16°28'15.363"E

Od konce 12. století do svého vypálení husity obývaly klášter jeptišky premonstrátského řádu. Snahy o jeho obnovu zhatil nejprve probošt Göschl, který přestoupil k luteránství a vzal si dokonce jednu z jeptišek, a následně vražedné přepadení kláštera. Když se počátkem 18. století pokoušeli strahovští premonstráti klášter obnovit, vyhořel a dodnes je ruinou.



9

## 9. DOLNÍ KOUNICE

Klasztor ROSA COELI

W klasztorze miał siedzibę Zakon Sióstr Prezentek od końca XII wieku aż do spalenia przez Husytów. Próby odnowienia klasztoru zostały zaniechane najpierw



10

z powodu proboszcza Göschla, który przeszedł na luteranizm i poślubił jedną z zakonnice, a następnie z powodu mordereckiego ataku na klasztor. Na początku XVIII wieku Jeptišky ze Strahova próbowali ponownie odnowić istnienie zakonu, niestety, bo budynek spalony i obecnie jest ruiną.

**Dolní Kounice (město/miasto)**  
adresa/adres: Masarykovo náměstí 66/2  
tel.: +420 546 420 005  
www.dolnikounice.cz  
e-mail: tic@dolnikounice.cz

**Dolní Kounice – Rajhrad: autem** 17 km. **Na kole** urazíte 14 km po trase č. 5172, ze Surovic po trase Brněnská. **Pěšky** jediné toutéž cestou.

**Dolní Kounice – Rajhrad: samochodem** 17 km. **Na rowerze** należy przejechać 14 km po trasie nr 5172, ze Surovic po trasie Brněnská. **Na piechotę** tą samą drogą.

## 10. RAJHRAD

Benediktinský klášter

GPS: 49°5'24.822"N, 16°36'53.102"E

Nejstarší klášterní budovy na Moravě pochází z první poloviny 11. století, kdy je dle tradice založil český kníže Břetislav I. Současný areál byl podle Santiniho návrhu dokončen r. 1739. V roce 1950 byli mniši vyhnáni a klášter na 40 let opanovala armáda. Značně zchátralé kulturní památce díky grantům a darům úspěšně vrací krásu současní majitelé – benediktini. V již opravených prostorách sídlí Památník písemnictví na Moravě, pobočka Muzea Brněnska.



## 10. RAJHRAD

Klasztor benedyktýnský

Najstarsze budynki klasztoru na Morawach pochodzą z XI wieku. Został on założony zgodnie z tradycją przez czeskiego księcia Brzetysława I. Obecny areal został dokończony według projektu Santiniiego w roku 1739. W roku 1950 mnisi zostali wygnani z klasztoru, który został zajęty przez wojsko. Znacząco zniszczone budynki, które są zabytkiem kultury, dziś z sukcesem dzięki grantom i dotacjom renowują obecni ich właściciele, czyli zakon Benedyktynów. W już zrekonstruowanych pomieszczeniach siedzibę ma Miejsce pamięci piśmiennictwa na Morawach, oddział Muzeum Regionu Brneńskiego.

**TIP:** Památník písemnictví na Moravě / Miejsce pamięci piśmiennictwa na Morawach  
[www.rajhrad.muzeumbrnenska.cz](http://www.rajhrad.muzeumbrnenska.cz)  
Naučná turistická trasa Poznáváme Rajhradsko / Turystyczny szlak edukacyjny „Poznajemy Rajhradsko”  
[www.mikroregion-rajhradsko.cz](http://www.mikroregion-rajhradsko.cz)  
rozhledna Akátová věž u Židlochovic / Akatová wieża widokowa u Židlochovic  
GPS: 49°2'30.999"N, 16°38'20.000"E

**Rajhrad – Slavkov u Brna: autem** (přes Mohyly míru) 25 km. **Na kole** 29 km nejprve po trase č. 473, z Telnice 5063, ze Sokolnic k Mohyle míru, poté z Prace 5097. **Pěšky** obdobně, jen ze stanice ČD Sokolnice-Telnice do Prace po turistické značce. **Rajhrad – Slavkov u Brna: samochodem** (přez Mohyly míru) 25 km. **Na rowerze** 29 km najpierw po trasie nr 473, z Telnice 5063, ze Sokolnic do Mogiły Pokoju, dalej z Prace po 5097. **Na piechotę** podobnie jak wyżej, tylko że ze stacji kolejowej Sokolnice-Telnice do Prace po oznaczonych szlakach turystycznych.

## 11. SLAVKOV

Město nejen bitevní

GPS: 49°9'8.819"N, 16°52'30.707"E  
synagoga

Po zhlédnutí synagogy, která je jedinou zachovanou budovou židovské části města, navštivte ojedinelý klasicistní chrám Vzkříšení Páně, postavený v době,



kdy císař Josef II. stovky sakrálních staveb nemilosrdně rušil. Doporučujeme také poutní kapli Panny Marie Bolestné u Lutřstěku (GPS: 49°10'24.075"N, 16°54'51.360"E) či barokní zámek s imponantní zahradou.

## 11. SLAVKOV

Miasto nie tylko walczne

Po zwiedzeniu synagogi, jedyne go zachowanego budynku żydowskiej części miasta, można odwiedzić wyjątkową klasycystyczną świątynię Zmartwychwstania Pana, która została zbudowana w czasach cesarza Józefa II słynącego z niełaskawości do Żydów. Polecamy także wizytę w kaplicy Marii Panny Bolesnej u Lutřstěku (GPS: 49°10'24.075"N, 16°54'51.360"E) oraz odwiedzenie zameczka z imponującymi ogrodami.

**TIP:** Mohyla míru / Mogiła Pokoju, pietní dílo vzniklé iniciativou brneńskiego pátera A. Slovák a uctění památky padlých v Bitvě tří císařů / dzieło pátńicze powstałe z inicjatywy brneńskiego duchownego A. Slovák a uczczenie pamięci poległych w Bitwie Trzech Cesarzy  
GPS: 49°7'41.287"N, 16°45'45.405"E  
[www.mohylamiru.muzeumbrnenska.cz](http://www.mohylamiru.muzeumbrnenska.cz)

**Slavkov u Brna** (město/miasto)  
adresa/adres: Palackého náměstí 1  
tel.: +420 544 220 988  
[www.slavkov.cz](http://www.slavkov.cz)  
e-mail: infocentrum@zamek-slavkov.cz

**Slavkov u Brna – Vyškov: autem** 20 km po D1, bez poplatků 20 km přes Rousínov. **Na kole** 23 km po trase č. 507, z Rousínova po 5071, z Lučič do Drnovic, dál opět 5071. **Pěšky** totéž. **Slavkov u Brna – Vyškov: samochodem** 20 km po D1, bezpłatny odcinek 20 km przez Rousínov. **Na rowerze** 23 km po trasie nr 507, z Rousínova po 5071, z Lučič do Drnovic, dalej ponownie po 5071. **Na piechotę** tak samo jak dla rowerzystów.

## 12. VYŠKOV

Farní kostel Nanebevzetí Panny Marie

GPS: 49°16'40.863"N, 16°59'50.780"E

Pozdně gotický chrám nechal v 15. století vystavět biskup Tas z Boskovic, neboť původní jinde stojící kostel byl zničen husity. Kvůli neposlušnosti biskupa ke králi Jiřímu byla novostavba vypálena. Po švédském drancování a požáru byl kostel barokně přestavěn. Mezi cenným mobiliářem najdete i díla J. Uprky.



V Dukelské ulici si prohlédněte kapli a špitál sv. Anny, renesanční stavbu z první poloviny 16. století, někdejší městský útulek pro chudé, nemocné a přestárlé. GPS: 49°16'49.763"N, 17°0'0.935"E

## 12. VYŠKOV

Kościół farny Wniebowzięta Najświętszej Marii Panny

Późnogotycka świątynia została zbudowana z inicjatywy biskupa Tasa z Boskovic w XV wieku na miejscu pierwotnego kościoła, który został zniszczony przez Husytów. W związku z nieposłuszością biskupa w stosunku do króla Jerzego, świątynia została spalona. Po szwedzkim szabrowaniu i pożarze kościół ten

przebudowano w stylu barokowym. Wśród cennych elementów wyposażenia znajdują się np. dzieła J. Uprky. W ulicy Dukelske można obejrzeć kaplicę i przytułek św. Anny – renesansowy budynek z pierwszej połowy XVI wieku, były przytułek dla biedoty, chorych i starców. GPS: 49°16'49.763"N, 17°0'0.935"E

**TIP:** Morový sloup / Słup morowy, Renesanční radnice / Renesansowy ratusz, Zámek a zámecká zahrada / Zamek z ogrodami, Hřbitovní kapucínský kostel Panny Marie / Cmentarny kościół Kapucynów pod wezwaniem Najświętszej Marii Panny.

## JIHOVÝCHOD / POŁUDNIOWY WSCHÓD



## 13. HLUBOKÉ MAŠŮVKY

Poutní kostel Panny Marie

GPS: 48°55'23.353"N, 16°1'35.464"E

Původně kaple z 18. století byla na kostel rozšířena až v letech 1948–1950. Přesto se k ní v 19. století vydávalo na hlavní pouť Navštívení Panny Marie až 80 procesí, včetně rakouských. Srdcem vyhledávaného místa je milostná soška Panny Marie de Foy. Zhlédněte rovněž: Lurdskou jeskyni pod kostelem, kaple v okolí, křížovou cestu s Kalvárií ve svahu nad obcí a další památky.

## 13. HLUBOKÉ MAŠŮVKY

Kościół pielgrzymkowy pod wezwaniem Marii Panny

Kaplica z XVIII został rozbudowana i stała się kościołem dopiero w latach 1948–1950. Pomimo to w XIX wieku z okazji święta Zwiastowania Marii Panny przybywało tu z oficjalną pielgrzymką około 80 procesji w tym także austriackich. W jej sercu znajduje się miłosierna rzeźba Marii Panny de Foy. Można również odwiedzić: jaskinię lurdską pod kościołem, kaplice w okolicy, drogę krzyżową z Kalvárią na gminnym zboczu oraz pozostałe zabytki.

**Hluboké Mašůvky – Hnanice: autem** 19 km, **na kole** 19 km po cyklotrase Ságy a mýty (přes památkově nesmírně cenné Znojmo), **pěšky** 18 km – do Znojma po cyklotrase, dále po turistických značkách. **Hluboké Mašůvky – Hnanice: samochodem** 19 km, **na rowerze** 19 km po trasie rowerowej Ságy i mity (przez pełne cennych zabytków Znojmo), **na piechotę** 18 km – do Znojma po trasie rowerowej, dalej po oznaczonych trasach turystycznych.

## 14. HNANICE

Chrám svätého Wolfganga

GPS: 48°47'50.276"N, 15°59'14.661"E

Roku 1487 byla dokončena současná podoba kostela stojícího od nepaměti nad studánkou sv. Wolfganga, jež díky legendě přitahovala poutníky, stejně jako proslulé hraniční thry. V obci dále můžete

**Vyškov** (město/miasto)  
adresa/adres: Masarykovo náměstí 108/1  
tel.: +420 517 301 310  
[www.vyskov-mesto.cz/tic.asp](http://www.vyskov-mesto.cz/tic.asp)  
e-mail: infocentrum@meuvyskov.cz

**Vyškov – Hluboké Mašůvky: autem** 105 km s využitím D1, bez poplatku 104 km přes Rousínov a střed Brna. **Na kole** 128 km po trasách č. 5071, 5072A, 5072, 507, 5131, 5138, 5005, 5063, 5062, 5172, 403, 5170, 401, 5006, 5264. **Vyškov – Hluboké Mašůvky: samochodem** 105 km po autostradzie D1, bezpłatnie 104 km przez Rousínov i centrum Brna. **Na rowerze** 128 km po trasach nr 5071, 5072A, 5072, 507, 5131, 5138, 5005, 5063, 5062, 5172, 403, 5170, 401, 5006, 5264.

obdivovat několik výklenkových kapliček, železný kříž, morový sloup, sochu sv. Jana Nepomuckého. Nezapomeňte navštívit místní vinné sklepy.

## 14. HNANICE

Świątynia świętego Wolfganga

W roku 1487 dokončono budowę kościoła, który przetrwał w tej formie do dziś. Stoi on nad źródłem św. Wolfganga, które dzięki legendzie przyciąga pielgrzymów, podobnie jak słynne targi na granicy. W gminie można podziwiać przyrodne kapliczki, krzyż żelazny, słup morowy, rzeźbę św. Jana Nepomucena. Nie zapomnijcie odwiedzić miejscowych piwniczek winnych.





**Hnanice (obec/gmina)**  
adresa/adres: Znojemská 113  
tel.: +420 515 232 133  
[www.obcehnanice.cz](http://www.obcehnanice.cz)  
e-mail: [ouhnanice@volny.cz](mailto:ouhnanice@volny.cz)

**Hnanice – Břeclav: autem** 80 km přes Laa a. d. Thaya (zde termální lázně – [www.thermelaa.cz](http://www.thermelaa.cz)) či rychleji 91 km přes Pohořelice a Mikulov. **Na kole** 88 km po trasách Znojemská (tip Pěchotní srub Šatov), č. 48, 5007, greenway P-W (z Hevlína možnost po EV13 do Laa a. d. Thaya), Valtická, Mikulovská, Knižecí, Břeclavská.

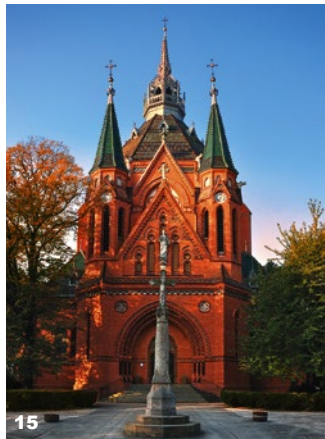
**Hnanice – Břeclav: samochodem** 80 km přes Laa a. d. Thaya (tutaj się znajduje termalne uzdrowisko - [www.thermelaa.cz](http://www.thermelaa.cz)) lub szybciej 91 km przez Pohořelice i Mikulov. **Na rowerze** 88 km po trasach Regionu Znojemskiego (proponycja: bunkier piechoty Šatov), nr 48, 5007, greenway P-W (z Hevlína možná jechať po EV13 do Laa a. d. Thaya), Valtická, Mikulovská, Knižecí, Břeclavská.



## 15. BŘECLAV

**GPS: 48°45'7.234"N, 16°51'57.129"E**  
Kostel Navštívení Panny Marie - Poštorná  
Kościół Zwiastowania Marii Panny - Poštorná

Kromě volně stojící synagogy navštívte v roce 1995 postavený kostel sv. Václava a rovněž novogotickou kapli sv. Cyrila a Metoděje před nádražím. Pozoruhodnými jsou rovněž renesanční zámek s arkádovou pavlačí na toskánských sloupech či pozdně romantická stavební tvorba v Poštorné s využitím cihel z tamní knížecí cihelny – zejména kostel Navštívení Panny Marie.



## 15. BŘECLAV

Poza wolnostojącą synagogą warto zobaczyć kościół św. Wacława zbudowany w roku 1995, i neogotycką kaplicę św. Cyryla i Metodęgo znajdującą się przed dworcem kolejowym. Wartymi uwagi są również zamek z galerią arkadową opartą na kolumnach tokańskich oraz twórczość z okresu późnego romantyzmu w Poštorné z wykorzystaniem cegieł z miejscowej, książęcej cegielni – szczególnie kościół Zwiastowania Marii Panny.

**Břeclav (město/miasto)**  
adresa/adres: U Tržiště 324/8  
tel.: +420 519 326 900  
[www.breclav.eu](http://www.breclav.eu)  
e-mail: [info@breclav.eu](mailto:info@breclav.eu)

**Břeclav – Strážnice: autem** 40 km, na kole 48 km po trase Podluží, z Rohatce po č. 47. **Pěšky** po turistických značkách a cyklotrasách 54 km přes Lanžhot a Hodonín (zde nocleh).

**Břeclav – Strážnice: samochodem** 40 km, na rowerze 48 km po trase Podluží, z Rohatce po trase nr 47. **Na piechotę** po oznaczonych szlakach turystycznych i dalej po trasach rowerowych 54 km przez Lanžhot i Hodonin (tutaj nocleg).

**TIP:** Hodonín – kostel sv. Vavřince, Morový sloup, kaple sv. Kříže / kościół św. Wawrzyńca, Stup morowy, kaplica Krzyża Świętego

**Hodonín (město/miasto)**  
adresa/adres: Národní třída 36  
tel.: +420 518 351 437  
[www.hodonin.eu](http://www.hodonin.eu)  
e-mail: [info@muhodonin.cz](mailto:info@muhodonin.cz)

## 16. STRÁŽNICE

Židovské památky

**GPS: 48°54'13.323"N, 17°19'0.194"E**

Synagoga a hřbitov jsou pozůstatky místního významného židovského města, jež mělo vlastní špitál a 2 školy. Nejstarší náhrobek pochází z roku 1448. Ve městě zhlédnete též kostel Nanebevzetí Panny Marie postavený ve stylu italského



baroka. Nad oltářem vzácný obraz z třetího 17. století od neznámého milánského umělce. Navštívte i Památník bratrského školství, zámek či skanzen.

## 16. STRÁŽNICE

Zabytki kultury żydowskiej

Synagoga i cmentarz są pozostałościami po znaczącym mieście żydowskim, które chlubiło się szpitalem i dwiema szkołami. Najstarszy nagrobek pochodzi z roku 1448. W mieście warto także zobaczyć kościół Wniebowzięcia Marii Panny, który został zbudowany w stylu włoskiego baroku. Nad ołtarzem znajduje się cenny obraz z początków XVII wieku namalowany przez nieznanego mediolańskiego malarza. Polecamy także odwiedzić Miejsca pamięci szkolnictwa Braci Czeskich, zamek i skansen.

**Strážnice (město/miasto)**  
adresa/adres: Vinohradská 35  
tel.: +420 722 804 151  
[www.straznice-mesto.cz](http://www.straznice-mesto.cz)  
e-mail: [infocentrum@straznice-mesto.cz](mailto:infocentrum@straznice-mesto.cz)

**Strážnice – Blatnice pod sv. Antonínkem: autem** 18 km, na kole 25 km po trase č. 47, z Uh. Ostrohu po 5048, dále po Strážnické. **Pěšky** 23 km po turistických značkách a cyklotrasách přes Veselí nad Moravou, Uherský Ostroh a Ostrožskou Lhotu.

**Strážnice – Blatnice pod sv. Antonínkem: samochodem** 18 km, na rowerze 25 km po trase nr 47, z Uh. Ostrohu po 5048, dále po Strážnické. **Na piechotę** 23 km po oznaczonych trasach turystycznych i trasach rowerowych przez Veselí nad Moravou, Uherský Ostroh i Ostrožską Lhotu.

## 17. BLATNICE POD SV. ANTONÍNEM

Poutní kaple sv. Antonína Paduánského

**GPS: 48°57'34.062"N, 17°28'30.004"E**

Stavba iniciovaná knížetem Hartmannem z Lichtenštejna byla na poutníky navštěvovaném místě dokončena v roce 1670. Při renovaci v polovině 18. století byl odkryt vodní pramen, zdroj pozdějších záračných uzdravení. Josefské reformy kapli odsoudily k likvidaci. Naštěstí k ní nedošlo, protože obec Blatnice kapli získala a na přelomu 19. a 20. století

opravit a spolu s okolím zkrášlit. O poutní stezce od poutního kostela sv. Antonínka Paduánského do Velehradu se dočtete na str. 6.

## 17. BLATNICE POD SV. ANTONÍNEM

Kaplica pątnicza św. Antoniego Padewskiego

Budowa kaplicy, którą zainicjował książę Hartman z Lichtensztajnu, została zakończona w roku 1670. Podczas remontu w połowie XVIII wieku odkryto tu źródło wodne, któremu później przypisywano cudowne uzdrowienia. Na podstawie reform józefińskich kaplicę przeznaczono do likwidacji. Na szczęście do niej nie doszło, dzięki czemu gmina Blatnice mogła ją odzyskać na przełomie XIX i XX wieku. Następnie dokonano remontu, dzięki któremu pięknie się komponuje z okolicą. O szlaku pielgrzymkowym od kościoła pątniczego św. Antoniego Padewskiego do Velehradu można przeczytać na str. 6.

**Blatnice pod sv. Antonínkem – Žarošice: autem** 46 km, na kole 69 km nejprve po č. 5048, poté po Uherskohradištské, Bzenecké, Kyjovské, Moravské vinné, Kyjovské, po č. 5096, 473 a 5095. **Pěšky**: 53 km – až k Zadní hoře po cyklotrasách, poté přes Vracov (zde nocleh) a Milotice (zámek) po turistických značkách.

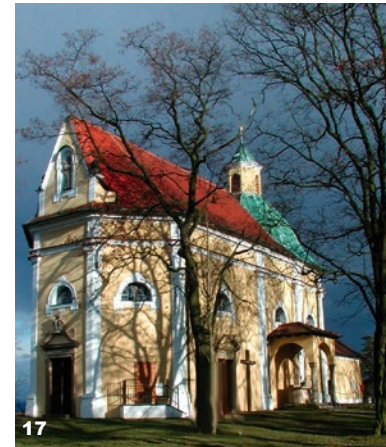
**Blatnice pod sv. Antonínkem – Žarošice: samochodem** 46 km, na rowerze 69 km najpierw po trase nr 5048, dále po Uherskohradištské, Bzenecké, Kyjovské, Moravské vinné, Kyjovské, po trase nr 5096, 473 i 5095. **Na piechotę**: 53 km – až do Zadní hoře po trasach rowerowych, dálej przez Vracov (tutaj polecamy nocleg) i Milotice (zamek) po oznaczonych szlakach turystycznych.

## 18. ŽAROŠICE

Poutní místo

**GPS: 49°2'27.037"N, 16°58'8.898"E**  
kostel sv. Anny / kościół św. Anny

Neustále rozšiřovanému poutnímu chrámu, který byl původně navštíveno až 60 tisíc lidí, ušetrily smrtící rány josefské reformy. Doslova násilím se prostí poutníci vlomili do uzavřeného vyrabovaného chrámu a odnesli z něj milostnou sochu



tzv. Staré Matky Boží. Vedle ní a dalších fragmentů se z původního poutního místa zachovala jen část zvláštního místního poutního ceremonielu s cennými barokními písněmi.

## 18. ŽAROŠICE

Miejsce pielgrzymkowe

Śmiertelną raną dla ciągle rozwijającego się miejsca pielgrzymek, które odwiedziło 60 tysięcy pielgrzymów, były reformy józefińskie. Dostownie siłą włamali się do wnętrza świątyni prosić pielgrzymi i odnieśli z niej rzeźbę miłosiernej tzw. Starej Matki Bożej. Poza tą rzeźbę i kilka dalszymi elementami udało się zachować jedynie część specjalnego, miejscowego ceremoniału z cennymi pieśniami barokowymi.





# PUTOVÁNÍ ZA DUCHOVNÍM DĚDICTVÍM MORAVSKOSLEZSKÝ KRAJ

# DZIEDZICTWO DUCHOWE - WĘDRÓWKI KRAJ MORAWSKO-ŚLĄSKI



**RÝMAROVSKO – KRNOVSKO – BRUNTÁLSKO**  
**REGIONY: RÝMAROVSKO – KRNOVSKO – BRUNTÁLSKO**

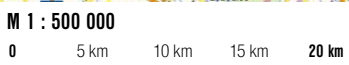
1. RUDA (část obce TVRDKOV) *RUDA (części wsi TVRDKOV)*
2. RÝMAROV – LIPKY *RÝMAROV – LIPKY*
3. BRUNTÁL – UHLÍŘSKÝ VRCH *BRUNTÁL – WZGORZE UHLÍŘSKÉ*
- 4., 5., 6. KRNOV *KRNOV*

**SLEZSKO – HLUČÍNSKO – TĚŠÍNSKO**  
**ŚLĄSK – REGION HLUČIŃSKO – ŚLĄSK CIESZYŃSKI**

7. HNĚVOŠICE *HNĚVOŠICE*
8. LUDĚŘOVICE *LUDĚŘOVICE*
9. OSTRAVA-PŘÍVOZ *OSTRAVA-PŘÍVOZ*
10. ORLOVÁ *ORLOVA*
11. KARVINÁ *KARWINA*
12. ČESKÝ TĚŠÍN *CZEKI CIESZYN*

**BESKYDY / BESKIDY**

13. HORA PRAŠIVÁ *GÓRA PRAŠIWÁ*
14. STARÉ HAMRY - GRUŇ *STARÉ HAMRY - GRUŃ*
15. BILÁ *BILA*
16. RADHOŠŤ *RADHOŚĆ*
17. HODSLAVICE *HODSLAWICE*
18. FULNEK *FULNEK*







**1. RUDA**  
(část obce TVRDKOV)  
Křížová cesta

**GPS: 49°51'49.469"N, 17°11'11.796"E**  
kostel P. Marie Sněžné / Kościół Marii Panny Śnieżnej

Pozoruhodná křížová cesta (1760) se 14 zastaveními v podobě uměleckých plastik tvaru srdce na dřívku, jež obsahují reliéfy pašijových scén. Začíná u kostela Panny Marie Sněžné v Rudě a směřuje na vrchol Křížového vrchu, kde je umístěno coby 12. zastavení sousoší Kalvárie.

**1. RUDA**  
(część wsi TVRDKOV)  
Droga krzyżowa

Droga krzyżowa (1760) jest warta szczególnej uwagi ze względu na swych 14 artystycznych stacji w kształtach serc na pniu, które przedstawiają płaskorzeźby scen pasyjnych. Droga ta zaczyna się przy kościele Marii Panny Śnieżnej w Rudzie i prowadzi na szczyt Wzgórza Krzyżowego, gdzie znajduje się 12. stacja z rzeźbami Kalwarii.

**Křížová cesta v Rudě – kaple Navštívení Panny Marie v Rýmařově (zvaná V Lipkách):** autem 14 km, na kole po cyklotrasách č. 6053 a 6143, z Janovic 6077, z Rýmařova po 553. **Pěšky** 13 km po turistických značkách. **Droga krzyżowa w Rudě – Kaplica Najświętszej Marii Panny w Rýmařově (zvaná także W Lipkách):** samochodem 14 km, na rowerze po szlakach rowerowych 6053 i 6143, z Janovic 6077, z Rýmařova po 553. **Na piechotę** 13 km oznaczonych szlakach turystycznych.

## 2. RÝMAŘOV – LIPKY

Kaple Navštívení Panny Marie v Rýmařově (zvaná V Lipkách)

**GPS: 49°56'6.630"N, 17°16'50.951"E**

Význam perly severomoravského baroka, nejcennější památky Rýmařovska, značně překračuje hranice regionu. Těšte se na malby v interiéru i na poblíž stojící sochu Panny Marie Vítězné a skupinu Ukřižování – 200 let starou lidovou práci. Kaple je přístupná veřejnosti teprve od roku 2011. Před návštěvou je nezbytné kontaktovat níže uvedené IC při Městském muzeu Rýmařov.

## 2. RÝMAŘOV – LIPKY

Kaplica Najświętszej Marii Panny w Rýmařově (zvaná także W Lipkách)

Znaczenie najcenniejszego zabytku regionu Rýmařovsko, perły północno-morawskiego baroku, przekracza granice regionu. Godne uwagi są wewnętrzne malunki, stojąca nieopodal rzeźba Ma-



2

rii Panny Zwycięskiej oraz grupa rzeźb Ukrzyżowanie – dzieło ludowe z dwustuletnią historią. Kaplica jest dostępna do zwiedzania dopiero od roku 2011. Przed wizytą należy koniecznie skontaktować się z CI (IC) działającym przy Muzeum Miejskim w Rýmařovie.

**Rýmařov (město/miasto)**  
adresa/adres: náměstí Míru 219/6  
tel.: +420 554 212 381  
[www.muzeumrymarov.cz](http://www.muzeumrymarov.cz)  
e-mail: info@rymarov.cz

**Rýmařov – Uhlířský vrch: autem** 20 km, na kole 29 km po trase č. 553, z M. Morávky 6073, do Bruntálu po 6029. **Pěšky** 20 km po cyklotrase – silnice II. i I. třídy. **Rýmařov – Uhlířský vrch: samochodem** 20 km, na rowerze 29 km po trasie nr 553, z M. Morávky 6073, do Bruntálu po 6029. **Na piechotę** 20 km po trasie rowerowej – drogi II i I kategorii.

## 3. BRUNTÁL – UHLÍŘSKÝ VRCH

Poutní kostel Panny Marie Pomocné

**GPS: 49°58'21.756"N, 17°26'23.460"E**

V poutním kostele z 2. poloviny 18. století stojícím na místě původní kaple je umístěn dle legendy záračný obraz Pasovské Madony s dítětem. Zajímavé jsou rovněž vnější mozaiky na čelním vstupu, jež představují svatě Petra a Pavla. Kostel přečkal ohrožení těžbou tufů v bezprostřední blízkosti. Před 20 lety byl opraven.

## 3. BRUNTÁL – WZGÓRZE UHLIŹSKIE

Kościół pielgrzymkowy Marii Panny Pomocnej

W kościele pielgrzymkowym z drugiej połowy XVIII wieku, który stoi w miejscu pierwotnej kaplicy, według legendy umieszczony jest cudowny obraz Madonny Passawskiej z dzieciątkiem. Uwagę zwracają również mozaiki wewnątrz na wejściem głównym, które przedstawiają św. Piotra i Pawła. Kościół przetrwał groźbę likwidacji z powodu planowanego wydobycia tufu w jego bliskości.



3

Před 20 lety kościół został poddany rekonstrukcji.

**Uhlířský vrch – Krnov, kostel sv. Benedikta: autem** 23 km, na kole po č. 6162, 6161 a 503 – délka 28 km. **Pěšky** 28 km do Zátora po turistických značkách, odtud po cyklotrase.

**Uhlířský vrch – Krnov, kościół św. Benedykta: samochodem** 23 km, na rowerze po trasie nr 6162, 6161 oraz 503 – długość 28 km. **Na piechotę** 28 km do Zátora po oznaczonych szlakach turystycznych, dalej po szlaku rowerowym.

## 4. KRNOV

Kostel sv. Benedikta v Krnově

**GPS: 50°5'6.658"N, 17°40'17.152"E**

Na zdech sakristie jedné z nejstarších sakrálních staveb českého Slezska a kul-

turní památky můžete obdivovat fresky ze 13. století znázorňující mimo jiné výjevy ze života sv. Benedikta. Při přestavbě kostela v letech 1862–1863 byla v jeho západním průčelí vybudována štíhlá hranolovitá věž. V roce 2011 prošel kostel rozsáhlou opravou.

## 4. KRNOV

Kościół św. Benedykta w Krnovie

Na ścianach zachrystii tej jednej z najstarszych budowli sakralnych czeskiego Śląska i zabytku kultury można podziwiać freski z XIII wieku ukazujące m. in. sceny z życia św. Benedykta. Podczas przebudowy w latach 1862-1863 na zachodniej pierzei dobudowano graniastopową wieżę. W roku 2011 dokonano gruntownego remontu.

**Kostel sv. Benedikta – kostel Narození Panny Marie:** 2,5 km stále rovně po Bruntálské a Revoluční.  
**Kościół św. Benedykta – Kościół Narodzenia Marii Panny:** 2,5 km cały czas prosto po Bruntálskiej i Revoluční.



## 5. KRNOV

Kostel Narození Panny Marie a Klášter minoritů

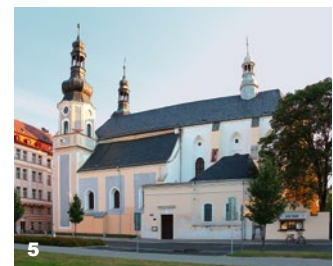
**GPS: 50°5'22.804"N, 17°42'20.719"E**

Na pohnuté historii kláštera, jehož počátky sahají do 14. století, se podepsaly náboženská nesnášenlivost, požáry a rovněž komunistický útlak. Budovy tak v běhu staletí sloužily jako zbrojnice, sýpka či dokonce hotel. Po roce 1989 se minorité do kláštera vrátili. Na trojpodlažní barokně přestavěný kostel s dvěma věžemi v průčelí navazuje trojkřídlá dvoupatrová budova.

## 5. KRNOV

Kościół Narodzenia Marii Panny i klasztor Zakonu Braci Mniejszych Konwentualnych

W poruszającej historii klasztoru, która sięga początków XIV wieku, znajdują się momenty nienawiści religijnej, pożary i nacijski reżimu komunistycznego. Budynek ten przez wieki służył jako arsenał, spichlerz



5





**Kostel Narození Panny Marie – synagoga:** 300 m, ze Štursovy doleva na nám. Minoritů, odtud po 175 m doleva do Soukenické. **Kościół Narodzenia Marii Panny – synagoga:** 300 m, ze Štursovy v levo do placu Minoritů, stąd po 175 m w lewo do Soukenické

## 6. KRNOV

Synagoga a židovský hřbitov

GPS: 50°5'22.992"N, 17°42'27.594"E

Zatímco exteriér templu z roku 1871 v novorománském slohu byl inspirován budovami sefardských Židů, interiér je maurského stylu. Budova, připomínka prosperity místní židovské komunity, byla na rozdíl od jiných ušetřena nacistické zvěle. Rovněž svitky tóry a další bohoslužebné předměty byly zachovány. Synagoga v současnosti slouží kulturním účelům.

## 6. KRNOV

Synagoga i cmentarz żydowski

Z zewnątrz kościół charakteryzuje się stylem neoromańskim, dla którego inspi-

oraz hotel. Po roku 1989 Braci Mniejsi Konwentualni powrócili do klasztoru. Trójnawowy, przebudowany kościół z dwoma wieżami jest połączony z frontu dwupiętrowym budynkiem z trzema skrzydłami.

## SLEZSKO – HLUČINSKO – TĚŠINSKO / ŚLĄSK – REGION HLUČINSKO – ŚLĄSK CIESZYŃSKI

## 7. HNĚVOŠICE

Dřevěný kostel sv. Petra a Pavla

GPS: 50°0'20.224"N, 18°0'36.574"E

Roubená stavba z roku 1730, ojedinělá svého druhu na Hlučínku, je považo-

vána za opravdový skvost. Ač je kostel barokní, zvon v jeho věži je pozdně gotický. Dle hypotézy totiž budova stojí na základech předešlé sakrální stavby. Při rekonstrukci v roce 1842 byl areál kostela vymezen ohradní zdi tvořenou



racją były budynki hiszpańskich żydów, natomiast wnętrza kościoła zostały wykonane w stylu mauretańskim. Budynek ten przypominający o latach świetności gminy żydowskiej zachował się w czasach samowoli nazistowskiej. Zachowały się również: zwój tóry oraz inne mszalne rekwizyty. Synagoga służy obecnie działalności kulturalnej.

Krnov (město/miasto)

adresa/adres: Hlavní náměstí 111/25

tel.: +420 554 614 612

www.infokrnov.cz

e-mail: infocentrum.krnov@seznam.cz

**Synagoga – Hněvošice:** autem 33 km, na kole 41 km – do Opavy po trase č. 55, odtud 552 a 554. **Pěšky** 28 km přes Úvalno do Polska, zde po turistických značkách.

**Synagoga – Hněvošice: samochodem** 33 km, **na rowerze** 41 km – do Opavy po trase nr 55, stąd po 552 i 554. **Na piechotę:** 28 km przez Úvalno do Polski, dalej po oznaczonych trasach turystycznych.

latkovým plotem mezi omítanými zděnými pilíři.

## 7. HNĚVOŠICE

Kościół drewniany św. Piotra i Pawła

Budynek wykonany w technologii wieńcowej pochodzi z roku 1730. Jest to prawdziwy skarb i to nie tylko w regionie Hlučinska. Choć kościół charakteryzuje styl barokowy, to jego dzwon został wykonany w stylu późnogotyckim. Według hipotezy stoi on bowiem na fundamentach wcześniejszego budynku sakralnego. Podczas remontu w roku 1842 teren przy kościele został ogrodzony plotem ze sztachetami osadzonym pomiędzy murosłupkami.

**TIP:** novostavba kostela Krista Dobrého Pastýře / nowy kościół Chrystusa Dobrego Pasterza

GPS: 50°0'17.672"N, 18°0'44.102"E



8

**Hněvošice – Ludgeřovice:** autem 25 km, na kole 30 km po cyklotrase č. 6054 a 554 přes Bolatice (zde skanzen lidových řemesel – tel.: +420 553 654 999). **Pěšky** 30 km do Bolatic po cyklotrase, dál po značkách (u Darkovic Areál čs. opevnění).

**Hněvošice – Ludgeřovice: samochodem** 25 km, **na rowerze** 30 km po trase rowerowej nr 6054 i 554 przez Bolatice (tutaj znajduje się skansen rzemiosł ludowych – tel. +420 553 654 999). **Na piechotę** 30 km do Bolatic po szlaku rowerowym, dalej po oznaczonym szlaku (koło Darkovic Areál čs. umocnienia).

nad świątynią wznosi się 75-metrowa graniastostupowa wieża. Ołtarze, główny i boczne oraz 14 obrazów przedstawiających drogę krzyżową stworzył jeden artysta – rzeźbiarz G. Schreiner z Ratybony. W roku 1932 w świątyni zainstalowano organy wyprodukowane przez krnovskich rzemieślników Rieger-Kloss.

## 8. LUDGEŘOVICE

Chrást svatého Mikuláše

GPS: 49°53'27.969"N, 18°14'21.975"E

Novogotická jednolodní stavba z let 1906–1907 je vybudována z režných a glazovaných cihel. Zatímco v patře kostela se nachází oratoř, vysoko nad chrám ční 75 m vysoká hranolovitá věž. Hlavní i boční oltáře, jakož i 14 obrazů křížové cesty, vytvořil jediný umělec – sochař G. Schreiner z Řezna. Roku 1932 byly instalovány varhany od krnovských výrobců Rieger-Kloss.

## 8. LUDGEŘOVICE

Świątynia świętego Mikołaja

Neogotycka jednonawowa budowla z okresu 1906-1907 została zbudowana z cegieł cietých i glazurowanych. Na piętrze znajduje się oratorium, a wysoko

**Ludgeřovice – Ostrava-Privoz:** autem 6,4 km, na kole 9,5 km – od konce Petřkovic po trase G Ostrava, z Koblova po E Ostrava, v závěru po Muglinovské. **Pěšky** 6,2 km, ale ne ideálně – po silnici I. třídy a ulici Hlučinská. **Ludgeřovice – Ostrava-Privoz: samochodem** 6,4 km, **na rowerze** 9,5 km – od konce Petřkovic po trase G Ostrava, z Koblova po E Ostrava, na kořcu po Muglinovské. **Na piechotę** 6,2 km, nie jest to idealne rozwiązanie, ponieważ prowadzi po drodze I kategorii po ulicy Hlučinská.

## 9. OSTRAVA-PŘÍVOZ

Kostel Neposkvrněného početi P. Marie

GPS: 49°51'3.661"N, 18°16'22.754"E

Historizující sloh novogoticko-románský spolu s lodí ve tvaru kříže, do níž je vepsána oválně protáhlá rotunda, jsou základními rysy této pozoruhodné stavby. Autorem je známý vídeňský architekt Camillo Sitte, tvůrce vysoce ceněného územního plánu celého Přívozu. Dojem z průčelí kostela umocňují 67 m vysoké věže s ocelovými zvony z Vítkovických železáren. Interiér mimo jiné zdobí obraz Fr. Ženiška.

## 9. OSTRAVA-PŘÍVOZ

Kościół Niepokalanego Poczęcia Marii Panny

Wartym szczególnej uwagi jest neogotycko-romański styl mający tendencje historycyzmu oraz nawa na planie krzyża z owalną rotundą. Autorem jest znany wiedeński architekt Camillo Sitte, który jest także autorem wysoko ocenianego planu przestrzenno całego Přívozu. Frontalna część świątyni robi wrażenie, co jest także podkreślone dzięki 67-metrowej wieży ze stalowymi dzwonami pochodzącymi z Vítkovických odlewni.

Ostrava-Privoz (město/miasto)

adresa/adres: Nádražní 365/196

tel.: +420 596 136 218

www.ostravainfo.cz

e-mail: cd@ostravainfo.cz

**TIP:** Hornické muzeum Landek / Hornické muzeum Landek

GPS: 49°51'58.912"N, 18°15'42.396"E

www.landekpark.cz

Zoo Ostrava

GPS: 49°50'36.795"N, 18°19'9.145"E,

www.zoo-ostrava.cz



9



**Ostrava-Prívov – Orlová:** autem 14 km přes Rychvald, **na kole** 27 km po trase E, F, J, K Ostrava a A Petřvald. **Pěšky** 15 km – od Zoo Ostrava po zelené, z Petřvaldu po cyklostezce A a D Petřvald  
**Ostrava-Prívov – Orlová: samochodem** 14 km przez Rychvald, **na rowerze** 27 km po trasie E, F, J, K Ostrava i A Petřvald. **Na piechotę** 15 km – od Zoo Ostrava po zielonym szlaku, z Petřvaldu po ścieżce rowerowej A i D Petřvald.

## 10. ORLOVÁ

Chrám Narození Panny Marie

GPS: 49°50'46.268"N, 18°25'47.588"E

Monumentální novogotický chrám s výrazným průčelním dvojvěžím byl v roce 1906 postaven na místě středověkého kostela, o němž je zmínka již roku 1223. Částečně přitom byly využity původní konstrukční prvky. Kostel je jedinou architektonickou upomínkou na milé historické městečko, jehož centrum zcela zničil reálný socialismus.

## 10. ORLOVÁ

Świątynia Narodzenia Marii Panny

Monumentalna neogotycka świątynia charakteryzuje się wyraźnym frontem z dwiema wieżami. Była ona zbudowana w miejscu średniowiecznego kościoła, o którego istnieniu wspomniano już



10

w roku 1223. Częściowo wykorzystano pierwotne elementy konstrukcyjne. Kościół pozostał jedynym elementem historycznego miasteczka, które zostało kompletnie zniszczone przez socrealizm.

**Orlová (město/miasto)**  
 adresa/adres: Masarykova třída 1324  
 tel.: +420 596 511 306  
 www.knihovna-orlova.cz  
 e-mail: mic@knihovna-orlova.cz

**Orlová – Karviná (kostel sv. Petra): autem** 5,4 km, **na kole** 19 km po trasách č. 56, 6098 a poté přes Horní Suchou. **Pěšky** 5,4 km ne ideálně po silnici I. třídy.

**Orlová – Karviná (kościół św. Petra): samochodem** 5,4 km, **na rowerze** 19 km po szlakach nr 56, 6098 i dalej przez Horní Suchou. **Na piechotę** 5,4 km nie jest to idealne rozwiązanie, ponieważ prowadzi po drodze I kategorii.

## 11. KARVINÁ

Šikmý kostel sv. Petra z Alkantary řečený Česká Pisa

GPS: 49°50'4.144"N, 18°29'20.920"E

Raritní vychýlení o 6,8°, vizuálně jasně patrné, je důsledkem letitého poklesu půdy způsobeného masivní těžbou uhlí. Barokní jednolodní kostel z roku 1736 je tak mementem bezohledného těžářství, jež vedle přírody zničilo mnoho historických měst včetně původní Karviné. Zůstala z ní právě a jen tato stavba. Její současné krajinařsky upravené okolí kontrastuje s pohnutým osudem místa. Kostel je přístupný o vikendech v letních měsících.

## 11. KARVINÁ

Krzywy kościół św. Piotra z Alkantary nazywany Česką Pizą

Rzadki jest przechył o 6,8°, który został spowodowany przez długoletnie szkody górnictwa. Barokowy, jednonawowy kościół z roku 1736 jest symbolem bezwzględnej wydobywania złóż, co doprowadziło do zniszczenia nie tylko przyrody, ale także wielu historycznych miast w tym także dawnej Karwiny. Budynek kościoła jest jedynym pozostałym budynkiem i jest udostępniony do zwiedzania w weekendy w miesiącach letnich.



11

**Karviná (město/miasto)**  
 adresa/adres: Masarykovo nám. 71/26  
 tel.: +420 596 318 620  
 www.karvina.cz  
 e-mail: micka@rkka.cz

**Karviná (kostel sv. Petra) – Český Těšín:** autem 20 km přes Karvinou. **Na kole** 27 km – na Životice, zde najet na č. 6098, poté Radegast Beskydy, od Koňákova Greenways K-M-W. **Pěšky** 21 km kolem Dolu Darkov a ČSM Sever po cyklotrase 6097 do Albrechtic (zde dřevěný kostel sv. Petra a Pavla), odtud po turistických značkách. **Karviná (kościół św. Piotra) – Český Těšín: samochodem** 20 km przez Karvinę. **Na rowerze** 27 km - na Żivotice, tutaj wjeżdżamy na szlak nr 6098, dalej po szlaku Radegast Beskydy, od Koňákova Greenways K-M-W. **Na piechotę** 21 km obok Kopalni Darkov i ČSM Sever po szlaku rowerowym nr 6097 do Albrechtic (tutaj znajduje się drewniany kościół św. Piotra i Pawła), stąd dalej po oznaczonych szlakach turystycznych.

## 12. ČESKÝ TĚŠÍN

Synagoga

GPS: 49° 44'49.542"N, 18° 37'36.030"E

Schomre-Schabos, jak jí nazývali ortodoxní, naleznete v řadě domů tvořících Božkovu ulici. Objekt z roku 1928 v eklekticko-maurském stylu nepřehlédnete zásluhou karminové barvy fasády. Jen

díky tomu, že stojí v husté zástavbě, byla synagoga za války ušetřena vypálením, ovšem byla vydrancována a její interiéry kompletně zničeny.

## 12. CZESKI CIESZYN

Synagoga

Schomre-Schabos nazywany tak przez ortodoksyjnych Żydów znajduje się w szeregu domów tworzących ulicę Bożkową. Eklektyczno-mauretański styl budynku z roku 1928 podkreśla fasada w kolorze karminowym. Jedynie dzięki temu, że synagoga jest jednym z budynków sze-



12

regowych, udało się ją uratować przed spalaniem. Jednak jej wnętrze zostało rozkradzione i kompletnie zniszczone.

**Český Těšín – Prašivá:** autem 27 km přes Nošovice. **Na kole** 23 km po Greenways K-M-W, z Koňákova po Radegast Beskydy, z Komorní Lhoty (zde Bylinné lázněčky) po žluté. **Pěšky** totéž.

**Český Těšín – Prašivá: samochodem** 27 km přes Nošovice. **Na rowerze** 23 km po Greenways K-M-W, z Koňákova po Radegast Beskydy, z Komorní Lhoty (tutaj znajduje się małe Złotowe sanatorium) po żółtym szlaku. **Na piechotę** tak samo jak wyżej.

## BESKYDY / BESKIDY



13

## 13. HORA PRAŠIVÁ

Dřevěný kostel sv. Antonína Paduánského

GPS: 49°38'11.832"N, 18°28'57.283"E

Když hrabě Jiří z Oppersdorfu, majitel panství, se štěstím přežil běsnění postřeleného jelena, dal z vděčnosti postavit dřevěný kostel. Původně jednoduchá stavba z roku 1640, typická pro zdejší kraj, byla postupně dostavována. Konstrukci tvoří mohutné trámy, loď má téměř čtvercový půdorys, věž i stěny jsou pokryty šindelem. Při poutích se zde setkávají věřící Těšínska, Moravy i Slovenska.

## 13. GÓRA PRAŠIVÁ

Drewniany kościół św. Anotnia Padewskiego

Gdy hrabia Jerzy z Oppersdorfu, właściciel latyfundiów, przeżył cudem atak szalejącego postrzelonego jelenia, zdecydował się z wyrazów wdzięczności ufundować drewniany kościół. Pierwotnie,

prosta konstrukcja kościoła z roku 1640, która jest typowa dla tego kraju, była z biegiem czasu rozbudowywana. Konstrukcja jest złożona z belek, nawa jest postawiona na kwadratowym planie, wieża i ściana jest pokryta gontem. Podczas pielgrzymek spotykają się wierzący z Śląska Cieszyńskiego, Moraw i Słowacji.

**Prašivá – Staré Hamry:** autem 49 km přes Frýdek-Místek, **na kole** 29 km po trasách Radegast Beskydy, 6113, z Ježanek po 6112, zbytek po naučné stezce Gruň – Bílý kříž. **Pěšky** 23 km – nádherná túra po turistických značkách přes Travný, Visalaje a Švarnou Hanku.

**Prašivá – Staré Hamry: samochodem** 49 km przez Frýdek-Místek, **na rowerze** 29 km po szlaku Radegast Beskydy, 6113, z Ježanek po trasie nr 6112, resztę po szlaku edukacyjnym Gruň – Bílý kříž. **Na piechotę** 23 km – przepiękna wycieczka po oznaczonym szlaku turystycznym przez Travný, Visalaje i Švarnou Hanku.

## 14. STARÉ HAMRY – GRUŇ

Dřevěný kostelík Panny Marie

GPS: 49°29'19.768"N, 18°29'3.766"E

Od roku 1773, kdy pasekář Tomeček umístil na podstavec figurku Panny Marie, se zde scházeli lidé z okolí k modlitbám. Později byl na místě postaven půvabný dřevěný kostelík. Prohlídka jeho interiéru je možná po dohodě v blízkém Domě sv. Josefa (Ing. Kubeček – tel.: +420 558 437 865). Pouť se zde koná v neděli blíže svátku Panny Marie Pomocnice Křesťanů – 24. 5.



14









**NAPŘÍČ VÝCHODNÍ MORAVOU  
MORAWAMI WSCHODNIMI NA WSKROŚ**

7. RAJNOCHOVICE *RAJNOCHOVICE*
8. HOLEŠOV *HOLEŠOV*
9. TEČOVICE *TEČOVICE*
10. PROVODOV *PROVODOV*
11. LUHAČOVICE *LUHAČOVICE*
12. UHERSKÝ BROD *UHERSKÝ BROD*

**VALAŠSKO / WOŁOSZCZYŻNA**

1. ROŽNOV POD RADHOŠTĚM *ROŽNOV POD RADHOŠTĚM*
2. VALAŠSKÉ MEZIŘÍČÍ *VALAŠSKÉ MEZIŘÍČÍ*
3. ZAŠOVÁ *ZAŠOVÁ*
4. VELKÁ LHOTA *VELKÁ LHOTA*
5. VELKÉ KARLOVICE *VELKÉ KARLOVICE*
6. HORNÍ LIDEČ *HORNÍ LIDEČ*

**SLOVÁCKEM K HANĚ / ZE SLOVACKA NA HANĚ**

13. STRÁNÍ *STRÁNÍ*
14. UHERSKÉ HRADIŠTĚ *UHERSKÉ HRADIŠTĚ*
15. STARÉ MĚSTO *STARÉ MĚSTO*
16. BUCHLOV *BUCHLOV*
17. STŘÍLKY *STŘÍLKY*
18. CHROPYNĚ *CHROPYNĚ*



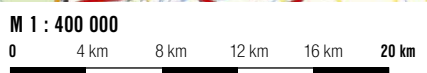
Otevřené brány

Otevřené brány – takto označené památky jsou zahrnuty do projektu Zlínského kraje a Arcibiskupství olomouckého Otevřené brány, díky němuž je možné prohlédnout si od května do konce září vybrané přístupné církevní památky s odborným výkladem.



Otwarte bramy

Otwarte bramy – oznaczone w ten sposób zabytki są częścią projektu kraju zlińskiego i arcybiskupstwa olomunieckiego. Dzięki temu projektowi można od maja do końca września zwiedzać wraz z przewodnikiem wybrane zabytki sakralne.







## 1. ROŽNOV POD RADHOŠTĚM

GPS: 49°27'27.596"N, 18°8'25.674"E

Barokní stavba z poloviny 18. století stojí na místě původního dřevěného kostelíka. Chrám je jedinečný svou za 260 let takřka nezměněnou vnitřní podobou. Barokní interiér pořízený před vysvěcením však prošel mnoha inovacemi. Ve městě ovšem v rámci skanzenu naleznete i půvabné valašské dřevěné kostelíky! Např. kostel sv. Anny z Větkovic v Dřevěném městečku či Evangelický toleranční kostel z Huslenek ve Valašské dědině.

## 1. ROŽNOV POD RADHOŠTĚM

Kościół Wszystkich Świętych

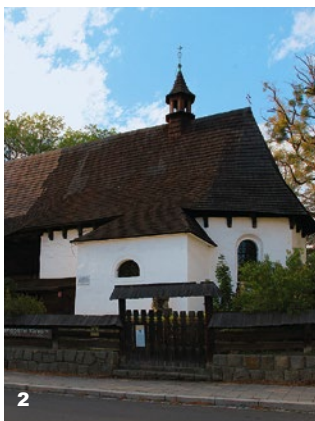
Barokowa budowla z połowy XVIII wieku stoi na miejscu pierwotnego drewnianego kościółka. Świątynia jest wyjątkowa dzięki swojej niezmiennej formie od blisko 260 lat. Barokowe wnętrze jeszcze przed wyswieceniem otrzymało szereg innowacji. W miejscie, w skansenie znajdują się również pełne uroku, wołoskie kościółki drewniane. Na przykład kościół św. Anny z Wętkowic w drewnianym miasteczku czy też ewangelicki kościół tolerancyjny z Huslenek we wsi wołoskiej.

**Rožnov pod Radhoštěm** (město/miasto)  
adresa/adres: Masarykovo náměstí 131  
tel.: +420 571 652 444  
www.roznov.cz  
e-mail: ic@roznov.cz



**TIP:** Valašské muzeum v přírodě – skansen / Muzeum wołoskie na wolnym powietrzu – skansen  
GPS: 49°27'42.707"N, 18°8'57.151"E  
www.vmp.cz

**Rožnov p. R.** (parking u skanzenu) – **Valašské Meziříčí:** autem 15 km, na kole 16 km po cyklotrase Bečva kolem řeky. **Pěšky** 19 km po turistických značkách přírodou přes Velkou Lhotu (zde toleranční kostel – viz níže).  
**Rožnov p. R. (parking przy skansenie) – Valašské Meziříčí:** samochodem 15 km, na rowerze 16 km po trasie rowerowej Bečva przy rzece. **Na piechotę** 19 km po oznaczonych przyrodniczych trasach turystycznych przez Wielką Lhotu (tutaj kościół tolerancyjny – patrz niżej).



## 2. VALAŠSKÉ MEZIŘÍČÍ

Kostel Nejsvětější Trojice

GPS: 49°28'14.220"N, 17°57'54.240"E

Částečně roubená stavba pocházející z konce 16. století byla původně renesančním hřbitovním kostelem. V současnosti zde můžete obdivovat expozici kamenných a dřevěných plastik architektonického, náhrobního a oltářního charakteru. Kostel je přístupný jen o letních prázdninách. Ve městě zhlédnete též zámek Žerotínů, zámek Kinských, hvězdárnu či kostel Nanebevzetí Panny Marie.

## 2. VALAŠSKÉ MEZIŘÍČÍ

Kościół Trójcy Przenajświętszej

Budowla częściowo z konstrukcją wieńcową pochodząca z końca XVI wieku była pierwotnie renesansowym kościołem cmentarnym. Obecnie można tutaj podziwiać ekspozycję architektoniczną, kamiennych i drewnianych rzeźb nagrobnych i ołtarzowych. Kościół można zwiedzać tylko w czasie wakacji. W mieście można zwiedzić również zamek Žerotínův, zamek Kinskich, obserwatorium i kościół Wniebowzięcia Marii Panny.

**Valašské Meziříčí** (město/miasto)  
adresa/adres: Komenského 169/4a  
tel.: +420 571 684 558  
www.info-vm.cz  
e-mail: info@info-vm.cz

**TIP:** prohlídka Moravské gobelinové manufaktury / zwiedzanie morawskiej manufaktury gobelinów  
GPS: 49°28'12.047"N, 17°58'5.041"E  
www.gobelin.cz/muzeum

**Valašské Meziříčí – Zašová:** autem 8,2 km, na kole 9,4 km ke Stříteži nad Bečvou po cyklotrase Bečva, odtud po 6219 a 6016. **Pěšky** 10 km po turistických značkách přírodou přes Krhovou a Jehličnou. **Valašské Meziříčí – Zašová:** samochodem 8,2 km, na rowerze 9,4 km do Stříteži nad Bečvou po trasie Bečva, štád po 6219 i 6016. **Na piechotę** 10 km po oznaczonych przyrodniczych trasach turystycznych przez Krhovou i Jedličnou.

## 3. ZAŠOVÁ

Poutní kostel Navštívení Panny Marie

GPS: 49°28'38.266"N, 18°2'33.165"E

K obrazu Madony s děťátkem, umístěnému na hlavním oltáři, přicházejí Valaši se svými prosbami po staletí. Barokní kostel nechal v první třetině 18. století vystavět majitel panství Karel Jindřich z Žerotína. Sousedický klášter trinitářů je v současnosti ústavem pro mentálně postižené. Poutní tradice nedalekého místa Stračka vychází z legendy o rytíři zraněném Turky, jehož zachránila Pa-



nenka Maria léčivou vodou z místního pramene.

## 3. ZAŠOVÁ

Kościół pątnicy Zwiastowania Marii Panny

Do obrazu Madony z dziećciątkiem, umieszczonego na głównym ołtarzu, umieszczonych od wieków Wołosi ze swoimi intencjami. Barokowy kościół z pierwszej połowy XVIII wieku, został wybudowany przez właściciela ziemskiego – Karla Jindřicha z Žerotína. Sąsiadujący klasztor Zakonu Trinitarzy obecnie jest siedzibą zakładu dla niepełnosprawnych umysłowo. Tradycje pątnicze pobliskiego miejsca pielgrzymkowego Stračka pochodzą z legendy o rycerzu zranionym przez Turków, którego ocaliła leczniczą wodą z lokalnego źródła Maria Panna.

**Zašová – Velká Lhota:** autem 18 km přes Valašské Meziříčí. **Na kole** 8,3 km nejprve po trasie č. 6016, poté po 6219 a 6018. **Pěšky** 7,5 km prakticky toutéž trasou, jen v závěru po turistické značce. **Zašová – Velká Lhota:** samochodem 18 km przez Valašské Meziříčí. **Na rowerze** 8,3 km najpierw po trasie nr 6016, potem po 6219 i 6018. **Na piechotę** 7,5 km praktycznie tą samą trasą, tylko pod koniec po oznaczonej trasie turystycznej.

## 4. VELKÁ LHOTA

Toleranční kostel

GPS: 49°26'10.677"N, 18°2'19.989"E

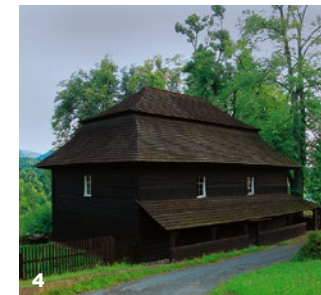
Unikátní roubená stavba – chráněná kulturní památka – z roku 1783 s dobovým

vybavením z první poloviny 19. století. Vznikla ihned po Tolerančním patentu Josefa II. z roku 1781. Jako jediný kostel v zemi oplývá základními rysy tolerančních kostelů – např. soustředěním lavic kolem oválného stolu. Bohoslužby se v něm konají dodnes. V letech 1875–1895 zde jako farář působil Jan Karafiát, autor známé knihy Broučci.

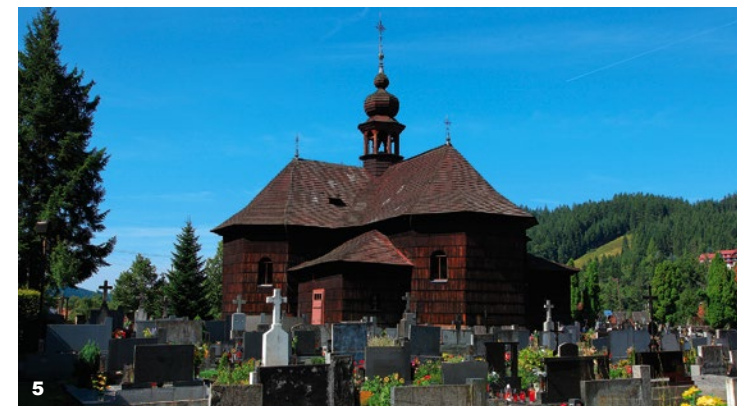
## 4. VELKÁ LHOTA

Kościół tolerancyjny

Unikatowa budowla z konstrukcją wieńcową – zbytek będący pod ochroną – z roku 1783 z wyposażeniem z pierwszej połowy XIX wieku. Powstała ona zaraz po Patencie tolerancyjnym Józefa II z roku 1781. Jako jedyny kościół w kraju



posiada podstawowe cechy kościołów tolerancyjnych – np. ustawienie ławek dookoła owalnego stołu. Msze odbywają się tu do dziś. W latach 1875–1895 miejscowym proboszczem był tutaj Jan Karafiát, autor znanej książki Broučci (Chrzyszczce).



**Velká Lhota – Velké Karlovice:** autem 47 km přes Rožnov p. R. a Hutisko-Solanec. **Na kole** 33 km po trasách č. 6219, Bečva, z Rožnova p. R. po 6014 (na Soláni Informační a výtvarné centrum Zvonice), dále po 60202. **Pěšky** 27 km po turistických značkách krásnou přírodou přes Valašskou Bystřici.

**Velká Lhota – Velké Karlovice:** samochodem 47 km przez Rožnov p. R. i Hutisko-Solanec. **Na rowerze** 33 km po trasach nr 6219, Bečva, z Rožnova p. R. po 6014 (na Soláni Centrum informacji i sztuki Zvonice), dalej po trasie nr 60202. **Na piechotę** 27 km po oznaczonych trasach turystycznych przez Valašską Bystřycę.

**Zvonice Solán** (místo/miejsce)  
adresa/adres: Bzové 325, 756 05  
Karolinka  
tel.: +420 571 644 027  
www.zvonice.eu  
e-mail: zvonice.info@seznam.cz  
GPS: 49°23'23.250"N, 18°14'38.368"E

## 5. VELKÉ KARLOVICE

Kostel Panny Marie Sněžné

GPS: 49°21'33.711"N, 18°17'7.800"E

Jedna z nejkrásnějších sakrálních budov na Valašsku je unikátní půdorysem tvaru řeckého kříže a rovněž tím, že je postavena bez jediného kovového prvku. Veškeré spoje jsou pouze dřevěné. Pověstně je též dokonale zpracování dřeva – zejména trámů a 24 použitých úhlů. Monumentální stavbu lidové architektury postavenou v roce 1754 obklopuje hřbitůvek. Nadhled místní muzeum a informační centrum.





## 5. VELKÉ KARLOVICE

Kościół Marii Panny Śnieżnej

Jedna z najpiękniejszych budowli sakralnych na Wołoszczyźnie jest unikatem wybudowanym na planie krzyża greckiego. Znana również z tego, że jej konstrukcja nie zawiera ani jednego metalowego elementu. Wszystkie elementy łączące są tylko i wyłącznie drewniane. Stynna jest również doskonała obróbka drewna, szczególnie belek i użytych dwadziestu czterech kątów. Monumentalną budowlę o charakterze ludowym wybudowaną w 1754 roku otacza mały cmentarz. Blisko już stąd do Muzeum miejskiego i do centrum informacji.

**Velké Karlovice** (obec/gmina)  
adresa/adres: Velké Karlovice 299  
tel.: +420 571 444 039  
www.velkekarlovice.cz  
e-mail: icentrum@velkekarlovice.cz  
GPS: 49°21'37.226"N, 18°17'3.179"E

**TIP:** Muzeum Velké Karlovice  
tel.: +420 571 444 019  
www.velkekarlovice.cz

**Velké Karlovice – Horní Lideč:** autem 41 km přes Vsetín, na kole 37 km – do Huslenek po trase Bečva, před Zděchovem najed'te na č. 6117, z Pulčína po naučné stezce Pulčinská cesta. **Pěšky** 39 km nádhernou přírodou Javorníků – přes Malý Javorník hřebenovkou na Portáš, odtud na Papajské sedlo.

**Velké Karlovice – Horní Lideč: samochodem** 41 km přes Vsetín, na rowerze 37 km – do Huslenek po trase Bečva, před Zděchovem nalez'te vjecha't na trasu nr 6117, z Pulčína po šic'ezce edukacyjnej tzw. Pulčinskéj cestě. **Na piechotě** 39 km przez atrakcyjną przyrodniczo trasę Javorníků – przez Malý Javorník szczytami na Portáš, a stąd na Papajské sedlo.

## 6. HORNÍ LIDEČ

Kostel svatého Václava

GPS: 49°10'46.956"N, 18°3'44.340"E

Moderní kostel je plodem vůle a víry místních obyvatel. Ti po roce 1990 nejprve obnovili tradici místních svatováclavských poutí, aby se poté pustili do stavby chrámu Páně. Arcibiskupem J. Graubnerem v roce 1994 vysvěcený komplex sestává ze dvou staveb: kostela a zvonice, jež symbolizují Církev a Krista. V nedaleké obci Lidečko, správním místě farnosti, navštivte kostel sv. Kateřiny z roku 1700.

## 6. HORNÍ LIDEČ

Kościół św. Wacława

Nowoczesny kościół powstał dzięki chęci i wierze tutejszych obyvateli, którzy po roku 1990 najpierw odnowili tradycję miejscowych świątowaclawskich pielgrzymek, a następnie rozpoczęli budowę świątyni Páně. W roku 1994 wyświęcony przez arciebiskupa J. Graubnera kompleks składa się z dwóch budowli: kościoła i dzwonnicy, które symbolizują Kościół i Chrystusa. W niedalekiej gminie Lidečko, w siedzibie parafii, warto odwiedzić kościół św. Katarzyny z 1700 roku.

**Horní Lideč** (obec/gmina)  
adresa/adres: Horní Lideč 115  
tel.: +420 571 447 261  
www.hornilidec.cz  
e-mail: knihovna.hlidec@wo.cz



**TIP:** Betlém Horní Lideč, scéna je umístěna na ploše 170 m<sup>2</sup>, z toho samotný betlém má plochu 50 m<sup>2</sup>; v betlému je osazeno asi 230 figur, z toho 75 pohyblivých, více než 100 vyřezávaných staveb / Szopka Horní Lideč, scena umieszczona na powierzchni 170 m<sup>2</sup>, z czego sama szopka ma powierzchnię 50 m<sup>2</sup>; umieszczono w niej 230 figur, z tego 75 ruchomych, a ponad 100 rzeźbionych, GPS: 49°10'46.705"N, 18°3'45.868"E  
www.betlehornilidec.cz

Doporučuje se rezervace předem / Zalecamy rezerwację z wyprzedzeniem: +420 737 701 047

**Horní Lideč – Rajnochovice:** autem 48 km přes Vsetín, na kole náročnějších 56 km po trase č. 6117 a dále směr Huslenky, odtud po cyklostezce Bečva, na Ratiboř po 5035, z Trojáku po 5034. **Pěšky** 47 km po turistických značkách přes Pozděchov a Sirákov (zde ubytování – Hotel Sirákov, www.hotel-sirakov.cz tel.: +420 601 522 113).

**Horní Lideč – Rajnochovice: samochodem** 48 km přes Vsetín, na rowerze trudnějšą trasą 56 km po trasie nr 6117 i dalej w kierunku Huslenek, stąd po trasie rowerowej Bečva, na Racibórz po 5035, z Trojáku po 5034. **Na piechotě** 47 km po oznaczonych trasach turystycznych przez Pozděchov i Sirákov (tu zakwaterowanie – Hotel Sirákov, www.hotel-sirakov.cz, tel. +420 601 522 113).

## NAPŘÍČ VÝCHODNÍ MORAVOU / MORAWAMI WSCHODNIMI NA WSKROŚ

## 7. RAJNOCHOVICE

Kostel Narození Panny Marie a sv. Anny



GPS: 49°24'41.593"N, 17°49'18.774"E

Barokní skvost řečený Valašská katedrála nechal v letech 1716–1742 vybudovat olomoucký biskup kardinál Schrattenbach. Vzácné je nejen ojedinělé pojetí stavby, ale např. i varhanní skříň z roku 1720, jedna z nejstarších na Moravě, s vyobrazením krále Davida. Svatoanenská pouť zde probíhá v neděli po sv. Anně (26. 7.). V blízkosti kostela studánka.



## 7. RAJNOCHOVICE

Kościół Narodzenia Marii Panny i św. Anny

Klejnót barokowej architektury nazywana Wołoską katedrą wybudował w latach 1716-1742 biskup olomuniecki kardynał Schrattenbach. Wyjątkowa jest nie tylko sama budowla, ale również i szafa organowa z roku 1720, jedna z najstarszych na Morawach przedstawiająca króla Davida. Pielgrzymka odbywa się tu zawsze 26 lipca, w niedzielę po św. Annie. W pobliżu kościoła znajduje się źródélko.

**Rajnochovice – Holešov:** autem 26 km přes Bystřici p. H., na kole 29 km po cyklotrase č. 5034 a 5037, z Bystřice p. H. po 5033. **Pěšky** 26 km po turistických značkách. **Rajnochovice – Holešov: samochodem** 26 km přes Bystřice pod Holešovem, na rowerze 29 km po trasie rowerowej nr 5034 i 5037, z Bystřicy pod Holešovem po 5033. **Na piechotě** 26 km po oznaczonych trasach turystycznych.



## 8. HOLEŠOV

Kostel Nanebevzetí Panny Marie



GPS: 49°19'54.505"N, 17°34'44.369"E

V bočních lodích trojlodního barokního chrámu z 18. století budete obdivovat 10 oltářů, z nichž jeden je zasvěcen sv. J. Sarkanderovi. Hlavní oltář představující Nanebevzetí Panny Marie je proveden ve štuku. Kostel čini výjimečným unikátní Černá kaple postavená nad hrobkou Rottalů a Vrbnů, vyzdobená imitovaným černým a šedým mramorem. Proslavily ji i práce sochaře G. Fritsche (též B. Frič). Součástí podzámeckého areálu je též zajímavý barokní kostel sv. Anny. Holešovské židovské památky na str. 15.

## 8. HOLEŠOV

Kościół Wniebowzięcia Marii Panny

W nawach bocznych trójnawowej świątyni z XVIII wieku można podziwiać dziesięć ołtarzy, z których jeden jest poświęcony św. J. Sarkandrowi. Ołtarz główny przedstawiający Wniebowzięcie Marii Panny wykonany jest z użyciem stiuku. Wyjątkowości kościołowi dodaje także unikatowa i niepowtarzalna Czarna kaplica wybudowana nad grobem rodzin Rottalów i Vrbnów. Ozdobiona jest ona imitowanym czarnym i szarym marmurem. Świątawę zyskała dzięki pracom rzeźbiarza G. Fritscha (też B. Frič). Częścią podzamcza jest również ciekawy kościół barokowy św. Anny. Holešovskie zabytki kultury żydowskiej na str. 15.

**TIP:** ZOO Zlín  
GPS: 49°16'16.651"N, 17°42'52.848"E  
www.zoozlín.eu

**Holešov – Tečovice: autem** 16 km, přes Zoo Zlín 28 km. **Na kole** vždy přes Zoo Zlín – 31 km po č. 5036. **Pěšky** vždy přes Zoo Zlín – 35 km po turistických značkách přes Lukov (zřícenina), do Zlína po cyklotrase, poté po červeně, žlutě. Od Čepkova po cyklotrase č. 471.

**Holešov – Tečovice: samochodem** 16 km, przez Zoo Zlín 28 km. **Na rowerze** zawsze przez Zoo Zlín – 31 km po trasie nr 5036. **Na piechotě** zawsze przez Zoo Zlín - 35 km po oznaczonych szlakach turystycznych przez Lukov (ruiny), do Zlína po trasie rowerowej, następnie po trasie czerwonej i żółtej. Od Čepkova po trasie rowerowej nr 471.

## 9. TEČOVICE

Kostel sv. Jakuba Většího



GPS: 49°13'26.836"N, 17°34'55.539"E

Již raně gotické provedení čini z této stavby sakrální památku značné hodnoty. Avšak románský původ, rok vzniku 1260 a rovněž fresky ze 14. století povyšují kostel mezi nejvýznamnější církevní středověké stavby východní Moravy. Pozoruhodnými jsou rovněž kříž u hřbitova z roku 1746 a kaplička z 18. století u silnice do Sazovic.





## 9. TEČOVICE

Kościół św. Jakuba Większego

Zastosowanie wczesnego gotyku tworzy z tej budowli sakralnej zbytek szczególnej wartości. Romańskie pochodzenie budowli z roku 1260 oraz XIV-wieczne freski czynią kościół ten jednym z najbardziej znaczących średniowiecznych obiektów sakralnych wschodnich Moraw. Godnymi uwagi są również krzyż przy cmentarzu z roku 1746 i kapliczka z XVIII wieku przy drodze do Szawic.

**Zlín (město/miasto)**  
adresa/adres: nám. Míru 12  
tel.: +420 577 630 270  
[www.zlin.eu](http://www.zlin.eu)  
e-mail: is@muzlín.cz



## 10. PROVODOV

Kościół Marii Panny Śnieżnej

„Kiedy na Malenisku u źródła wybuduje kapliczkę, Panna Maria go uzdrowi,” przekazała hrabiemu Sereni młynarka z Provodova. I stało się. Kapliczka, przebudowana w roku 1750 na kościół barokowy jest docenianym miejscem pątniczym. Na głównym ołtarzu można zobaczyć wyjątkowy w Europie Środkowej obraz karmiącej Matki Bożej. Koniecznie należy odwiedzić drogę krzyżową, która ma swój początek przy kościele.

## 10. PROVODOV

Poutní kostel Panny Marie Sněžné

GPS 49°9'1.001"N, 17°44'52.001"E

„Když na Malenisku u pramene postaví kapličku, Panna Maria ho uzdraví,” vzkázala hraběti Serenijimu mlynářka z Provodova. Stalo se. Kaplička, přestavěná roku 1750 na barokní kostel, je vyhledávaným poutním místem. Na hlavním oltáři je k vidění ve střední Evropě jedinečný obraz kojící Matky Boží. Určitě si prohlédnete též křížovou cestu začínající u kostela.



## 11. LUHAČOVICE

Kostel Svaté rodiny

GPS: 49°6'5.537"N, 17°45'27.213"E

Moderní sakrální stavba, vysvěcená teprve roku 1997, se nachází poblíž pramene sv. Josefa. Poté, co si prohlédnete elegantní architekturu i interiér, a v něm především dřevěnou plastiku Svaté rodiny, vydejte se za léčivými prameny. Po Nábřeží se dostanete po necelém kilometru na Lázeňské náměstí s řadou léčivých pramenů v okolí. Po cestě navštívte i kapli sv. Alžběty.

## 11. LUHAČOVICE

Kościół Świętej Rodziny

Nowoczesna budowla sakralna, wyświęcona dopiero w roku 1997, znajduje się w pobliżu źródła św. Józefa. Po zwiedzeniu wnętrza budowli, w tym drewnianego modelu Świętej Rodziny, można skorzystać ze źródeł leczniczych. Po spacerze po Nábřeží i niecałym kilometrze wędrówki dojdziemy na rynek Lázeňski, gdzie w okolicy znajduje się szereg źródeł leczniczych. Po drodze można odwiedzić kaplicę św. Elżbiety.

**Luhačovice (město/miasto)**  
adresa/adres: nám. 28. října 441  
tel.: +420 577 681 103  
[www.lazneluhacovice.cz](http://www.lazneluhacovice.cz)  
e-mail: luhanka@lazneluhacovice.cz

**Luhačovice – Uherský Brod: autem 14 km, na kole po ulici a později po zpevněné cestě podél trati, z Biskupic po silnici a podél ní, z Újezdce od kostela po 5049. Pěšky 16 km přes Ovčírnu po turistické značce, od Polichna totožně s cyklisty. Luhačovice – Uherský Brod: samochodem 14 km, na rowerze po ulicy i następnie po utwardzonej drodze wzdłuż linii kolejowej, z Biskupic po drodze lub wzdłuż niej, z Újezdce od kościoła po trasie nr 5049. Na piechotę 16 km przez Ovčírnu po oznaczonych szlakach turystycznych; od Polichna tak, jak rowerzyści.**

## 12. UHERSKÝ BROD

Dominikánský kostel  
P. Marie Nanebevzaté

GPS: 49°1'33.096"N, 17°38'53.002"E

Tradice poutního místa sahá až do 13. století, v jehož závěru již zde stál gotický kostelík. Nynější kostel pochází z druhé třetiny 17. století. Jeho největší ozdobou je obraz Černé Madony, byl jde o kopii původního díla uloupeného dle legendy ve 14. století. Papežskou bulou získal od Jana Pavla II. poutní kostel výsadu odpustků pro účastníky poutě o první květnové neděli.

## 12. UHERSKÝ BROD

Kościół dominikański Wniebowziętej Marii Panny

Tradycje miejsca pątniczego sięgają aż do XIII wieku, gdzie pod koniec wieku stał tu gotycki kościółek. Obecny kościół pochodzi z połowy XVII wieku. Jego największą ozdobą jest obraz Czarnej

Madony, chociaż mamy tu do czynienia z kopią pierwotnego, który według został ukradziony w XIV wieku. Na podstawie bulli papieskiej otrzymał kościół pątnicy od Jana Pawła przywilej udzielania odpustów dla uczestników pielgrzymek przybywających tu w pierwszą majową niedzielę.

**Uherský Brod (město/miasto)**  
adresa/adres: Mariánské nám. 2187  
tel.: +420 572 615 125  
[www.turista.ub.cz](http://www.turista.ub.cz)  
e-mail: mic@ub.cz

**TIP:** kostel Neposkvrněného početí P. Marie, kostel Mistra Jana Husa, Muzeum J. A. Komenského, židovský hřbitov / kościół Niepokalanego Poczęcia NMP, kościół mistra Jana Husa, Muzeum J. A. Komenského, cmentarz żydowski

## SLOVÁCKEM K HANĚ / ZE SLOVACKA NA HANĚ



## 13. STRÁNÍ

Farní kostel Povýšení sv. Kříže

GPS: 48°54'12.626"N, 17°42'8.063"E

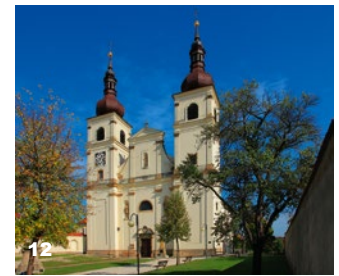
Chrám byl postaven mezi léty 1909 a 1911 v pseudogotickém stylu. Jeho podoba svědčí o vysoké úrovni architektury před světovou válkou. Předchozí kostel z poloviny 18. století musel být srovnán se zemí, neboť kvůli požáru školení požárem hrozilo jeho zřícení. Vybudování svatostánku umožnila sbírka mezi farníky, významně se při stavbě angažoval pozdější olomoucký arcibiskup A. C. Stojan.

## 13. STRÁNÍ

Kościół farny Podwyższenia Krzyża Świętego

Świątynia została wybudowana w latach 1909-1911 w stylu pseudogotyckim. Jej wygląd świadczy o wysokim poziomie przedwojennej architektury. Wcześniej- szczy kościół, z połowy XVIII wieku, musiał zostać zburzony, ponieważ z powodu uszkodzeń spowodowanych pożarem groziło jego zawalenie. Sanktuarium wybudowano dzięki zbiórce wśród wierznych, znacząco w jego budowę zaangażował się późniejszy arcybiskup olomuniecki A.C. Stojan.

**Strání – Uherské Hradiště: autem 29 km, na kole 34 km po trasie č. 46, 5052 přes Vlčnov a ve finále po cyklotrase Uherskohradištská. Pěšky 41 km po turistických značkách přes Uherský Brod, Prakšice. Strání – Uherské Hradiště: samochodem 29 km, na rowerze 34 km po trasie nr 46, 5052 przez Vlčnov i w końcu po trasie rowerowej Uherskohradištské. Na piechotę 41 km po oznaczonych szlakach turystycznych przez Uherský Brod, Prakšice.**



**Uherský Brod – Strání: autem 21 km přes Slavkov, na kole 18 km po silnici 490 do Nivnice (zde kostel sv. Anděla Strážce, kaple Nejsvětější Trojice), dále po cyklotrase č. 5053 a 46. Pěšky do Nivnice po silnici, poté po turistických značkách, celkově 18 km. Uherský Brod – Strání: samochodem 21 km przez Slavkov, na rowerze 18 km po drodze nr 490 do Nivnic (tutaj kościół św. Anioła Stróża, kaplica Najświętszej Trójcy), dalej po trasie rowerowej nr 5053 i 46. Na piechotę do Nivnic po drodze, następnie po oznaczonych trasach turystycznych, w sumie 18 km.**

**TIP:** Vlčnov – perla Slovácka – lidová architektura a zvyky, vinné bůdy, Jízda králů (nově na seznamu UNESCO) / Vlčnov – perla Slovácka – zwyczaj ludowy i architektura, piwniczki winne, Jazda królów (nowe na liście UNESCO)

**Strání-Květná (obec/gmina)**  
adresa/adres: Rubanice 877 (areál ZŠ/teren SP)  
tel.: +420 572 695 240  
[www.strani.cz](http://www.strani.cz)  
e-mail: mic@strani.cz

## 14. UHERSKÉ HRADIŠTĚ

Kostel  
sv. Františka Xaverského

GPS: 49°4'4.522"N, 17°27'35.739"E

Mohutný chrám stojící v centru patří do bývalého jezuitského komplexu. Jezuitská kolej přitom slouží po generální rekonstrukci od roku 2012 kulturním účelům. Historické město skýtá celou řadu dalších duchovních památek: kostely Zvěstování Panně Marii a Nanebevzetí





14

Panny Marie v Sadech, unikátní technologii přestěhovanou kapli sv. Šebestiána, bývalou synagogu a další.

### 14. UHERSKÉ HRADIŠTĚ Kościół św. Franciszka Ksawerego

Monumentální světiatnia najdující se v centru, náležela do dawného komplexu jezuitského. Jezuitský internat po generalnym remoncie v 2012 roku przenaczony zostal na cele kulturalne. W historycznym mieście znajduje się szereg dalszych zabytków sakralnych: kościoły Zwiastowania Marii Panny i Wniebowzięcia Panny Marii w Sadach, kaplica św. Sebastiana przeniesiona za wykorzystaniem unikatowej technologii, dawna synagoga i inne.

**TIP:** Bafúv kanál / Kanał Batí, unikátní vodní cesta s řadou zdymadel / unikátová trasa vodna ze služami [www.batacanal.cz](http://www.batacanal.cz)

**Uherské Hradiště** (město/miasto)   
adresa/adres: Mariánské náměstí 46  
tel.: +420 572 525 525  
[www.uherske-hradiste.cz](http://www.uherske-hradiste.cz)  
e-mail: mic@uherske-hradiste.cz

**Uh. Hradiště** (kostel Zvěstování) – **Staré Město** (sv. Michael); 1,1 km. Po červené, přes most a po ulici Na výsluní.  
**Uh. Hradiště** (kościół Zwiastowania) – **Staré Město** (św. Michała Archanioła); 1,1 km. Po czerwonej trasie, przez most i po ulicy Na výsluní.

### 15. STARÉ MĚSTO

Kostel sv. Michaela Archanděla

GPS: 49°4'28.347"N, 17°27'1.728"E

Pozdní románská stavba sálového typu byla vybudována velehradskými cisterciáky již v první polovině 13. století na místě velkomoravské rotundy z 9. století. Později byl kostel zaklet a v roce 1734 přestavěn. Obklopuje jej hřbitov, na němž se nepřetržitě pochovává od 11. století!

### 15. STARÉ MĚSTO

Kościół św. Michała Archanioła

Późnoromańska budowla typu salowego została wybudowana przez Cystersów welehradskich już w pierwszej połowie XIII wieku w miejscu rotundy wielkomorawskiej z IX wieku. Następnie w roku 1734 kościół został zwieńczony sklepieniem i przebudowany. Otacza go cmentarz, na którym chowa się zmarłych nieprzerwanie od XI wieku!

**Staré Město** (sv. Michael) – **sv. Barbora u Buchlova**; autem 16 km (k hradu, zbytek po turistických značkách). **Na kole** 13 km po trase č. 5113, dále 5150 do Velehradu, odtud po 5050 a 5159. Od Břeštěcké skalky po zelené. **Pěšky** shodně (turistické značky).

**Staré Město** (św. Michał Archanioł) – **św. Barbara pod Buchlovem**; **samochodem** 16 km (do zamku, dále po označených trasach turystycznych). **Na rowerze** 13 km po trasie nr 5113, dále 5150 do Velehradu, stąd po 5050 i 5159. Od Břeštěcké skalky po zielonej trasie. **Na piechotę** tak samo, jak wyżej (oznaczone szlaki turystyczne).

**TIP:** Hrad Buchlov / Zamek Buchlov  
GPS: 49°6'26.532"N, 17°18'41.808"E  
[www.hrad-buchlov.cz](http://www.hrad-buchlov.cz)  
Zámek Buchlovice / Pałac Buchlovice,  
GPS: 49°5'1.666"N, 17°20'11.550"E  
[www.zamek-buchlovice.cz](http://www.zamek-buchlovice.cz)



### 16. BUCHLOV

Kaple sv. Barbory

GPS: 49°6'31.338"N, 17°19'8.177"E

Současná podoba kaple pochází z let 1672–1673, avšak původní kaple zde stávala již ve 13. století. Je postavena na křížovém půdorysu s centrální osvětlovací kupolí. Pod budovou se nacházejí 4 hrobky, v nichž spočívají někteří bývalí majitelé panství. Dodnes se u kaple slouží dvě poutní bohoslužby, a to na svátky Nejsvětější Trojice a Nanebevzetí Panny Marie.

### 16. BUCHLOV

Kaplica św. Barbory

Obecny wygląd kaplicy pochodzi z lat 1672–1673, ale pierwsza kaplica powstała tutaj już w XIII wieku. Powstała na planie krzyża z centralnie położoną kopułą, która oświetla jej wnętrze. Pod kaplicą znajdują się cztery groby, w których



16

spoczywają byli właściciele latyfundiów. Do dzisiaj w kaplicy odprawiane są dwie msze świąteczne podczas świąt Najświętszej Trójcy i Wniebowzięcia Marii Panny.

**Buchlov – Střílky**; autem 12 km. **Na kole** 17 km po trasách č. 5153 a 5159, ze Starých Hutí po 473, dále 5019 a 5012. **Pěšky** 14 km přírodou po turistických značkách přes Studený žleb.

**Buchlov – Střílky**; **samochodem** 12 km. **Na rowerze** 17 km po trasach nr 5153 i 5159, ze Starých Hutí po 473, dále po 5019 i 5012. **Na piechotę** 14 km trasą przyrodniczą po szlakach turystycznych przez Studený žleb.

### 17. STŘÍLKY

Barokní hřbitov



17

GPS: 49°8'25.551"N, 17°12'54.313"E

Pro originální architektonické pojetí je hřbitov se sousšími ctností a neřestí považován za skvost stavitelského a sochařského umění období baroka. Je svého druhu unikátní památkou ČR. Dále doporučujeme zhlédnout: kostel Nanebevzetí Panny Marie, sochu sv. J. Nepomuckého a pravoslavnou kapli sv. Rostislava, vybudovanou nedávno v domě zdejšího pravoslavného kněze.

### 17. STŘÍLKY

Cmentarz barokowy

Pod względem architektonicznym cmentarz jest zbiorem rzeźb przedstawiających cnoty i sceny rozpusty, które uważane są za wybitne dzieło sztuki budowlanej i ar-



17

tystycznej okresu baroku. Jest swojego rodzaju unikatowym zabytkiem Republiki Czeskiej. Dalej proponujemy odwiedzenie: kościoła Wniebowzięcia Marii Panny, rzeźbę św. J. Nepomucena oraz prawosławną kaplicę św. Rościszława, wybudowaną niedawno w domu tutejszego prawosławnego duchownego.

**Střílky – Chropyně**; autem 34 km. **Na kole** 27 km po č. 5012 do Kroměříže, dále po 47. **Pěšky** 38 km po turistických značkách a cyklotrasách přes Brdo, Kostelany, Kroměříž (zde doporučujeme nocleh a řadu památek).

**Střílky – Chropyně**; **samochodem** 34 km. **Na rowerze** 27 km po nr 5012 do Kroměříže, dále po 47. **Na piechotę** 38 km po označených trasach turystycznych i trasach rowerowych przez Brdo, Kostelany, Kroměříž (tu polecamy nocleg i zwiedzenie szereg zabytków).

### 18. CHROPYNĚ

Kostel svatého Jiljí



GPS: 49°21'22.501"N, 17°21'54.339"E

Kostel byl postaven v barokním slohu na popud olomouckého biskupa Maxmiliána Hamiltona v roce 1772. Ozdobou chrámu je kazatelna, ale především křtitelnice od neznámého autora, jež zachycuje křest Ježíšův sv. Janem Křtitelem. Impozantní sochy jsou v životní velikosti.

### 18. CHROPYNĚ

Kościół świętego Eljasza

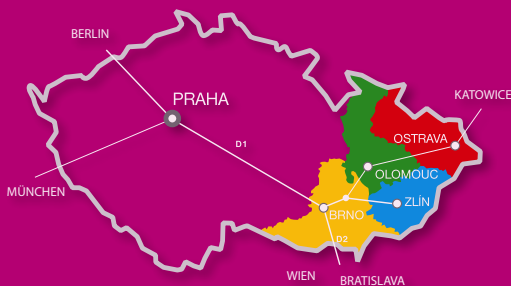
Kościół został wybudowany w stylu barokowym z inicjatywy łomunieckiego biskupa Maksymiliana Hamiltona w roku 1772. Ozdobą kościoła jest ambona oraz chrzcielnica nieznaneho autora, która przedstawia chrzest Chrystusa przez św. Jana Chrzciela. Impozujące rzeźby są naturalnej wielkości.

**TIP:** Zámek Chropyně / Zamek Chropyně  
GPS: 49°21'20.492"N, 17°21'53.995"E  
[www.muzeum-km.cz](http://www.muzeum-km.cz)



18





BERLIN-BRNO 563 km / MÜNCHEN-BRNO 584 km / WIEN-BRNO 120 km / KATOWICE-OSTRAVA 93 km  
PRAHA-BRNO 200 km / BRNO-OLOMOUC 78 km / BRNO-OSTRAVA 170 km / BRNO-ZLÍN 97 km



### OLOMOUCKÝ KRAJ / KRAJ OŁOMUNIECKI

Jeremenkova 40a, 779 11 Olomouc

tel.: +420 585 508 111

tourism@kr-olomoucky.cz

www.kr-olomoucky.cz

www.ok-tourism.cz



### JIHOMORAVSKÝ KRAJ / KRAJ POŁUDNIOWO-MORAWSKI

Žerotínovo nám. 3/5, 601 82 Brno

tel.: +420 541 651 111

info@kr-jihomoravsky.cz

www.jizni-morava.cz



### MORAVSKOSLEZSKÝ KRAJ / KRAJ MORAWSKO-ŚLĄSKI

28. října 117, 702 18 Ostrava

tel.: +420 595 622 222

posta@kr-moravskoslezsky.cz

www.kr-moravskoslezsky.cz

www.msregion.cz



### ZLÍNSKÝ KRAJ / KRAJ ZLINSKI

třída Tomáše Bati 21, 761 90 Zlín

tel.: +420 577 043 903

stezky@vychodni-morava.cz

www.kr-zlinsky.cz

www.vychodni-morava.cz

#### DUCHOVNÍ DĚDICTVÍ MORAVY A SLEZSKA / DZIEDZICTWO DUCHOWE MORAW I ŚLĄSKA

vydal Olomoucký kraj v roce 2012 / wydał Kraj Ołomuniecki v roku 2012

ve spolupráci s Jihomoravským krajem, Moravskoslezským krajem a Zlínským krajem / przy współpracy z Krajem Południowo-morawskim, Krajem Morawsko-śląskim oraz Krajem Zlinskim

Zpracování / Wykonawca: STUDIO 6.15 s.r.o., www.studio6-15.cz

Mapy / Mapy: DPA s.r.o., www.dpa.cz

Foto / Foto: STUDIO 6.15 s.r.o., databáze vydavatele a partnerů / baza danych wydawcy oraz partnerów, m-Ark (Štípa)

Náklad / Nakład: 17.000 ks / 17 000 szt.

Tisk / Druk: Tiskárna Grafico, Opava - Kylešovice

Vydání první / Wydanie pierwsze

